



**ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ И ВЕДОМОСТИ  
за год, закончившийся 31 декабря 1960 года  
И ДОКЛАД РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ**

Организация Объединенных Наций  
и ее целевые фонды и специальные счета  
Нормальная программа технической помощи  
Организации Объединенных Наций и участие  
Организации в Расширенной программе технической помощи  
и Бюро технической помощи  
Специальный фонд: Деятельность Организации  
Объединенных Наций в качестве органа-исполнителя;  
административный бюджет  
Директора-распорядителя  
и предварительное ассигнование  
для Директора-распорядителя  
Операции Организации Объединенных Наций по сбору  
дополнительной пошлины за пользование Суэцким каналом  
Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил  
Организации Объединенных Наций  
Специальный счет операций Организации  
Объединенных Наций в Конго

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**  
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ШЕСТНАДЦАТАЯ СЕССИЯ  
ДОПОЛНЕНИЕ № 6 (A/4777)

**НЬЮ-ЙОРК**

**ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ И ВЕДОМОСТИ  
за год, закончившийся 31 декабря 1960 года  
И ДОКЛАД РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ**

Организация Объединенных Наций  
и ее целевые фонды и специальные счета  
Нормальная программа технической помощи  
Организации Объединенных Наций и участие  
Организации в Расширенной программе технической помощи  
и Бюро технической помощи  
Специальный фонд: Деятельность Организации  
Объединенных Наций в качестве органа-исполнителя;  
административный бюджет  
Директора-распорядителя  
и предварительное ассигнование  
для Директора-распорядителя  
Операции Организации Объединенных Наций по сбору  
дополнительной пошлины за пользование Суэцким каналом  
Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил  
Организации Объединенных Наций  
Специальный счет операций Организации  
Объединенных Наций в Конго



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**  
**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ШЕСТНАДЦАТАЯ СЕССИЯ**  
**ДОПОЛНЕНИЕ № 6 (A/4777)**

**НЬЮ-ЙОРК • 1961**

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

## СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО . . . . .	VI
I. ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА	1
II. ДОКЛАД РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ О РЕВИЗИИ ОТЧЕТНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ЗА ГОД, ЗАКОН- ЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА. . . . .	13
III. ВЕДОМОСТИ ЗА ФИНАНСОВЫЙ ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА	19
A. <i>Организация Объединенных Наций и ее целевые фонды и специальные         счета:</i>	
Ведомость I. Бюджетные ассигнования, принятые обязательства и свободные от обязательств остатки по ассигнованиям за 1960 год	20
Ведомость II. Поступления и принятые обязательства и счет излишков за год, закончившийся 31 декабря 1960 года. . . . .	22
Ведомость III. Актив и пассив на 31 декабря 1960 года . . . .	24
B. <i>Нормальная программа технической помощи Организации Объединенных         Наций и участие Организации в Расширенной программе технической         помощи:</i>	
Ведомость IV. Состояние счетов на 31 декабря 1960 года . . . .	26
C. <i>Расширенная программа технической помощи — секретариат Бюро техни-         ческой помощи:</i>	
Ведомость V. Состояние счетов на 31 декабря 1960 года . . . .	27
D. <i>Специальный фонд:</i>	
Ведомость VI. Организация Объединенных Наций как орган-исполни- тель — состояние счетов на 31 декабря 1960 года . . . . .	28
Ведомость VII. Административный бюджет Директора-распорядителя и предварительное ассигнование для Директора-распорядителя — со- стояние счетов на 31 декабря 1960 года . . . . .	29
E. <i>Операции Организации Объединенных Наций по сбору дополнительной         пошлины за пользование Суэцким каналом:</i>	
Ведомость VIII. Состояние счетов на 31 декабря 1960 года . . . .	30
F. <i>Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объеди-         ненных Наций:</i>	
Ведомость IX. Состояние счетов на 31 декабря 1960 года . . . .	31
G. <i>Специальный счет операций Организации Объединенных Наций в Конго:</i>	
Ведомость X. Состояние счетов на 31 декабря 1960 года. . . .	33
IV. ТАБЛИЦЫ:	
A. <i>Организация Объединенных Наций и ее целевые фонды и специальные счета:</i>	
1. Взносы к получению от государств-членов Организации на 31 де- кабря 1960 года . . . . .	35
2. Доли членов Организации в капитальных активах на 31 декабря 1960 года. . . . .	38
3. Состояние Фонда уравнивания налогообложения на 31 декабря 1960 года	41
4. Фонд оборотных средств: займы подготовительным комиссиям за год, закончившийся 31 декабря 1960 года . . . . .	42

# СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	Стр.
5. Фонд оборотных средств: авансы на финансирование различных само- окупающихся закупок и видов деятельности за год, закончившийся 31 декабря 1960 года . . . . .	42
6. Фонд оборотных средств: авансы, полученные от государств-членов Организации на 31 декабря 1960 года . . . . .	43
7. Библиотечный фонд: состояние Фонда на 31 декабря 1960 года	46
8. Библиотека Организации Объединенных Наций — дар Фонда Форда: состояние Фонда на 31 декабря 1960 года . . . . .	47
9. Пенсионный фонд временных служащих Европейского отделения Организации Объединенных Наций: состояние Фонда на 31 декабря 1960 года . . . . .	48
10. Орган Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи — остаточные активы: состояние Фонда на 31 декабря 1960 года	49
11. Расширенная программа технической помощи: состояние Специаль- ного счета на 31 декабря 1960 года . . . . .	50
12. Расширенная программа технической помощи: состояние обещанных взносов на 31 декабря 1960 года . . . . .	52
13. Расширенная программа технической помощи: инвестиции на 31 де- кабря 1960 года . . . . .	54
14. Специальный фонд: поступления и ассигнования по состоянию на 31 декабря 1960 года . . . . .	55
15. Специальный фонд: официально обещанные взносы по состоянию на 31 декабря 1960 года . . . . .	56
16. Специальный фонд: обязательства правительств в отношении местных расходов по проектам на 31 декабря 1960 года . . . . .	58
17. Специальный фонд: ассигнования на проекты и распределенные суммы по состоянию на 31 декабря 1960 года . . . . .	60
18. Специальный фонд: инвестиции на 31 декабря 1960 года . . . . .	64
19. Параллельный фонд оказания помощи Конго: состояние Фонда на 31 декабря 1960 года . . . . .	65
20. Фонд Организации Объединенных Наций для Конго: состояние Фонда на 31 декабря 1960 года . . . . .	66
21. Фонд Организации Объединенных Наций для Конго: ассигнованные суммы и обязательства, принятые на год, закончившийся 31 де- кабря 1960 года . . . . .	67
22. Фонд Организации Объединенных Наций для Конго: состояние счета обещанных взносов на 31 декабря 1960 года . . . . .	67
23. Накладные расходы Организации Объединенных Наций по проектам Специального фонда по 31 декабря 1960 г., включительно . . . . .	68
<b>В. Нормальная программа технической помощи Организации Объединенных Наций и участие Организации в Расширенной программе технической помощи:</b>	
24. Принятые обязательства: расходы по проектам за год, закончившийся 31 декабря 1960 года . . . . .	69
25. Целевые фонды для проектов: состояние фондов на 31 декабря 1960 года . . . . .	72
26. Правительство Венесуэлы — техническая помощь, оказываемая за счет вверенных средств: состояние средств на 31 декабря 1960 года	76
<b>С. Расширенная программа технической помощи — секретариат Бюро техни- ческой помощи:</b>	
27. Обязательства по расходам, относящимся к работе постоянных пред- ставителей на местах и сотрудников для связи за год, закончив- шийся 31 декабря 1960 года . . . . .	76

# СОДЕРЖАНИЕ (окончание)

Стр.

28. Обязательства, принятые в отношении расходов центрального административного аппарата секретариата Бюро технической помощи за год, закончившийся 31 декабря 1960 года . . . . .	77
<b>D. Специальный фонд:</b>	
29. Организация Объединенных Наций как орган-исполнитель — сводка распределенных средств и обязательств на 31 декабря 1960 года	78
30. Административный бюджет и предварительное ассигнование для Директора-распорядителя — ассигнования, принятые обязательства и свободные от обязательств остатки ассигнований за год, закончившийся 31 декабря 1960 года . . . . .	79
<b>E. Сбор Организацией Объединенных Наций дополнительной пошлины за пользование Суэцким каналом:</b>	
31. Состояние счетов членов Организации на 31 декабря 1960 года .	79
<b>F. Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций:</b>	
32. Взносы к получению от государств-членов Организации на 31 декабря 1960 года . . . . .	80
33. Сметные расходы, ассигнования и принятые обязательства за год, закончившийся 31 декабря 1960 года . . . . .	83
34. Суммы, сэкономленные на погашении в 1960 году обязательств 1959 года. . . . .	84
35. Суммы, сэкономленные на погашении в 1960 году обязательств 1958 года. . . . .	85
36. Суммы, сэкономленные на погашении в 1960 году обязательств 1956—1957 годов . . . . .	86
<b>G. Специальный счет операций Организации Объединенных Наций в Конго:</b>	
37. Ассигнования и принятые обязательства за год, закончившийся 31 декабря 1960 года . . . . .	87
38. Взносы к получению на 31 декабря 1960 года. . . . .	88

## ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

Нью-Йорк, 19 мая 1961 года

Милостивый государь,

Имею честь препроводить при сем представленные Генеральным Секретарем финансовые ведомости Организации Объединенных Наций на 31 декабря 1960 года. Эти ведомости были рассмотрены и заверены Ревизионной комиссией.

Имею честь также представить доклад Ревизионной комиссии об отчетности Организации Объединенных Наций.

Примите и проч.

Л. ГЕТЦЕН

*За Ревизионную комиссию*

Председателю Генеральной Ассамблеи  
Организации Объединенных Наций  
Нью-Йорк

# **1. ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА**

1. При сем представляются проверенные ведомости за год, закончившийся 31 декабря 1960 г., и доклад Ревизионной комиссии вместе с нижеследующим финансовым отчетом за этот год.

## **СОСТОЯНИЕ ДЕНЕЖНОЙ НАЛИЧНОСТИ**

2. Операции в Конго, которые были начаты 14 июля 1960 г., сделали необходимым в декабре 1960 года прибегнуть к займам из специальных фондов и счетов в соответствии с полномочиями, предусмотренными в резолюции 1341 (XIII) Генеральной Ассамблеи и продленными в резолюции 1448 (XIV) Генеральной Ассамблеи. На 31 декабря 1960 г. ресурсы Фонда оборотных средств были исчерпаны, и наличные деньги были заимствованы из других специальных фондов и счетов:

	<i>(в долл.)</i>
Специальный фонд. . . . .	5 000 000
Специальный счет Расширенной программы технической помощи . . . . .	1 000 000
Фонд уравнивания налогообложения . . . . .	1 249 637
Авансы членов в счет взносов на 1961 год . . . . .	1 503 923
Другие фонды и счета . . . . .	1 225 629
	<u>9 979 189</u>

Таким образом дефицит в денежной наличности на 31 декабря 1960 г., включая авансы из Фонда оборотных средств в размере 24 654 279 долл., составлял 34 633 468 долларов. Дефицит возник в связи с тем, что расходы превышали полученные от членов взносы. Займы были необходимы постольку, поскольку членские взносы к получению превосходили излишки и сумму непогашенных обязательств, для погашения которых не было наличных денежных средств. Денежный дефицит в 34 633 468 долл. на 31 декабря 1960 г. распределялся следующим образом:

	<i>Непогашенные обязательства минус денежная наличность</i>	<i>Остаток на счете излишков</i>	<i>Взносы госу- дарств-членов ООН к получению</i>	<i>Денежная наличность</i>	
			<i>Всего</i>	<i>Дефицит</i>	<i>Избыток</i>
	<i>(в долларах)</i>				
Организация Объединенных Наций . . . . .	902 481	1 983 986	2 886 467	15 885 297	12 998 830
Чрезвычайные вооруженные силы ООН . . . . .	19 232 478	3 094 249	22 326 727	22 247 546	79 181
Операции ООН в Конго . . . . .	26 797 515 <sup>a</sup>	67 847	26 865 362	48 500 000	21 634 638
<b>ИТОГО</b>	<u>46 932 474</u>	<u>5 146 082</u>	<u>52 078 556</u>	<u>86 632 843</u>	<u>34 633 468</u> <u>79 181</u>

<sup>a</sup> Денежная наличность по вверенным фондам и по различным счетам кредиторов уменьшилась на 1 833 981 доллар.

Приведенные выше данные показывают, что более одной трети дефицита объясняется поздними взносами в обыкновенный бюджет Организации.



# ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ЕЕ ЦЕЛЕВЫЕ СЧЕТА И СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА

## СОСТОЯНИЕ БЮДЖЕТА И СЧЕТ ИЗЛИШКОВ

3. Ассигнования на 1960 финансовый год были увеличены Генеральной Ассамблеей до 65 734 900 долл. (резолюция 1581(XV)). Как указано в ведомости 1, принятые обязательства составляли 65 264 181 долл., а свободный остаток выразился в сумме 470 719 долларов. Общая сумма различных поступлений, не считая поступлений по плану налогообложения персонала, превысила на 505 855 долл. первоначальную смету по этой статье (5 357 500 долл.). Таким образом, в течение 1960 года приход за финансовый год, состоявший из взносов членов Организации Объединенных Наций по разверстке на 1960 год (66 240 755 долл.), дополнительных ассигнований, подлежащих разверстке в 1961 году, и различных поступлений превысили на 976 574 долл. сумму принятых обязательств (ведомость 11).

4. Остаток по счету излишков на 31 декабря 1960 г. составлял 1 983 986 долларов. Из этой суммы 675 163 долл. были кредитованы по счету взносов государств-членов Организации на 1961 год, и сумма в 1 308 823 долл. представляет собой остаток для зачета в счет взносов государств-членов Организации на 1962 год. Две последние суммы образуются следующим образом:

(в долл.)

Зачеты в счет взносов за 1961 год:

Превышение действительного прихода за 1959 год в сумме 5 762 981 долл. над пересмотренной сметой различных поступлений на 1959 год в 5 550 000 долларов	212 981
Взносы новых государств-членов Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 1552(XV)	52 032
Сумма, фактически сэкономленная в 1959 году при погашении обязательств за предыдущий год, — 281 203 долл. за вычетом 67 546 долл., уже зачтенных в счет взносов за 1960 год	213 657
Свободный от обязательств остаток по ассигнованиям 1959 года	196 493
	<u>675 163</u>

Суммы, подлежащие зачету в счет взносов членов за 1962 год:

Свободный от обязательств остаток по ассигнованиям 1960 года	470 719
Превышение фактической суммы различных поступлений за 1960 год (5 863 355 долл.) над первоначальной сметой (5 357 500 долларов)	505 855
Суммы, сэкономленные в 1960 году на погашении обязательств за предыдущий год	332 249
	<u>1 308 823</u>

## ПОСТУПЛЕНИЯ

5. Поступления по взносам членов Организации за 1960 год (60 377 400 долл.) состоят из 57 792 200 долл., разверстаных в 1960 году (за вычетом предполагаемых различных поступлений) и 2 585 200 долл. по дополнительным ассигнованиям, предусмотренным в разверстке на 1961 год. Разверстка и сумма взносов каждого государства-члена Организации за 1960 год показаны в таблице 1.

Главными статьями, за счет которых фактическая сумма различных поступлений, не считая поступлений по плану налогообложения персонала, превысила первоначальные сметные предположения, были следующие: поступления от продажи подержанного конторского, транспортного и другого оборудования — 251 692 долл. (фактические поступления в связи с использованием Организацией Объединенных Наций оборудования, принадлежавшего Группе наблюдателей Организации Объединенных Наций в Ливане, для других видов деятельности Организации составляли 335 740 долл., тогда как первоначальная смета равнялась 90 200 долл.); поступления от инвестиций и нарощие проценты (на 188 095 долл. больше); средства, предоставленные по внебюджетным счетам (156 020 долл.), в связи с более высоким доходом от Фонда Организации Объединенных Наций помощи беженцам (176 750 долл.) за вычетом меньшей суммы из Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (20 730 долл.); ресторанное обслуживание, поступления от продажи сувениров и изделий прикладных искусств (60 093 долл.); взносы государств, не

состоящих членами Организации Объединенных Наций (58 960 долл.) (46 135 долл. в отношении Экономической комиссии для Европы и Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока и 12 463 долл. в отношении конвенций, касающихся наркотиков), и возмещение за предоставление персонала и услуг специализированным учреждениям и другим органам (46 000 долларов). Эти увеличения в более чем достаточной степени компенсируют недобор в первоначально запланированных поступлениях из других источников: поступлений от продажи печатных трудов второй Международной конференции Организации Объединенных Наций по применению атомной энергии в мирных целях (261 196 долл.) и от Почтового управления Организации Объединенных Наций (108 812 долларов).

6. Поступления от налоговых вычетов из окладов и надбавок служащих Секретариата Организации Объединенных Наций по плану налогообложения персонала составляли 6 501 117 долл., т. е. на 172 117 долл. выше первоначальной сметы в сумме 6 329 000 долл. (см. таблицу 3). Поступления в размере 132 582 долл. и 91 279 долл. от налоговых вычетов из окладов и надбавок международного персонала Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и персонала, принимавшего участие в операциях Организации Объединенных Наций в Конго, соответственно, проведены не по статье различных поступлений, а как поступления Фонда уравнивания налогообложения, показанные в таблице 3.

7. В 1960 году не производилось выплат из Специального компенсационного фонда, учрежденного в соответствии с резолюцией 888 (IX) Генеральной Ассамблеи, и остаток Фонда составляет 247 605 долларов.

#### БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ И ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

8. Как показано в ведомости 1, обязательства, принятые на себя Организацией в 1960 году, составляли 65 264 181 долл., из которых на 31 декабря 1960 г. непогашенными оставались обязательства на сумму в 2 304 723 доллара. Суммы, сэкономленные на ассигнованиях, составляли 470 719 долларов.

Обязательства, принятые в 1960 году, и соответствующие цифры за предыдущий год суммированы по главным статьям в приведенной ниже таблице:

	1960 год		1959 год	
	Суммы (в долл.)	В про- центах	Суммы (в долл.)	В про- центах
Оклады, заработная плата и другие расходы по персоналу	44 195 881	67,72	41 898 432	68,17
Путевые расходы и транспорт . . . . .	4 814 529	7,38	4 631 211	7,54
Типографские работы по контрактам . . . . .	1 178 714	1,81	1 841 796	3,00
Аренда и содержание помещений и постоянного оборудования . . . . .	3 787 216	5,80	3 572 797	5,81
Специальные программы . . . . .	2 338 622	3,58	1 859 592	3,02
Приобретение капитальных активов . . . . .	3 531 966	5,41	2 649 466	4,31
Прочие расходы . . . . .	4 685 046	7,18	4 274 729	6,96
	64 531 974	98,88	60 728 023	98,81
Международный Суд . . . . .	732 207	1,12	732 584	1,19
	<u>65 264 181</u>	<u>100,00</u>	<u>61 460 607</u>	<u>100,00</u>

В целях сопоставления расходы за 1959 год были изменены для согласования с бюджетом 1960 года.

9. В соответствии с постановлениями статьи 10.3 Финансовых положений, из ассигнований на 1960 год были произведены следующие выплаты *ex gratia*:

	(в долл.)
Единовременные пособия вдовам сотрудников . . . . .	3 797
Компенсация за украденное имущество представителей правительств в одной из комиссий	207
Выплаты сотрудникам по семейным обстоятельствам в качестве исключения из правил о персонале . . . . .	696
	<u>4 700</u>

Ревизионной комиссии были предоставлены подробные справки, касающиеся этих выплат.

## ВЗНОСЫ ЧЛЕНОВ ОРГАНИЗАЦИИ

10. На 31 декабря 1960 г. состояние счета взносов государств-членов Организации было следующим:

	За 1960 год	За 1959 год	За 1958 год
	(в долларах)		
Причиталось по разверстке суммы ассигнований на 1960 год и дополнительных ассигнований за предыдущий год . . . . .	58 323 320	61 500 000	51 500 000
Взносы новых членов Организации . . . . .	52 032	22 151	2 043
	<hr/> 58 375 352	<hr/> 61 522 151	<hr/> 51 502 043
<i>Минус:</i>			
Суммы, кредитованные из Фонда уравнивания налогообложения; взносы новых государств-членов Организации; передача активов Лиги Наций; и поправки к авансам в Фонд оборотных средств . . . . .	5 241 314	5 274 335	5 259 213
Взносы к получению на 1 января (нетто) . . . . .	53 134 038	56 247 816	46 242 830
Поступило наличными . . . . .	43 139 263	52 973 133	46 212 191
	<hr/> 9 994 775	<hr/> 3 274 683	<hr/> 30 639
Остаток к получению на 31 декабря 1960 года . . . . .	9 994 775	3 274 683	30 639
Поступило наличными в счет взносов к получению (нетто) в процентах . . . . .	81,19	94,18	99,93

Взносы наличными в процентах на 31 декабря 1960 г. по сравнению с прошлыми годами (89,09 процента за 1959 год, 94,37 процента за 1958 год и 99,85 процента за 1957 год) свидетельствуют о несколько менее благоприятном состоянии поступлений за 1960 год. Общая задолженность по взносам на конец 1960 года составляла 13 300 097 долл., а на конец 1959 года — 8 807 876 долларов.

## КАПИТАЛЬНЫЕ АКТИВЫ

11. Участок для Центральных учреждений в Нью-Йорке, пожертвованный Организации, оценивается в 9 600 000 долл., и соответствующая сумма показана также под рубрикой "Пожертвованные средства". Стоимость сооружения зданий и другие связанные с этим расходы (67 093 290 долл.) были проведены по Общему фонду; эти расходы были покрыты следующим образом: 65 000 000 долл. из займа, предоставленного Соединенными Штатами Америки; 1 997 417 долл. — из ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей; и 95 873 долл. — из средств, пожертвованных на особые проекты. В 1960 году было снесено здание Библиотеки, оценивавшееся в 1 650 285 долл., что уменьшило общую сумму активов до 65 443 005 долларов.

Имущество в Женеве включает переданные Лигой Наций здания Секретариата, Собрания и Библиотеки и несколько вилл, которые оцениваются в общей сложности в 11 054 540 долл., а также пристройки к зданиям, законченным в 1953 году, стоимостью в 1 033 765 долл., и сооружение подвального помещения и ведущего к нему туннеля стоимостью в 82 000 долл.; таким образом, общая сумма этих активов составляет 12 170 305 долларов. Стоимость сооружения подвального помещения и туннеля была покрыта из взноса в 105 000 долл. одного из членов Организации, сделанного им в целях полного освобождения его от расходов в связи со сносом фундамента и подвальных помещений выставочного павильона, сооруженного этим государством во время второй Международной конференции Организации Объединенных Наций по применению атомной энергии в мирных целях; эта сумма, вместе с суммой в 1 312 546 долл. для здания Библиотеки, составляет 1 394 546 долл., показанных в пассиве ведомости III под рубрикой "Пожертвованные средства".

Земельный участок и здания в Могадишо были приобретены за 23 000 долл. для нужд Консультативного совета для подопечной территории Сомали под итальянским управлением.

Капитальные активы, показанные в отчетности Общего фонда и Специального фонда для модернизации Дворца Наций и в счете сооружения здания Организации Объединенных Наций в Сант-Яго можно суммировать следующим образом:

(в долларах)

Доля членов Организации в стоимости имущества, приобретенного на бюджетные ассигнования:

В зданиях Центральных учреждений ООН:

Платежи, произведенные в погашение займа, предоставленного правительством США . . . . . 17 500 000

Дополнительные строительные расходы сверх 65 000 000 долл., финансируемые из бюджетных ассигнований . . . . . 1 997 417

19 497 417

Минус: Стоимость здания Библиотеки, снесенного в 1960 году 1 650 285

17 847 132

В здании Секретариата, Собрания, Библиотеки и вилл в Женеве в результате списывания сумм, кредитованных членам Организации, состоявшим также членами Лиги Наций . . . . . 6 494 664

В земельном участке и здании в Могадишо . . . . . 23 000

В модернизации Дворца Наций в Женеве . . . . . 484 000

В постройке здания ООН в Сант-Яго . . . . . 389 154 25 237 950

Суммы, кредитованные членам Организации, состоявшим также членами Лиги Наций, по зданию Секретариата, Собрания и Библиотеки и по виллам в Женеве, подлежащие списыванию в период с 1961 года по 1965 год 3 247 330

Суммы, кредитованные в результате возмещения расходов Всемирной организации здравоохранения по расширению здания Секретариата в Женеве и подлежащие списыванию в 1962, 1963 и 1964 годах . . . . . 1 033 765

Остаток по предоставленному правительством Соединенных Штатов займу в 65 000 000 долл., подлежащий погашению в период с 1961 года по 1982 год 47 500 000

Пожертвованные средства:

Земельный участок Центральных учреждений в Нью-Йорке . . . . . 9 600 000

Специальные работы в зданиях Центральных учреждений в Нью-Йорке 95 873

Здание Библиотеки в Женеве . . . . . 1 312 546

Сооружение подвального помещения и туннеля к нему в Женеве . . . . . 82 000 11 090 419

88 109 464

Доли членов Организации в стоимости имущества и суммы, кредитованные по зданию Секретариата, Собрания, Библиотеки и виллам в Женеве, показаны в таблице 2.

Имущественные права в отношении предоставленной Генеральному Секретарю квартиры (75 000 долл.) не включены в капитальные активы, так как этот актив не считается постоянным.

## ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ

12. В соответствии с постановлениями резолюции 1448 (XIV) Генеральной Ассамблеи размер Фонда оборотных средств на 1960 год был увеличен на 1 500 000 долл., т. е. до 25 000 000 долларов. В таблице 6 подробно указываются суммы, кредитованные отдельным членам Организации.

Использование средств Фонда для авансов в течение отчетного финансового года показано в нижеследующей таблице, в которой приведены непогашенные суммы на конец каждого квартала года и соответствующие данные за предыдущий год:

	1 января	31 марта	30 июня	30 сентября	31 декабря
	(в долларах)				
Назначение авансов:					
Бюджетные расходы . . . . .	11 788 326	14 575 319	19 700 616	1 345 301	3 019 641
Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил ООН	2 902 483	3 049 444	40 941	45 233	—
Специальный счет операций ООН в Конго . . . . .	—	—	—	7 878 352	21 634 638
Непредвиденные и чрезвычайные расходы . . . . .	—	126 822	314 778	593 155	—
Подготовительные комиссии . . . . .	35 484	35 449	35 619	96	—
Самопогашающиеся закупки и виды деятельности	348 178	348 321	368 278	368 374	323 469
ИТОГО в 1960 году	15 074 471	18 135 355	20 460 232	10 230 511	24 977 748
ИТОГО в 1959 году	17 081 207	20 439 504	22 537 373	8 392 600	15 074 471

### ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА

13. Чистая сумма активов под этой рубрикой, составляющая 272 476 673 долл., образуется следующим образом:

	Налич- ность	Инвес- тиции	Объявленные, но не получен- ные взносы (в долларах)	Счета к по- лучению (нетто)	Всего
<i>Целевые фонды и специальные счета:</i>					
Библиотечный фонд (таблица 7) . . . . .	42 464	580 922	—	303	623 689
Библиотека ООН — дар Фонда Форда (таблица 8)	151 182	5 941 274	—	101 011	6 193 467
Специальный счет Расширенной программы тех- нической помощи (таблица 11) . . . . .	6 604 304	10 032 916	4 958 255	1 877 785	23 473 260
Специальный фонд (таблица 14) . . . . .	24 116 700	39 064 628	36 674 782	9 970 761	109 826 871
Пенсионный фонд временных служащих Европей- ского отделения ООН (таблица 9) . . . . .	211	23 531	—	300	24 042
Фонд ООН для Конго (таблица 20) . . . . .	6 060 780	3 862 155	2 034 578	(859 274)	11 098 239
Параллельный фонд оказания помощи Конго (таблица 19) . . . . .	70 376	—	—	(15 041)	55 335
Орган ООН по восстановлению Кореи — остаточ- ные активы (таблица 10) . . . . .	166 958	842 090	—	5 162	1 014 210
Накладные расходы ООН по проектам Специаль- ного фонда (таблица 23) . . . . .	72 418	—	—	—	72 418
<i>Суммы, находящиеся на хранении по счетам, о которых представляются отдельные доклады:</i>					
Объединенный пенсионный фонд персонала . . . . .	891 401	111 473 527	—	—	112 364 928
Операция ООН по сбору дополнительной пошлины за пользование Суэцким каналом (ведомость VIII)	2 402 305	—	—	—	2 402 305
Чрезвычайные вооруженные силы ООН (ведо- мость IX) . . . . .	623 088	37 905	—	—	660 993
Специальный счет операций ООН в Конго (ведо- мость X) . . . . .	2 723 371	—	—	—	2 723 371
Счет технической помощи ООН (ведомость IV)	1 834 882	—	—	—	1 834 882
Счет секретариата Бюро технической помощи (ведомость V) . . . . .	94 574	—	—	—	94 574
Счет ООН как органа-исполнителя для проектов Специального фонда (ведомость VI) . . . . .	14 089	—	—	—	14 089
Административный бюджет Директора-распоря- дителя Специального фонда и предварительное ассигнование для Директора-распорядителя (ве- домость VII) . . . . .	—	—	—	—	—
	45 869 103	171 858 948	43 667 615	11 081 007	272 476 673

Целевые фонды и специальные счета, наличность в банках и в кассе, инвестиции, счета дебиторов, выросшие проценты и т. п., за вычетом текущих обязательств, показаны в ведомости III, из которой видно, что общая сумма равна основному капиталу фондов. В тех случаях, когда отчетность предоставляется в отдельных ведомостях, с отдельными удостоверениями о произведенной ревизии, в ведомости III показаны только наличность и инвестиции, находящиеся на хранении Организации Объединенных Наций, и счета дебиторов (нетто) не включены.

Инвестиции проводятся по книгам по покупной цене с учетом, в отношении ценных бумаг Объединенного пенсионного фонда персонала, дизажио и лажа до ближайшего срока выкупа этих ценных бумаг по паритету.

14. Счета Фонда Организации Объединенных Наций для Конго представлены в таблице 20, а не в форме ведомости, поскольку первый финансовый период для Фонда окончится 31 декабря 1961 г. и только счета за этот период потребуют составления ведомости с удостоверениями о произведенной ревизии. Таблицы 21 и 22 дают дальнейшие данные, касающиеся расходов и взносов в Фонд.

Счета Параллельного фонда оказания помощи Конго (таблица 19) содержат только данные о средствах, вырученных от продажи пожертвованных товаров и товаров, закупленных за счет полученных субсидий, и не содержат информации о вкладах и пожертвованиях натурой, которые были распределены с целью оказания помощи. Вклад на сумму 411 000 долл., предоставленный для оказания немедленной помощи Детским фондом Организации Объединенных Наций, был проведен по счетам как целевой фонд, находящийся на хранении у Фонда Организации Объединенных Наций для Конго (таблица 20).

24 августа 1960 г. Организация Объединенных Наций получила от правительства Соединенных Штатов Америки субсидию в размере 5 000 000 долл. для правительства Республики Конго исключительно для финансирования нормального импорта и связанных с ним расходов. 27 октября 1960 г. эта сумма была переведена в центральный банк правительства в Леопольдвиле.

15. Следует отметить, что таблица 11, относящаяся к Специальному счету Расширенной программы технической помощи, и таблица 14, относящаяся к Специальному фонду, отнюдь не являются оперативными отчетами, а показывают только использование взносов и других поступлений. Генеральной Ассамблее будут, однако, предоставлены отдельные сводные финансовые отчеты о деятельности Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии в качестве организаций, участвующих в выполнении Расширенной программы технической помощи, и о деятельности этих организаций и Международного банка реконструкции и развития как органов-исполнителей для проектов Специального фонда. Отчетность Организации Объединенных Наций как одной из организаций, участвующих в выполнении Расширенной программы и как одного из органов-исполнителей, осуществляющих проекты Специального фонда, и отчетность секретариата Бюро технической помощи, а также сведения, касающиеся административного бюджета Директора-распорядителя Специального фонда и предварительного ассигнования для него, представлены отдельно в ведомостях IV, V, VI и VII.

16. Необходимо также указать на то обстоятельство, что представляемые при настоящем документе финансовые отчеты и ведомости не включают отчетности Детского фонда Организации Объединенных Наций, Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. В соответствии с резолюциями 57 (I), 302 (IV) и 538 В (VI) по этим организациям Генеральной Ассамблее будут представлены отдельные доклады.

#### **НОРМАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И УЧАСТИЕ ОРГАНИЗАЦИИ В РАСШИРЕННОЙ ПРОГРАММЕ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ**

17. Как видно из ведомости IV, в 1960 году ассигнования на оперативные и связанные с ними административные расходы Организации Объединенных Наций составляли 10 302 726 долл., а принятые в связи с

этим обязательства — 9 997 974 долларов. На основании соглашения о включении штатного расписания Бюро операций технической помощи в обыкновенный бюджет Организации Объединенных Наций, 1 100 000 долл. были выделены в 1960 году в Общий фонд Организации Объединенных Наций на покрытие административных расходов и расходов по оперативному обслуживанию, а остаток в сумме 9 202 726 долл. предназначался для покрытия расходов по различным проектам, включая проекты Всемирной метеорологической организации и некоторые проекты Международного союза электросвязи, осуществляемые под руководством Организации Объединенных Наций.

18. В ведомости IV на 31 декабря 1960 г. показан остаток в 494 664 долл., представляющий собой превышение общей суммы поступлений над принятыми за отчетный год обязательствами. Этот остаток, подлежащий возвращению полностью на Специальный счет, образуется из следующих сумм:

	<i>Наличные средства</i>	<i>Принятые обязательства (в долларах)</i>	<i>Остаток</i>
Ассигнования по Расширенной программе . . . . .	7 738 365	7 499 678	238 687
Суммы, выделенные для покрытия непредвиденных расходов . .	584 361	518 296	66 065
Нормальная программа технической помощи . . . . .	1 980 000	1 980 000	—
Суммы, сэкономленные на погашении обязательств предыдущих лет по Расширенной программе, и разные поступления за вычетом курсовой разницы. . . . .	189 912	—	189 912
	<u>10 492 638</u>	<u>9 997 974</u>	<u>464 664</u>

Суммы для покрытия непредвиденных расходов были выделены Председателем-администратором Бюро технической помощи, причем эти суммы должны были использоваться только для определенных целей. Согласно правилам, установленным Бюро технической помощи в 1955 году, показанные выше остатки подлежат возвращению на Специальный счет. Следует отметить, что ассигнования по разделам 16, 17 и 19 части VI бюджетной сметы Организации Объединенных Наций на 1960 год (за исключением 300 000 долл., ассигнованных на международную административную службу) были полностью использованы для предусмотренных в бюджете целей. Сумма в 57 995 долл., представляющая собой чистую сумму, сэкономленную в 1960 году на погашении обязательств 1958 и 1959 годов в связи с нормальной программой технической помощи Организации Объединенных Наций, и 45 769 долл., являющихся возмещением расходов, связанных с теми же самыми программами, были перенесены в Общий фонд Организации Объединенных Наций в качестве различных поступлений (возмещение расходов за предыдущие годы).

19. Сумма ассигнований для Расширенной программы образуется следующим образом:

	<i>(в долл.)</i>
Переассигнование суммы, перенесенной с 1959 года . . . . .	154 187
Суммы, выделенные Организации Объединенных Наций из предназначенной для участвующих организаций общей суммы в 32 389 963 долларов . . . . .	7 584 178
	<u>7 738 365</u>

20. Обязательства по проектам, принятые по предназначенным для этой цели ассигнованиям в 9 202 726 долл., составляли 8 897 974 долларов. Кроме того, в 1960 году по проектам было принято обязательств на 600 325 долл., как указано в таблице 25, по технической помощи, оказываемой в некоторых районах и возмещаемой непосредственно либо получающими помощь правительствами, либо организациями-инициаторами проектов. В общем в связи с этими проектами было принято обязательств на 9 498 299 долл., за исключением 99 790 долл. по деятельности в области прав человека, 209 644 долл. по международной административной службе и 49 188 долл. по технической помощи в области наркотиков; эти виды деятельности находятся в ведении Бюро операций

технической помощи, и расходы по ним предусматриваются в части VI бюджета Организации Объединенных Наций (разделы 18, 19 и 20).

21. До 31 декабря 1960 г. по суммам, возвращаемым на Специальный счет, были приняты определенные контрактационные обязательства по поставке материалов и оборудования для различных проектов на сумму в 113 384 долл.; однако эти обязательства были аннулированы, согласно статье 4.3 Финансовых положений Организации Объединенных Наций, предусматривающей, что все поставки должны быть произведены до 31 декабря. Об этих обязательствах было сообщено Бюро технической помощи, вместе с просьбой о переассигновании в 1961 году необходимых средств для принятия новых обязательств. В отношении остатка ассигнований на непредвиденные расходы аналогичные обязательства составляли 63 030 долл.; предполагается, что в 1961 году эта сумма будет вновь ассигнована. Если бы все поставки были выполнены до 31 декабря 1960 г., то обязательства, принятые по проектам в 1960 году, включая деятельность в области прав человека, международную административную службу и техническую помощь в области наркотиков, выразились бы в сумме 10 033 335 долларов.

22. В 1960 году было произведено четыре выплаты *ex gratia* на общую сумму в 7 421 долл. один эксперт получил непредусмотренные контрактом командировочные в размере 88 долл., один эксперт получил в связи с болезнью единовременное пособие в размере 3 000 долл. и две вдовы экспертов получили единовременные пособия на сумму в 4 333 долларов.

23. Финансовые ведомости расходов специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, участвующих в программе технической помощи, представляются непосредственно их руководящим органам и позднее передаются на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 519 A(VI).

#### РАСХОДЫ СЕКРЕТАРИАТА БЮРО ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

24. Как показано в ведомости V, общая сумма обязательств, принятых в 1960 году, составляла 2 251 728 долл., а утвержденные Бюро ассигнования составляли 2 281 100 долларов. Остаток в 29 372 долл. и другие поступления в размере 10 198 долл. возвращаются на Специальный счет.

25. Сведения о принятых в 1960 году обязательствах приводятся в таблицах 27 и 28. Ниже дается краткая сводка этих сумм с сопоставлением соответствующих цифр за 1959 год:

	1960 год	1959 год
	(в долларах)	
А. Постоянные представители на местах и сотрудники для связи. . . . .	1 661 770	1 406 965
В. Центральные административные расходы секретариата . . . . .	589 958	536 158
	<u>2 251 728</u>	<u>1 943 123</u>

26. Общая сводка обязательств по обеим категориям расходов, с разбивкой по их назначению, дается, вместе с итогами за предыдущий год, в следующей таблице:

	1960 год			1959 год
	Постоянные представи- тели и со- трудники для связи	Централь- ный адми- нистра- тивный аппарат	Всего	Всего
			(в долларах)	
Персонал . . . . .	1 332 112	475 381	1 807 493	1 595 939
Предметы снабжения и оборудования . . . . .	43 970	1 733	45 703	30 541
Путевые расходы и транспорт . . . . .	187 838	54 334	242 172	206 570
Обслуживание по контрактам и другие виды обслуживания . . . . .	97 850	58 510	156 360	110 073
	<u>1 661 770</u>	<u>589 958</u>	<u>2 251 728</u>	<u>1 943 123</u>



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КАЧЕСТВЕ ОРГАНА-ИСПОЛНИТЕЛЯ  
ПРОЕКТОВ СПЕЦИАЛЬНОГО ФОНДА**

27. Как показано в ведомости VI, Организация Объединенных Наций в 1960 году получила в общем 8 057 200 долл. для одиннадцати проектов, включая 1 274 950 долл. для трех проектов Всемирной метеорологической организации (см. таблицу 29). В 1960 году из выделенной Организации суммы в 8 067 200 долл. было ассигновано 3 190 300 долл. (включая 269 450 долл. для трех проектов Всемирной метеорологической организации); таким образом сумма в 4 876 900 долл. оставалась нераспределенной.

28. Сумма в 3 190 300 долл. включала 160 400 долл., выделенных на 1960 год в качестве единовременной суммы для покрытия накладных расходов по проектам. Сумма в 10 000 долл. была переведена в Организацию Объединенных Наций в 1959 году, а остаток средств, выделенных для покрытия накладных расходов, в размере 150 400 долл. был переведен в Общий фонд Организации Объединенных Наций в 1960 году в качестве вверенного фонда. Как показано в таблице 23, обязательства, принятые до 31 декабря по ассигнованию в размере 160 400 долл. составляли 92 352 долл., и остаток, вместе с дальнейшими ассигнованиями, остается в распоряжении Организации Объединенных Наций для покрытия накладных расходов в будущем.

29. Как показано в таблице 29, обязательства, принятые до 31 декабря 1960 г. в отношении 11 проектов, составляли 1 856 037 долл.; из этой суммы 925 338 долл. было погашено платежами, а сумма в 930 699 долл. осталась непогашенной. Накладные расходы, включенные в вышеупомянутые суммы, равнялись 256 300 долл., 160 400 долл. и 95 900, соответственно.

30. Параллельные взносы, сделанные правительствами стран, получавших помощь в 1960 году по двум проектам, составляли 164 009 долл.; из этой суммы 5 911 долл. было израсходовано, а остаток составлял 158 098 долларов.

**АДМИНИСТРАТИВНЫЙ БЮДЖЕТ ДИРЕКТОРА-РАСПОРЯДИТЕЛЯ СПЕЦИАЛЬНОГО ФОНДА  
И ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ АССИГНОВАНИЕ ДЛЯ НЕГО**

31. В ведомости VII даны общие сведения, а более подробные данные об ассигнованиях, принятых обязательствах и свободных от обязательств остатках по ассигнованиям, приведены в таблице 30. В Административном бюджете предусматривается субсидия в 150 000 долл. для Бюро технической помощи в качестве доли Специального фонда Организации Объединенных Наций в расходах по постоянным представителям на местах и сотрудникам для связи; общая сумма обязательств составляла 662 324 долл., а свободный от обязательств остаток по ассигнованиям 33 776 долл., который, вместе со свободным от обязательств остатком по предварительному ассигнованию (184 922 долл.), возвращается в Специальный фонд.

**ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО СБОРУ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОШЛИНЫ  
ЗА ПОЛЬЗОВАНИЕ СУЭЦКИМ КАНАЛОМ**

32. За 1960 год поступления от трехпроцентной дополнительной пошлины за пользование каналом составляли 3 085 230 долл., в связи с чем общая сумма пошлин на 31 декабря 1960 г. достигла 6 838 741 долл., как показано в ведомости VIII. Обязательства по расчистке канала выразились в сумме 8 161 927 долларов (против общей суммы заимообразных взносов в 1957 году в 11 227 453 долл.), а остаток составлял 3 065 526 долларов. Этот остаток, вместе с накопившимся доходом в 6 838 741 долл., за вычетом расходов по сбору дополнительной пошлины в сумме 41 018 долл. и расходов по обмену валюты и других разных расходов (16 207 долл.), составлял 9 847 042 долл. и был выделен для возмещения взносов и других расходов. Как показано в таблице 31, общая сумма возмещений на 31 декабря 1960 г. составляла 6 761 716 долл., а остаток для дальнейшего возмещения и кредитов — 3 085 326 долларов. Сумма в 3 366 824 долл., показанная в ведомости VIII, представляет собой этот остаток и сумму в 281 498 долл., которая будет возмещена Франции и Соединенному Королевству Великобритании и Северной Ирландии за поставки и услуги, предоставленные Организации Объединенных Наций.

33. На 31 января 1961 г. было возмещено еще 2 027 955 долл. девяти правительствам, от которых были получены заимообразные взносы, и сумма в 142 494 долл. была выплачена Франции и Соединенному Королевству Великобритании и Северной Ирландии. Письмом, датированным 15 марта 1961 г., бельгийскому банку

(Banque de la Société générale de Belgique) и правительствам было сообщено, что взимание дополнительной пошлины может быть прекращено после 15 марта 1961 года.

### СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

34. Как показано в ведомости IX, в течение 1960 года сумма причитавшихся с членов Организации взносов возросла с 18 754 423 долл. до 22 247 546 долл. и на конец года наличность в банках, кассовая наличность и переходящие суммы составляли всего лишь 660 993 долл. на 31 декабря 1960 года. Состояние счетов по взносам было следующим:

	За 1960 год	За 1959 год	За 1958 год	За 1956/ 1957 годы
	(в долларах)			
Сумма разверстки . . . . .	16 527 914	15 211 082	25 001 106	15 028 988
Минус: Суммы, перечисленные из Фонда уравнивания налогообложения . . . . .	78 223	41 226	—	—
Взносы к получению (нетто) на дату разверстки	16 449 691	15 169 856	25 001 106	15 028 988
Поступило наличными . . . . .	11 173 684	10 222 505	17 344 682	10 975 988
Остаток к получению на 31 декабря отчетного года	5 276 007	4 947 351	7 656 424	4 053 000
Взносы (нетто) наличными в процентах . .	67,93	67,20	69,38	73,03

Взносы в процентах на 31 декабря 1960 г. не обнаруживают никакого улучшения по сравнению с 1959 (60,04 процента), с 1958 (66,49 процента) и с 1956/1957 годами (71,37 процента).

35. В резолюции 1441(XIV) от 5 декабря 1959 г. Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального Секретаря израсходовать в 1960 году на содержание Чрезвычайных вооруженных сил не более 20 млн. долларов. Как показано в ведомости IX и в таблице 33, общая сумма принятых обязательств составляла 19 095 945 долл. (со свободным от обязательств остатком в 904 055 долл.) и не превышала измененного предела в 19 500 000 долл., рекомендованного Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам. Платежи по обязательствам за 1960 год составляли 10 015 239 долл., а непогашенные обязательства на 31 декабря 1960 г. равнялись 9 080 706 долларам.

36. Как показано в таблице 34, платежи 1960 года по погашению обязательств за 1959 год (перенесенные на 1960 год) в отношении дополнительных и чрезвычайных расходов по денежному содержанию превысили ассигнования на 326 234 доллара. Это превышение было частично (на 80 648 долл.) компенсировано суммами, сэкономленными в 1960 году на погашении обязательств 1959 года, перенесенных на 1960 год в отношении части А (Содержание Чрезвычайных вооруженных сил), что образовало в 1960 году при погашении обязательств 1959 года чистый излишек, составлявший 245 586 долларов. В пересмотренных финансовых правилах для Специального счета Чрезвычайных вооруженных сил предусматривается, что ассигнования, утверждаемые Генеральной Ассамблеей, могут быть использованы в течение пяти лет после окончания финансового периода, для которого они предназначаются, поскольку они необходимы для погашения обязательств по товарам и услугам, предоставленным в течение финансового периода. В результате этого изменения излишек в 245 586 долл. может быть сокращен еще на 50 508 долл., являющихся свободным от обязательств остатком от ассигнований на 1959 год, как указано в докладе за год, закончившийся 31 декабря 1959 года. Образовавшееся в связи с этим превышение принятых обязательств над ассигнованиями на 1959 год (195 078 долл.), будет компенсировано в период с 1961 по 1964 год суммами, сэкономленными на погашении остатка обязательств 1959 года, который равнялся 2 650 983 долл. на 31 декабря 1960 года.

37. В таблицах 35 и 36 подробно показаны погашения в 1960 году обязательств, принятых в первый финансовый период и в 1958 году, и сэкономленные на этом суммы. Это дает более правильную картину расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил в течение первого финансового периода и 1958 года по соответствующим разделам, чем это было возможно в представленных за прошлые годы финансовых отчетах и ведомостях.

38. В течение 1960 года было сделано семь выплат *ex gratia*; из них пять платежей были компенсацией за потери или порчу имущества, а два платежа были связаны с несчастными случаями.

## СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО

39. В резолюции 1583 (XV) от 20 декабря 1960 г. Генеральная Ассамблея ассигновала 48,5 млн. долл., подлежащих разверстке между государствами-членами Организации на основе нормальной шкалы взносов; эти взносы подлежали сокращению в связи с добровольными вкладами. Как указано в ведомости X и в таблице 37, обязательства, принятые в 1960 году в период с 14 июля по 31 декабря, составляли 48 432 153 долл., а свободный от обязательства остаток — 67 847 долларов. Погашенные платежами обязательства составляли 20 745 248 долл., и на 31 декабря 1960 г. непогашенными оставалось обязательств на 27 686 905 долларов. Следует отметить, что обязательства, принятые в соответствии с частью В (Возмещение дополнительных и чрезвычайных расходов, связанных с предоставлением правительствами контингентов), составляют 8 351 800 долл., что ограничит в 1961 году возмещение расходов, понесенных правительствами за период с 14 июля по 31 декабря 1960 г., суммой в 8 291 187 долларов.

40. Поскольку взносы членов Организации были установлены в 1961 году, в 1960 году никаких взносов не поступило, и для финансирования платежей и обеспечения банковской и кассовой наличности пришлось авансировать из Фонда оборотных средств Организации Объединенных Наций 21 634 638 долл., в связи с чем ресурсы Фонда оказались недостаточными для финансирования расходов по обыкновенному бюджету Организации Объединенных Наций (см. пункт 2 настоящего доклада).

41. Были произведены две выплаты *ex gratia* на общую сумму в 182 долл.; одна из них была возмещением больничных расходов в сумме 10 долл., а другая (172 долл.) частичным возмещением сотруднику Организации стоимости летнего курса обучения, который он не мог закончить в связи с назначением в Конго.

Даг ХАММАРШЕЛЬД  
Генеральный Секретарь

## II. ДОКЛАД РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ О РЕВИЗИИ ОТЧЕТНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

1. Резолюцией 74(1) Генеральная Ассамблея поручила Ревизионной комиссии ежегодно производить ревизию отчетности Организации Объединенных Наций и представлять Генеральной Ассамблее свои доклады вместе с заверенными ведомостями и другими необходимыми, по ее мнению, документами. Эти документы должны поступать в распоряжение Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам не позднее 1 июня после конца финансового года, к которому они относятся. Согласно этой же резолюции Комиссия уполномочивается в соответствии с постановлениями резолюции производить ревизию по своему усмотрению после консультации с Консультативным комитетом относительно объема ревизии.

2. После консультации с Консультативным комитетом относительно объема ревизии было решено не расширять его по сравнению с 1959 годом ввиду значительной работы, которая потребует в связи с проверкой отчетности по Конго. Проверка операций, счетов и запасов была произведена в том объеме, который был признан необходимым для того, чтобы судить о правильности представленных Комиссии финансовых ведомостей и таблиц и чтобы составить надлежащий доклад для Генеральной Ассамблеи. В течение отчетного года в Нью-Йорке, Женеве, Брюсселе, Гааге и в Конго бухгалтерские книги, оправдательные и другие документы были проверены два раза, а в Гае — один раз. Ревизионной комиссии были представлены все необходимые сведения, и она выражает Секретариату Организации Объединенных Наций, Канцелярии Международного Суда и Бельгийскому банку (*Banque de la Société générale de Belgique*) свою благодарность за сотрудничество и помощь.

3. Генеральный Секретарь представил для заверения следующие финансовые ведомости и относящиеся к ним таблицы:

*А. Организация Объединенных Наций и ее целевые фонды и специальные счета:*

- I. Ведомость бюджетных ассигнований, принятых обязательств и свободных от обязательств остатков по ассигнованиям на 1960 год;
- II. Ведомость поступлений и принятых обязательств и счет излишков за год, закончившийся 31 декабря 1960 года;
- III. Ведомость актива и пассива на 31 декабря 1960 года.

*В. Нормальная программа технической помощи Организации Объединенных Наций и участие Организации в Расширенной программе технической помощи:*

- IV. Ведомость состояния счетов на 31 декабря 1960 года.

*С. Расширенная программа технической помощи; секретариат Бюро технической помощи:*

- V. Ведомость состояния счетов на 31 декабря 1960 года.

*Д. Специальный фонд: Организация Объединенных Наций как орган-исполнитель:*

- VI. Ведомость состояния счетов на 31 декабря 1960 года.

*Е. Специальный счет: административный бюджет Директора-распорядителя и предварительное ассигнование Директору-распорядителю:*

- VII. Ведомость состояния счетов на 31 декабря 1960 года.

*Ф. Операции Организации Объединенных Наций по сбору дополнительной пошлины за пользование Суэцким каналом:*

- VIII. Ведомость состояния счетов на 31 декабря 1960 года.

**Г. Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций:**

**IX. Ведомость состояния счетов на 31 декабря 1960 года.**

**Н. Специальный счет операций Организации Объединенных Наций в Конго:**

**X. Ведомость состояния счетов на 31 декабря 1960 года.**

Финансовый отчет за 1960 год представляется в новой форме. В отличие от предыдущих лет все виды деятельности Организации Объединенных Наций рассматриваются теперь в одном общем докладе.

Ревизионная комиссия следовала этому же порядку в своем отчете о проверке различных счетов Организации Объединенных Наций и в соответствии с этим заверила вышеупомянутые ведомости.

**A. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ЕЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА**

**4. Авансы Общему фонду.** Основными авансами из других источников на 31 декабря 1960 г. были следующие:

	(в долл.)
Задолженность Фонду оборотных средств . . . . .	3 019 641
Задолженность Специальному фонду . . . . .	5 000 000
Задолженность Расширенной программе технической помощи . . . . .	1 000 000
Предварительные авансы по разверстке 1961 года . . . . .	1 500 000
	<hr/>
	10 519 641

В прошлом году авансы из Фонда оборотных средств составляли 11 788 326 долл., а на 31 декабря 1960 г. Фонд авансировал Специальному счету для Конго 21 634 638 долларов.

**5. Суммы, кредитованные государствам-членам Организации в связи с изменениями авансов наличными Фонду оборотных средств.** Согласно статье 5.6 Финансовых положений, "производимые государствами-членами Организации платежи сначала кредитуются по счету Фонда оборотных средств, а затем зачисляются в счет причитающихся взносов в порядке установления этих взносов". Суммы, кредитующиеся членам Организации в связи с изменениями в авансах наличными в Фонд оборотных средств, до сих пор засчитывались в счет взносов за год, в котором Фонд оборотных средств перераспределялся, независимо от остатков за предыдущие годы. Комиссия была уведомлена о том, что этот вопрос может быть разрешен путем изменения пункта 3 ежегодной резолюции относительно Фонда оборотных средств, что приведет ее в соответствие с практикой, установившейся с 1947 года.

**6. Задолженность государств-членов Организации за прошлые годы.** Сумма в 31 717 долл., причитающаяся с одного государства-члена Организации, представляет собой убыток, понесенный в результате курсовой разницы в связи с его взносом по разверстке на 1958 год (см. пункт 6 доклада Ревизионной комиссии Генеральной Ассамблеи о ревизии отчетности Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1959 г.);<sup>1</sup> сумма в 31 739 долл. за вычетом 22 долл. — расходы на телефон и т. д. — оставалась невыплаченной на 31 декабря 1960 г., несмотря на неоднократные требования об уплате.

К этой же категории относится задолженность по расходам по происходившей в 1957 году конференции, которые должны были быть покрыты полностью участвовавшими в ней правительствами. До сих пор семь правительств не уплатили своей доли (952 долл. с каждого), несмотря на неоднократные напоминания.

**7. Растраты.**

**а)** В начале 1961 года была обнаружена растрата по двум авансовым кассовым счетам Почтового управления Организации Объединенных Наций. Расследования, произведенные Ревизионной службой, показали, что нехватка по всем кассовым счетам Почтового управления Организации составляет 20 100 долл., из которых 20 018 долл. представляют собой упомянутые выше растраты, а остаток — различные недоимки (655 долл.) и излишки (573 долл.) по сорока одному кассовому счету и запасам марок.

**б)** В сентябре 1960 года в местных счетах канцелярии постоянного представителя Бюро технической помощи в Лиме была обнаружена нехватка в 61 545 соль (2 292 долл.), объясняющаяся нечестностью одного из

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Дополнение № 6 (A/4380).*

местных служащих. Из этой суммы 14 381 соль (536 долл.) может быть возвращено, а для получения остающейся части растраченной суммы принимаются соответствующие меры.

8. *Фонд Организации Объединенных Наций для Конго.* Состояние счетов этого фонда на 31 декабря 1960 г. представлено в таблице 20 отчетности Организации Объединенных Наций, а не в отдельной ведомости, так как первый финансовый год Фонда закончится 31 декабря 1961 года. Таблица 21 показывает дополнительные данные об ассигнованиях и принятых обязательствах на год, закончившийся 31 декабря 1960 г., а таблица 22 — состояние обещанных взносов на 31 декабря 1960 года.

9. *Параллельный фонд оказания помощи Конго.* Состояние Фонда на 31 декабря 1960 г. показано в таблице 19, в которой даны только средства, вырученные от продажи пожертвованных товаров и товаров, купленных на полученные средства; в этой таблице не приводятся данных о взносах и пожертвованиях натурой в порядке оказания помощи Конго.

10. *Временные финансовые правила Фонда Организации Объединенных Наций для Конго.* Временные финансовые правила, разработанные Генеральным Секретарем и пересмотренные Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, вступили в силу по опубликовании их Генеральным Секретарем 12 апреля 1961 года.

## В. ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО СБОРУ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОШЛИНЫ ЗА ПОЛЬЗОВАНИЕ СУЭЦКИМ КАНАЛОМ

11. *Неоплаченная дополнительная пошлина.* Дополнительная пошлина со всех судов (42 077), прошедших через Суэцкий канал с даты его открытия (15 сентября 1958 г.) по 31 декабря 1960 г., составляет 9 333 352 доллара. На 31 декабря 1961 г. дополнительная пошлина в сумме 2 494 611 долл. с 12 056 судов не была еще получена или не подпадала под особые соглашения.

12. *Авансы, полученные от правительств, за вычетом возмещенных сумм.* Авансы, полученные от правительств для финансирования этих операций в 1960 году, уменьшились с 6 238 769 долл. на 31 декабря 1959 г. до 4 465 737 долл. на 31 декабря 1960 г. ввиду дополнительной пошлины, накопившейся в связи с особыми соглашениями. В 1960 году не было никаких возмещений наличными из сумм, собранных в течение этого года. Поэтому сумма по статье "Подлежащие возмещению правительствам расходы по материалам и услугам, предоставленным по просьбе Организации Объединенных Наций, за вычетом возмещенных сумм (281 498 долл.)" также оставалась без изменений.

13. *Расходы по операциям по сбору дополнительной пошлины.* Следует отметить, что в расходы по сбору дополнительной пошлины (41 018 долл.) не включены общеадминистративные расходы Централных учреждений.

## С. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

14. Сумма взносов, причитающихся с членов Организации, составляет 22 247 546 долларов. В связи с этим следует указать на доклад Генерального Секретаря от 10 сентября 1959 г. относительно финансирования Вооруженных сил.<sup>2</sup> Задолженность по взносам членов Организации на 31 декабря 1960 г. по сравнению с предыдущим годом резюмирована в следующей таблице:

	1959 год (в долларах)	1960 год
К получению от членов Организации, упомянутых в пункте 2 <sup>b</sup> доклада Генерального Секретаря <sup>2</sup> . . . . .	10 209 576	13 377 642
К получению от членов Организации, упомянутых в пункте 2 <sup>c</sup> доклада Генерального Секретаря <sup>2</sup> . . . . .	29 126	25 889
Остаток к получению от государств-членов Организации, за исключением упомянутых выше:		
За 1956—1957 годы . . . . .	1 500 527 (21)	1 254 338 (20)
За 1958 год . . . . .	3 727 824 (30)	3 006 424 (27)
За 1959 год . . . . .	3 276 870 (39)	2 168 499 (32)
За 1960 год . . . . .		2 414 754 (59)
Добровольные взносы . . . . .	10 500 <sup>2</sup>	
	<u>18 754 423</u>	<u>22 247 546</u>

Цифры в скобках означают число соответствующих государств-членов Организации.

<sup>2</sup> Там же, *четырнадцатая сессия, Приложения*, пункт 28 повестки дня, документ А/4176.

15. В счетах за год, закончившийся 31 декабря 1960 г., показана крупная сумма непогашенных обязательств, составляющая 9 080 706 долл., из которых 5 614 309 долл. относятся к возмещениям правительствам по разделу в бюджетной сметы.

Следует отметить, что суммы, выделенные для покрытия обязательств по разделу в бюджетной сметы, основаны отчасти на фактических претензиях соответствующих стран, а отчасти на предположительных данных.

16. В соответствии с принципами, изложенными в пункте 91 доклада Генерального Секретаря о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций от 9 октября 1957 г.<sup>3</sup> и утвержденными Генеральной Ассамблеей в резолюции 1151(XII) от 22 ноября 1957 г., Организация Объединенных Наций взяла на себя финансовую ответственность за удовлетворение возможных претензий различных контингентов на возмещение расходов, связанных с износом, порчей и заменой оборудования, используемого контингентами Чрезвычайных вооруженных сил. В своем докладе Генеральной Ассамблее за 1960 год<sup>4</sup> Генеральный Секретарь делает несколько рекомендаций относительно более реалистического подхода к обязательствам такого рода.

17. Комиссия отметила, что на счет "дополнительных и чрезвычайных расходов, относящихся к выплате денежного содержания", была отнесена сумма в 219 412 долл., представлявшая собой стоимость запасов и различных услуг, оплаченных одним правительством в процессе подготовки своего контингента для службы в Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций.

18. Резолюцией 1337(XIII) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1958 г. Генеральный Секретарь был уполномочен израсходовать не более 19 000 000 долл. на операции Вооруженных сил в 1959 году. В результате переплаты при погашении обязательства в отношении одного государства-члена Организации сумма обязательств в 1959 году превысила сумму, разрешенную Генеральной Ассамблеей, на 195 078 долларов.

#### Д. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО

19. Что касается этого счета, то следует помнить, что согласно резолюции Совета Безопасности от 14 июля 1960 г.<sup>5</sup> Генеральный Секретарь уполномочен "оказывать, по консультации с правительством Республики Конго, этому правительству военную помощь, когда это необходимо. . .". В резолюции 1583(XV) от 20 декабря 1960 г. Генеральная Ассамблея постановила, среди прочего, учредить Специальный счет для расходов по операциям Организации Объединенных Наций в Конго. Состояние этого счета на 31 декабря 1960 г. показано в ведомости X, тогда как таблица 37 содержит ассигнования и обязательства за год, закончившийся 31 декабря 1960 г., а таблица 38 — взносы к получению на 31 декабря 1960 года.

20. Общая сумма *разверстки* на 1960 год составляла 48 500 000 долл. и в целом должна была быть внесена к 31 декабря 1960 года. Поскольку Соединенные Штаты Америки обязались сделать добровольный взнос в размере 3 900 000 долл., эта сумма, по просьбе соответствующих государств-членов Организации, представленной до 31 марта 1961 г., могла быть использована для сокращения взносов не более чем на 50 процентов в соответствии с пунктом 5а и б резолюции 1583(XV) Генеральной Ассамблеи.

21. Что касается *принятых обязательств*, то следует указать на невозможность точного определения суммы возмещения стоимости оборудования, материалов и снабжения, предоставленных правительствами своим контингентам, и расходов по дополнительному денежному содержанию.

22. *Резерв на покрытие непогашенных обязательств* в сумме 27 686 905 долл. равен сумме подлежащих погашению обязательств, а именно:

		(в долл.)
Часть А, всего	. . . . .	19 395 718
Часть В, всего	. . . . .	8 291 187
ОБЩИЙ ИТОГ		<u>27 686 905</u>

<sup>3</sup> Там же, *двенадцатая сессия, Приложения*, пункт 65 повестки дня, документ А/3694.

<sup>4</sup> Там же, *пятнадцатая сессия, Приложения*, пункт 27 повестки дня, документ А/4486, пункты 65–71.

<sup>5</sup> *Официальные отчеты Совета Безопасности, пятнадцатый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1960 года*, документ S/4387.

Однако, ввиду того что учет обязательств не вполне удовлетворителен, заверить точность этих данных не представляется возможным.

## Е. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

23. *Другие доклады Ревизионной комиссии.* Генеральная Ассамблея также поручила Ревизионной комиссии, рассмотрев и проверив отчетность, представить доклады о ревизии отчетности следующих органов:

	<i>Финансовый год заканчивается</i>
Объединенный пенсионный фонд персонала ООН . . . . .	30 сентября
Детский фонд ООН . . . . .	31 декабря
Фонд поздравительных карточек Детского фонда . . . . .	31 января
Добровольные фонды, находящиеся в ведении Верховного комиссара ООН по делам беженцев . . . . .	31 декабря
Ближневосточное агентство ООН для помощи палестинским беженцам и организации работ . . . . .	31 декабря
Орган ООН по восстановлению Кореи . . . . .	31 августа 1960 года (дата ликвидации)

Финансовые ведомости, относящиеся к этим различным видам деятельности, за исключением Органа Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи и Фонда поздравительных карточек, были представлены Комиссии и заверены ею.

Что касается Органа Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи (см. резолюцию 1547 (XV)), то Ревизионная комиссия ссылается на окончательный финансовый доклад и отчетность за период вплоть до ликвидации Органа 31 августа 1960 г. и на удостоверение, подписанное от имени Комиссии г-ном Ларсом Брэйе (Норвегия). Остаточные средства были переведены на счет Организации Объединенных Наций 31 августа 1960 года.

Что касается Фонда поздравительных карточек, то заверение ведомости было поручено колумбийскому члену Комиссии с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

24. *Меморандум Консультативному комитету.* В соответствии с установившейся практикой, Ревизионная комиссия обращает внимание Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на различные отмеченные ею в ходе ревизии вопросы, касающиеся административных аспектов работы.

Л. ГЕТЦЕН, *Нидерланды*  
Х. МУРГЕИТИО, *Колумбия*  
Л. БРЭЙЕ, *Норвегия*



Blank page

---

Page blanche

**III. ВЕДОМОСТИ ЗА ФИНАНСОВЫЙ ГОД,  
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА**

# А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ЕЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА

ВЕДОМОСТЬ I  
БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ, ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И СВОБОДНЫЕ ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ОСТАТКИ ПО АССИГНОВАНИЯМ ЗА 1960 ГОД

Раз- делы асси- гно- ваний	Назначение ассигнований	Перво- началь- ные асси- гнования <sup>a</sup>	Допол- нитель- ные асси- гнования <sup>b</sup>	Последующие перечисления из других разделов в другие <sup>c</sup>	Пересмот- ренные асси- гнования (в долларах)	Принятые обязательства		Свободные от обязательств остатки по не- режисстрируемым ассигнованиям
						Полученные платежами	Непола- щенные	
Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий, комитетов; специальные сессии и конференции								
1.	Путевые расходы представителей, членов комиссий и ко- митетов . . . . .	832 600	89 300	—	921 900	652 627	230 448	38 825
2.	Специальные сессии и конференции . . . . .	62 300	559 000	—	621 300	598 661	10 676	11 963
3.	Ревизионная комиссия . . . . .	53 000	5 000	—	58 000	53 004	—	4 996
	ИТОГО по части I	947 900	653 300	—	1 601 200	1 304 292	141 124	55 784
Часть II. Специальные миссии и связанная с ними деятельность								
4.	Специальные миссии и связанная с ними деятельность	2 523 300	378 800	66 000	2 968 100	2 780 139	186 850	1 111
5.	Служба Организации Объединенных Наций на местах	1 206 800	—	—	1 206 800	1 196 640	9 059	1 101
	ИТОГО по части II	3 730 100	378 800	66 000	4 174 900	3 976 779	195 909	2 212
Часть III. Секретариат								
6.	Оклады и заработная плата . . . . .	31 921 200	666 250	(20 000)	32 567 450	32 244 980	232 359	90 111
7.	Общие расходы по персоналу . . . . .	7 069 300	292 200	(11 000)	7 350 500	7 085 430	238 433	26 637
8.	Путевые расходы персонала и членов административных органов	1 734 400	33 000	2 200	1 769 600	1 502 182	195 278	72 140
9.	Расходы на представительство; выплаты согласно пунктам 2 и 3 приложения I к Положению о персонале . . . . .	95 000	—	—	95 000	93 457	1 374	169
10.	Экономическая комиссия для Африки . . . . .	1 013 300	(113 300)	—	900 000	855 880	21 566	22 554
	ИТОГО по части III	41 833 200	878 150	(28 800)	42 682 550	41 781 929	689 010	211 611
Часть IV. Специальные органы								
11.	Управление Верховного комиссара Организации Объединен- ных Наций по делам беженцев . . . . .	1 590 000	177 750	17 000	1 784 750	1 772 062	11 819	869
12.	Всемирный год беженца. . . . .	34 000	—	1 000	35 000	34 164	402	434
	ИТОГО по части IV	1 624 000	177 750	18 000	1 819 750	1 806 226	12 221	1 303
Часть V. Общее обслуживание и оборудование								
13.	Общие расходы . . . . .	5 661 100	296 000	29 000	5 986 100	5 391 352	584 691	10 057
14.	Типографские работы, канцелярские принадлежности и библиотечные материалы . . . . .	2 133 100	—	(93 200)	2 039 900	1 527 700	456 089	56 111
15.	Постоянное оборудование . . . . .	553 800	153 700	9 000	716 500	640 912	53 152	22 436
	ИТОГО по части V	8 348 000	449 700	(55 200)	8 742 500	7 559 964	1 093 932	88 604
Часть VI. Специальные программы								
16.	Экономическое развитие . . . . .	480 000	—	—	480 000	480 000	—	—
17.	Социальная деятельность . . . . .	1 200 000	—	—	1 200 000	1 200 000	—	—
18.	Деятельность в области прав человека . . . . .	100 000	—	—	100 000	64 550	35 240	210
19.	Государственно-административная деятельность. . . . .	600 000	—	—	600 000	501 347	8 297	90 356
20.	Техническая помощь в области контроля над наркотиками	50 000	—	—	50 000	20 198	28 990	812
	ИТОГО по части VI	2 430 000	—	—	2 430 000	2 266 095	72 527	91 378

Часть VII. Особые расходы

21. Особые расходы . . . . .	3 532 000	—	—	3 532 000	3 531 966	—	3 531 966	34
ИТОГО по части VII	3 532 000	—	—	3 532 000	3 531 966	—	3 531 966	34

Часть VIII. Международный Суд

22. Международный Суд . . . . .	704 500	47 500	—	752 000	732 207	—	732 207	19 793
ИТОГО по части VIII	704 500	47 500	—	752 000	732 207	—	732 207	19 793
ОБЩИЙ ИТОГ	63 149 700	2 585 200	—	65 734 900	62 959 458	2 304 723	65 264 181	470 719

<sup>a</sup> Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей в резолюции 1443 (XIV) от 5 декабря 1959 г. и измененные 27 мая 1960 г. путем перечисления 4 000 долл. из раздела 6 в раздел 12 с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

<sup>b</sup> Ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблеей в резолюции 1581 (XV) от 20 декабря 1960 года.

<sup>c</sup> Включая перечисления между разделами на сумму в 124 200 долл., произведенные с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Б. Р. ТЕРНЕР,

Контролер

УТВЕРЖДЕНО

Даг ХАММАРШЕЛЬД,

Генеральный Секретарь

УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость бюджетных ассигнований, принятых обязательств и свободных от обязательств остатков по ассигнованиям была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что настоящая ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН, *Нидерланды*

Х. МУРГЕИТИО, *Колумбия*

Ларс БРЭЙЕ, *Норвегия*

**ПОСТУПЛЕНИЯ И ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И СЧЕТ ИЗЛИШКОВ ЗА ГОД,  
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА**

	<i>Перво- началь- ная смета</i>	<i>Утвержден- ная пере- смотренная смета (в долларах)</i>	<i>Фактиче- ские по- ступ- ления</i>
Различные поступления, за исключением поступлений по плану налого- обложения персонала:			
Поступления из внебюджетных источников. . . . .	1 787 400	1 964 150	1 943 420
Другие поступления:			
Поступления от арендной платы (плата за помещения) . . . . .	328 000	328 000	345 365
Возмещение за предоставление персонала и услуг специализирован- ным учреждениям и другим органам . . . . .	359 700	325 000	405 700
Доход от инвестиций и другие поступления по процентам . . . . .	157 000	200 000	345 095
Продажа подержанного конторского, транспортного и другого обо- рудования. . . . .	164 100	225 000	415 792
Возмещение расходов за предыдущие годы . . . . .	141 000	141 000	171 384
Взносы государств, не состоящих членами Организации . . . . .	178 000	235 000	236 960
Поступления от продажи кинофильмов и от телевизионного об- служивания . . . . .	210 000	241 000	244 541
Поступления от продажи печатных трудов второй Международной конференции ООН по применению атомной энергии в мирных целях . . . . .	300 000	150 000	38 804
Почтовое управление ООН . . . . .	1 031 300	857 850	922 488
Секция обслуживания посетителей (Центральные учреждения). . . . .	(16 900)	2 000	(5 994)
Поступления от продажи печатных изданий . . . . .	31 600	31 600	53 354
Ресторанное обслуживание, продажа сувениров и изделий прикладных искусств . . . . .	193 000	224 100	253 093
Секция обслуживания посетителей (Женева) . . . . .	3 500	3 500	3 538
Суммы, полученные за обслуживание различных приносящих доход видов деятельности . . . . .	444 500	444 500	444 500
Прочие поступления. . . . .	40 000	43 000	37 233
Различные поступления — Международный Суд . . . . .	5 300	5 300	8 082
	<u>5 357 500</u>	<u>5 421 000</u>	<u>5 863 355</u>
Взносы государств-членов Организации:			
По первоначальной разверстке на 1960 год (таблица 1) . . . . .		57 792 200	
Подлежит разверстке в связи с дополнительными ассигнованиями на 1960 год . . . . .		<u>2 585 200</u>	<u>60 377 400</u>
			66 240 755
<b>Минус:</b>			
Принятые обязательства, показанные в ведомости бюджетных ас- сигнований на 1960 год и т. п. . . . .			<u>65 264 181</u>
Сумма превышения поступлений над принятыми обязательствами, пере- несенная на счет излишков . . . . .			<u>976 574</u>

## ВЕДОМОСТЬ II (продолжение)

Перво- началь- ная смета	Утвержден- ная пере- смотренная смета (в долларах)	Фактиче- ские по- ступ- ления
-----------------------------------	--	--

## Счет излишков

Остаток на 1 января 1960 года . . . . .		1 474 979
Взносы новых государств-членов Организации за 1960 год согласно пункту 3 резолюции 1552 (XV) Генеральной Ассамблеи . . . . .		52 032
		<u>1 527 011</u>

## Минус:

Сумма, зачтенная в счет авансов государств-членов Организации в Фонд оборотных средств . . . . .	527 988	
Сумма, зачтенная в счет взносов государств-членов Организации в 1960 году . . . . .	<u>323 860</u>	<u>851 848</u>
		675 163

## Плюс:

Суммы, сэкономленные на погашении обязательств за предыдущий год . . . . .		332 249
Превышение поступлений над принятыми обязательствами за год, закончившийся 31 декабря 1960 года . . . . .		<u>976 574</u>
		<u><u>1 983 986</u></u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Б. Р. ТЕРНЕР,  
Контролер

УТВЕРЖДЕНО  
Даг ХАММАРШЕЛЬД,  
Генеральный Секретарь

## УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость прихода и принятых обязательств и счета излишков была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что настоящая ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН, Нидерланды  
Х. МУРГЕИТИО, Колумбия  
Ларс БРЭЙЕ, Норвегия

## АКТИВ И ПАССИВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

## АКТИВ

## ПАССИВ

(в долларах)		(в долларах)	
Общий фонд:	1 402 242 <sup>a</sup>	Непогашенные обязательства	2 304 723
	13 300 097	Фонд уравнивания налогообложения (таблица 3)	1 249 637
Денежная наличность кассы и в банках		Разные кредитовые остатки	4 679 276
Взносы к получению от государств-членов Организации (таблица 1)		Причитается Фонду оборотных средств	3 019 641
Взносы государств-членов Организации в связи с дополнительными ассигнованиями на 1960 год	2 585 200	Причитается Специальному фонду	5 000 000
Счета дебиторов, авансы, задатки и т. д.	2 299 553	Причитается Фонду расширенной программы технической помощи	1 000 000
		Причитается Счету сооружения здания ООН в Сант-Яго	349 829
		Остаток займа в сумме 65 000 000 долл., полученного от правительства США на сооружение зданий Центральных учреждений ООН на основании Соглашения от 11 августа 1948 года	47 500 000
Капитальные активы:		Доля членов Организации в стоимости зданий Центральных учреждений ООН в Нью-Йорке (таблица 2):	
Здания Центральных учреждений ООН в Нью-Йорке	65 443 005	Платежи в погашение займа, полученного от правительства США	17 500 000
Земельный участок Центральных учреждений в Нью-Йорке	9 600 000	Ассигнования на дополнительные строительные расходы	1 997 417
	75 043 005		19 497 417
Здания Секретариата, Собрания, Библиотеки и виллы в Женеве	12 170 305	Минус: Стоимость здания Библиотеки, снесенного в 1960 году	1 650 285
Земельный участок и здания в Могадишо	23 000		17 847 132
	87 236 310	Пожертвованные средства: земельный участок Центральных учреждений ООН в Нью-Йорке и специальные работы в зданиях Центральных учреждений	9 695 873
		Суммы, кредитованные членам Организации в связи с передачей активов Лиги Наций и подлежащие списыванию в течение будущих отчетных периодов (таблица 2)	3 247 330
		Суммы, кредитованные в результате приобретения у Всемирной организации здравоохранения пристройки к зданию Секретариата в Женеве, подлежащие списыванию в течение будущих отчетных периодов:	
		Причитается Всемирной организации здравоохранения	1 019 761
		Курсовая разница	14 004
		Доля членов Организации в активах Лиги Наций в результате списывания кредитованных сумм (таблица 2)	1 033 765
		Средства, пожертвованные для имущества в Женеве	6 494 664
		Доля членов Организации в стоимости участка и зданий в Могадишо (таблица 2)	1 394 546
		Излишек согласно ведомости поступлений и принятых обязательств и счета излишков	23 000
			1 983 986
	106 823 402		106 823 402
Фонд оборотных средств:		Основной капитал Фонда	25 000 000
Авансы к получению от государств-членов Организации (таблица 6)	32 252	Дополнительные авансы, установленные для:	
Дополнительные авансы к получению от новых членов Организации, принятых в течение пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи (таблица 6)	227 500	Гвинеи	10 000
Авансы в Специальный счет операций ООН в Конго (ведомость X)	21 634 638	Новых членов, принятых на пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи	227 500
Авансы в Общий фонд для финансирования бюджетных расходов	3 019 641		237 500
Авансы на финансирование различных само-окупающихся закупок и видов деятельности (таблица 5)	323 469		
	25 237 500		25 237 500

*Специальный фонд для модернизации*

*Дворца Наций в Женеве:*

Денежная наличность в банках . . .  
 Приносящие доход счета в банках . . .  
 Счета дебиторов . . .  
 Предварительные расходы и расходы по модернизации Дворца Наций . . .

170 653  
 115 207  
 1 712  
 1 521 217  
 1 808 789

*Счет сооружений здания ООН в Сант-Джо:*

Причитается из Общего фонда . . .  
 Принятые обязательства . . .

349 829  
 40 390  
 390 219

*Целевые фонды и специальные счета:*

Денежная наличность в кассе и в банках  
 Инвестиции . . .  
 Взносы обещанные, но не полученные . . .  
 Счета дебиторов, наросшие проценты и т. д.

45 869 103  
 171 838 948<sup>b</sup>  
 43 667 615  
 11 081 007

Непогашенные обязательства . . .  
 Разные кредитовые остатки . . .  
 Доля членов Организации в стоимости имущества, приобретенного на средства, ассигнованные на модернизацию Дворца Наций (таблица 2)

633 209  
 691 580  
 484 000  
 1 808 789

*Доля членов Организации по ассигнованиям (таблица 2):*

На 1959 год . . . 6 654  
 На 1960 год . . . 382 500  
 Резерв для непогашенных обязательств . . .

389 154  
 1 065  
 390 219

Библиотечный фонд (таблица 7) . . .  
 Библиотека Организации Объединенных Наций — дар фонда Форда (таблица 8)  
 Специальный счет Расширенной программы технической помощи (таблица 11):

Активы . . . 24 537 241  
 Минус: Счета кредиторов . . . 1 063 981

*Специальный фонд (таблица 14):*

Неполученные ассигнования . . . 92 199 304  
 Остаток, имеющийся для ассигнований . . . 17 627 567

Пенсионный фонд временных служащих Европейского отделения ООН (таблица 9)  
 Фонд ООН для Конго (таблица 20) . . .

109 826 871  
 24 042

Параллельный фонд оказания помощи Конго (таблица 19) . . .  
 Орган ООН по восстановлению Кореи — остаточные активы (таблица 10)

11 098 239  
 55 335

Накладные расходы ООН по проектам Специального фонда (таблица 23)  
 Суммы, находящиеся на хранении по счетам, по которым представляются

1 014 210  
 72 418

отдельные доклады:

Объединенный пенсионный фонд персонала . . .

112 364 928

Операция ООН по сбору дополнительной пошлины за пользование Суэзским каналом (ведомость VIII) . . .

2 402 305

Специальный счет чрезвычайных вооруженных сил ООН (ведомость IX)

660 993

Специальный счет операций ООН в Конго (ведомость X) . . .

2 723 371

Счет технической помощи ООН (ведомость IV) . . .

1 834 882

Счет секретариата Бюро технической помощи (ведомость V) . . .

94 574

Счет ООН как органа-исполнителя проектов Специального фонда (ведомость VI)

14 089

Административный бюджет Директора-распорядителя Специального фонда

—

и предварительное ассигнование для Директора-распорядителя (ведомость VII)

272 476 673

**ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ**

Б. Р. ТЕРНЕР,

*Контролер*

<sup>a</sup> За исключением 2 402 305 долл. для Операции ООН по сбору дополнительной пошлины за пользование Суэзским каналом и 3 007 043 долл. по Счету фонда ООН для Конго.  
<sup>b</sup> Включая 112 155 долл. на счету Фонда оборотных средств для Фонда Организации Объединенных Наций для Конго.

УТВЕРЖДЕНО  
 Даг ХАММАРШЕЛЬД,  
*Генеральный Секретарь*

**УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ**

Вышеприведенная ведомость актива и пассива была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что настоящая ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН, *Нидерланды*  
 Х. МУРГЕТИО, *Колумбия*  
 Ларс БРЭЙЕ, *Норвегия*



**В. НОРМАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
И УЧАСТИЕ ОРГАНИЗАЦИИ В РАСШИРЕННОЙ ПРОГРАММЕ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ**

ВЕДОМОСТЬ IV

**СОСТОЯНИЕ СЧЕТОВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА**

(в долларах)

Свободный от обязательств остаток ассигнований и других поступлений на 31 декабря 1959 года . . . . .			466 278
<i>Минус:</i> Сумма, возвращенная на Специальный счет . . . . .			312 091
Остаток, переассигнованный в 1960 году . . . . .			154 187
Ассигнования из взносов и других наличных средств в 1960 году . . . . .	8 168 539		
Ассигнования ООН на программы технической помощи . . . . .	1 980 000	10 148 539	
Общая сумма наличных средств . . . . .			10 302 726
Обязательства, принятые в течение 1960 года:			
Расходы по проектам (таблица 24) . . . . .	8 897 974		
Административные расходы и расходы по оперативному обслуживанию . . . . .	1 100 000	9 997 974	
Свободный от обязательств остаток ассигнований . . . . .			304 752
Другие поступления:			
Сбережения на погашении обязательств за предыдущий год . . . . .	131 455		
Различные поступления . . . . .	82 997	214 452	
<i>Минус:</i> Курсовая разница (нетто) . . . . .	24 540	189 912	
Остаток на 31 декабря 1960 г., возвращаемый на Специальный счет . . . . .			494 664
Эта сумма образуется следующим образом:			
Наличность в банках, в кассе и переходящие суммы . . . . .	1 769 272		
Наличность в банках — целевой фонд Венесуэлы . . . . .	65 610	1 834 882	
Неиспользованные ассигнования . . . . .		1 895 384	
Счета дебиторов, авансы и т. д. . . . .		1 103 432	4 833 698
<i>Минус:</i>			
Резерв для непогашенных обязательств 1959 года . . . . .		509 780	
Резерв для непогашенных обязательств 1960 года . . . . .		1 455 895	
Резерв для непогашенных обязательств — целевые фонды для проектов . . . . .		77 778	
Свободные от обязательств остатки целевых фондов для проектов (таблица 25) . . . . .		335 816	
Счета кредиторов и прочие кредитовые остатки . . . . .		1 959 765	4 339 034
			494 664

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Б. Р. ТЕРНЕР,  
Контролер

УТВЕРЖДЕНО

Даг ХАММАРШЕЛЬД,  
Генеральный Секретарь

**УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ**

Вышеприведенная ведомость, показывающая состояние отчетности по нормальной программе технической помощи Организации Объединенных Наций и участию Организации в Расширенной программе технической помощи, была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что вышеприведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН, Нидерланды  
Х. МУРГЕИТИО, Колумбия  
Ларс БРЭЙЕ, Норвегия

**С. РАСШИРЕННАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ  
СЕКРЕТАРИАТ БЮРО ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ**

**ВЕДОМОСТЬ V**

**СОСТОЯНИЕ СЧЕТОВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА**

*(в долларах)*

Свободный от обязательств остаток ассигнований и других поступлений на 31 декабря 1959 года . . . . .	84 056	
<i>Минус:</i> Суммы, возвращенные на Специальный счет . . . . .	<u>84 056</u>	
Ассигнования на 1960 год из средств Расширенной программы технической помощи	2 131 100	
Субсидия из Специального фонда на 1960 год . . . . .	<u>150 000</u>	
		2 281 100
Обязательства, принятые в течение 1960 года:		
Расходы по постоянным представителям на местах и сотрудникам для связи (таблица 27) . . . . .	1 661 770	
Расходы центрального административного аппарата (таблица 28) . . . . .	<u>589 958</u>	2 251 728
Свободный от обязательств остаток ассигнований и субсидий . . . . .		29 372
Другие поступления:		
Сбережения на погашении обязательств за предыдущий год . . . . .	5 078	
Разные поступления . . . . .	<u>5 120</u>	10 198
Остаток на 31 декабря 1960 г., возвращаемый на Специальный счет . . . . .		<u><u>39 570</u></u>
Эта сумма образуется следующим образом:		
Наличность кассы и в банках . . . . .	94 574	
Неиспользованные ассигнования . . . . .	19 086	
Счета дебиторов, авансы, задатки и т. д. . . . .	<u>61 314</u>	174 974
<i>Минус:</i>		
Резерв для непогашенных обязательств . . . . .	78 499	
Разные кредитовые остатки . . . . .	<u>56 905</u>	
		135 404
		<u><u>39 570</u></u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Б. Р. ТЕРНЕР,  
*Контролер*

УТВЕРЖДЕНО

Даг ХАММАРШЕЛЬД,  
*Генеральный Секретарь*

**УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ**

Вышеприведенная ведомость, показывающая состояние счетов секретариата Бюро технической помощи по Расширенной программе технической помощи, была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что вышеприведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН, *Нидерланды*  
Х. МУРГЕИТИО, *Колумбия*  
Ларс БРЭЙЕ, *Норвегия*

# Д. СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД

ВЕДОМОСТЬ VI

## ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ КАК ОРГАН-ИСПОЛНИТЕЛЬ

СОСТОЯНИЕ СЧЕТОВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

(в долларах)

Остаток распределенных сумм и других наличных средств на 31 декабря 1959 года		4 784
Средства, распределенные в 1960 году . . . . .		8 057 200
Общая сумма имеющихся распределенных средств . . . . .		8 061 984
<b>Минус:</b> Расходы в текущем году (таблица 29):		
Расходы ООН как органа-исполнителя . . . . .	155 184	
Расходы по проектам . . . . .	769 654	
Расходы по предварительному обследованию . . . . .	500	
	925 338	
Непогашенный остаток обязательств, принятых в текущем году по расходам по проектам (таблица 29) . . . . .	930 699	1 856 037
Остаток распределенных средств на 31 декабря 1960 года . . . . .		6 205 947
<b>Эта сумма образуется следующим образом:</b>		
Наличность в банках, кассовая наличность и переходящие суммы . . . . .		14 089
Неиспользованные ассигнования . . . . .		1 931 791
Неассигнованные распределенные суммы . . . . .		4 876 900
К получению по счетам дебиторов ООН . . . . .		471 964
		7 294 744
<b>Минус:</b> Непогашенные обязательства . . . . .	930 699	
Средства на счету правительственных параллельных взносов по проектам	158 098	1 088 797
		6 205 947

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Б. Р. ТЕРНЕР,  
Контролер

УТВЕРЖДЕНО

Даг ХАММАРШЕЛЬД,  
Генеральный Секретарь

## УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость состояния счетов Организации Объединенных Наций в качестве органа-исполнителя проектов Специального фонда была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем в результате произведенной ревизии, что вышеприведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН, *Нидерланды*  
Х. МУРГЕИТИО, *Колумбия*  
Ларс БРЭЙЕ, *Норвегия*

**АДМИНИСТРАТИВНЫЙ БЮДЖЕТ ДИРЕКТОРА-РАСПОРЯДИТЕЛЯ И ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ  
АССИГНОВАНИЕ ДИРЕКТОРУ-РАСПОРЯДИТЕЛЮ**

**СОСТОЯНИЕ СЧЕТОВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА**

*(в долларах)*

Остаток на 31 декабря 1959 года . . . . .	122 539
<i>Минус:</i> Свободный от обязательств остаток по ассигнованиям 1959 года, возвращенный в Специальный фонд . . . . .	<u>122 539</u>
	—
Ассигнования для административного бюджета 1960 года Директора-распоряди- теля и предварительное ассигнование Директору-распорядителю . . . . .	<u>946 100</u>
Общая сумма имеющихся у Фонда средств . . . . .	946 100
<i>Минус:</i> Принятые обязательства (таблица 30):	
Административный бюджет . . . . .	662 324
Предварительное ассигнование . . . . .	<u>65 078</u>
	727 402
Свободные от обязательств остатки на 31 декабря 1960 г., возвращенные в Фонд (таблица 30):	
Административный бюджет . . . . .	33 776
Предварительное ассигнование . . . . .	<u>184 922</u>
	218 698
	<u>946 100</u>
	—
Эта сумма образуется следующим образом:	
К получению по счетам дебиторов Специального фонда . . . . .	81 655
<i>Минус:</i> непогашенные обязательства . . . . .	<u>81 655</u>
	—

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Б. Р. ТЕРНЕР,  
*Контролер*

УТВЕРЖДЕНО

Даг ХАММАРШЕЛЬД,  
*Генеральный Секретарь*

**УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ**

Вышеприведенная ведомость состояния счетов административного бюджета Директора-распорядителя Специального фонда и предварительного ассигнования была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что вышеприведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН, *Нидерланды*  
Х. МУРГЕИТИО, *Колумбия*  
Ларс БРЭЙЕ, *Норвегия*

**Е. ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО СБОРУ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОШЛИНЫ  
ЗА ПОЛЬЗОВАНИЕ СУЭЦКИМ КАНАЛОМ**

ВЕДОМОСТЬ VIII

**СОСТОЯНИЕ СЧЕТОВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА**

*(в долларах)*

Авансы, полученные от правительств за вычетом возмещенных сумм (таблица 31) . . . . .		4 465 737
Подлежащие возмещению правительствам расходы по материалам и услугам, предоставленным по просьбе ООН, за вычетом возмещенных сумм (таблица 31) . . . . .		281 498
Поступления от сбора дополнительной пошлины:		
На основании особых соглашений с правительствами . . . . .	2 993 469	
От судоходных компаний . . . . .	3 845 272	6 838 741
		<u>11 585 976</u>
<i>Минус:</i> Расходы по очистке канала, показанные в счетах за год, за- кончившийся 31 декабря 1959 года . . . . .	8 161 927	
Потери на курсовой разнице и различные поправки . . . . .	16 207	
Операции по сбору дополнительной пошлины:		
Персонал . . . . .	5 541	
Путевые расходы . . . . .	2 494	
Обслуживание . . . . .	32 968	
Средства связи . . . . .	15	41 018
		<u>8 219 152</u>
Остаток . . . . .		<u><u>3 366 824</u></u>
Эта сумма образуется следующим образом:		
Наличность в банке и кассовая наличность . . . . .	2 402 305 <sup>a</sup>	
Причисляется с агентов по взиманию пошлины . . . . .	651 818	
Накопившиеся на основании особых соглашений суммы . . . . .	312 701	<u>3 366 824</u>

<sup>a</sup> Хранится в Общем фонде Организации Объединенных Наций.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Б. Р. ТЕРНЕР,  
Контролер

УТВЕРЖДЕНО

Даг ХАММАРШЕЛЬД,  
Генеральный Секретарь

**УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ**

Вышеприведенная ведомость состояния счетов по операциям Организации Объединенных Наций по сбору дополнительной пошлины за пользование Суэцким каналом была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что вышеприведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН, *Нидерланды*  
Х. МУРГЕИТИО, *Колумбия*  
Ларс БРЭЙЕ, *Норвегия*

**Г. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ВЕДОМОСТЬ IX**

**СОСТОЯНИЕ СЧЕТОВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА**

*(в долларах)*

Остаток на 1 января 1960 года . . . . .		1 254 985
Взносы по разверстке на 1960 год (таблица 32) . . . . .	20 002 914	
<i>Минус:</i> Сумма, причитающаяся по разверстке с новых членов Организации за 1960 год в соответствии с пунктом 3 резолюции 1552 (XV) Генеральной Ассамблеи . . . . .	10 102	
Первоначальная разверстка . . . . .	19 992 812	
<i>Плюс:</i> Взносы Гвинеи за 1958 и 1959 годы согласно пунктам 1 и 2 резолюции 1373 (XIV) Генеральной Ассамблеи . . . . .	7 188	
Сумма, разрешенная для продолжения операций Вооруженных сил в течение 1960 года . . . . .	20 000 000	
Принятые обязательства (таблица 33) . . . . .	19 095 945	
Превышение ассигнований над принятыми обязательствами . . . . .	904 055	
Взносы новых членов Организации за 1960 год . . . . .	10 102	914 157
Специальная помощь, обещанная во исполнение резолюции 1441 (XIV) Генеральной Ассамблеи . . . . .	3 475 000	
<i>Минус:</i> Сумма, использованная для сокращения взносов членов Организации за 1960 год, упомянутых в пункте 3 резолюции 1441 (XIV) Генеральной Ассамблеи . . . . .	2 578 038	
Дополнительные средства для возмещения стоимости оборудования, материалов и снабжения, предоставленных правительствами своим контингентам (раздел 9 бюджета Вооруженных сил 1960 года) в соответствии с пунктом 4 резолюции 1441 (XIV) Генеральной Ассамблеи . . . . .	896 962	
Курсовая разница . . . . .	8 455	
Различные поступления . . . . .	158 982	
Суммы, сэкономленные на погашении:		
Обязательств 1958 года (таблица 35) . . . . .	106 294	
Обязательств 1959 года (таблица 34) . . . . .	(245 586)	925 107
Остаток на 31 декабря 1960 года . . . . .		<u>3 094 249</u>
Эта сумма образуется следующим образом:		
Наличность в банках, кассовая наличность и переходящие суммы . . . . .	623 088	
Приносящие доход счета в банках . . . . .	37 905	
Взносы к получению от членов Организации (таблица 32) . . . . .	22 247 546	
Счета дебиторов, авансы, задатки и т. д. . . . .	212 088	
Оперативные авансы для обслуживающего аппарата . . . . .	131 855	23 252 482
<i>Минус:</i>		
Резерв для непогашенных обязательств 1960 года . . . . .	9 080 706	
Резерв для непогашенных обязательств 1959 года . . . . .	2 650 983	
Резерв для непогашенных обязательств 1958 года . . . . .	6 629 230	
Резерв для непогашенных обязательств 1956/1957 года . . . . .	1 542 552	
Счета кредиторов и разные кредитные остатки . . . . .	264 762	20 158 233
		<u>3 094 249</u>

## ВЕДОМОСТЬ IX (продолжение)

(в долларах)

Сумма 3 094 249 долл. образуется следующим образом:

Свободные от обязательств остатки по ассигнованиям за предыдущие годы:

1956/1957 год . . . . .	446 877
1958 год . . . . .	572 937
1959 год . . . . .	(195 078)
1960 год . . . . .	904 055
Дополнительная сумма, кредитованная по разделу 9 бюджета 1960 года	896 962
	<hr/> 2 625 753
Накопившиеся различные поступления с 1956/1957 года по 1960 год . .	<hr/> 468 496

3 094 249

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Б. Р. ТЕРНЕР,  
Контролер

УТВЕРЖДЕНО

Даг ХАММАРШЕЛЬД,  
Генеральный Секретарь

## УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость состояния Специального счета Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что, с учетом замечаний, содержащихся в нашем докладе, вышеприведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН, *Нидерланды*  
Х. МУРГЕИТИО, *Колумбия*  
Ларс БРЭЙЕ, *Норвегия*

# Г. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО

ВЕДОМОСТЬ X

## СОСТОЯНИЕ СЧЕТОВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

(в долларах)

Взносы по разверстке (таблица 38) . . . . .	48 500 000	
<i>Минус:</i> Добровольные взносы для сокращения до 50 процентов взносов государств-членов Организации, упомянутых в пунктах 5(а) и (б) резолюции 1583 (XV) Генеральной Ассамблеи . . . . .	3 900 000	
		44 600 000
Обещанные добровольные взносы . . . . .		3 900 000
		48 500 000
Принятые обязательства (таблица 37) . . . . .		48 432 153
Свободный от обязательств остаток на 31 декабря 1960 года . . . . .		67 847
Эта сумма образуется следующим образом:		
Наличность в банках, кассовая наличность и переходящие суммы . . . . .	2 723 371 <sup>a</sup>	
Взносы к получению от членов Организации (таблица 38) . . . . .	48 500 000	
Счета дебиторов, авансы и задатки и т. д. . . . .	570 189	
Операционный аванс для обслуживающего аппарата . . . . .	488 076	
		52 281 636
<i>Минус:</i>		
Резерв для непогашенных обязательств 1960 года . . . . .	27 686 905	
Счета кредиторов и различные кредитные остатки . . . . .	2 892 246	
Причисляется Фонду оборотных средств . . . . .	21 634 638	
		52 213 789
		67 847

<sup>a</sup> За исключением суммы в 135 666 долл. для Фонда ООН для Конго.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Б. Р. ТЕРНЕР,  
Контролер

УТВЕРЖДЕНО

Даг ХАММАРШЕЛЬД,  
Генеральный Секретарь

## УДОСТОВЕРЕНИЕ О ПРОИЗВЕДЕННОЙ РЕВИЗИИ

Вышеприведенная ведомость, показывающая состояние Специального счета операций Организации Объединенных Наций в Конго, была проверена в соответствии с нашими инструкциями. Нам были представлены все необходимые сведения и объяснения, и мы удостоверяем, в результате произведенной ревизии, что, с учетом замечаний, содержащихся в нашем докладе, вышеприведенная ведомость правильна.

Л. ГЕТЦЕН, *Нидерланды*  
Х. МУРГЕИТИО, *Колумбия*  
Ларс БРЭЙЕ, *Норвегия*



Blank page

---

Page blanche

# IV. ТАБЛИЦЫ

## А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ЕЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА

ТАБЛИЦА 1

### ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ВЗНОСЫ К ПОЛУЧЕНИЮ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ОРГАНИЗАЦИИ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

			По разверстке на 1960 год		По разверсткам за предыдущие годы			
			Взносы <sup>а</sup>	Кредитованные и уплаченные суммы	Остатки к получению	Остатки к получению за		Общая сумма задолженности
						1959 г.	1958 г.	
			(в долларах)					
Австралия . . . . .			1 043 570	1 043 570	—	—	—	—
Австрия . . . . .			250 690	124 681	126 009	—	—	126 009
Албания . . . . .			23 320	22 531	789	—	—	789
Аргентина . . . . .			647 130	99 514	547 616	49 815	—	597 431
Афганистан . . . . .			34 980	34 980	—	—	—	—
Белорусская Советская Социалистическая Республика . . . . .			274 010	150 711	123 299	—	—	123 299
Бельгия . . . . .			757 900	745 264	12 636	—	—	12 636
Бирма . . . . .			46 640	46 640	—	—	—	—
Болгария . . . . .			93 280	31 410	61 870	—	—	61 870
Боливия . . . . .			23 320	4 607	18 713	19 381	11 760	49 854
Бразилия . . . . .			594 660	594 660	—	—	—	—
Венгрия . . . . .			244 860	28 418	216 442	231 558	—	448 000
Венесуэла . . . . .			291 500	37 059	254 441	—	—	254 441
Гаити . . . . .			23 320	3 884	19 436	20 898	—	40 334
Гана . . . . .			40 810	4 760	36 050	—	—	36 050
Гватемала . . . . .			29 150	3 933	25 217	3 168	—	28 385
Гондурас . . . . .			23 320	2 998	20 322	21 784	631	42 737
Греция . . . . .			134 090	119 963	14 127	—	—	14 127
Дания . . . . .			349 800	349 800	—	—	—	—
Доминиканская Республика . . . . .			29 150	28 664	486	—	—	486
Израиль . . . . .			81 620	29 615	52 005	—	—	52 005
Индия . . . . .			1 434 180	1 294 180	140 000	—	—	140 000
Индонезия . . . . .			274 010	274 010	—	—	—	—
Иордания . . . . .			23 320	23 320	—	—	—	—
Ирак . . . . .			52 470	52 470	—	—	—	—
Иран . . . . .			122 430	122 430	—	—	—	—
Ирландия . . . . .			93 280	93 280	—	—	—	—
Исландия . . . . .			23 320	23 320	—	—	—	—
Испания . . . . .			542 190	542 190	—	—	—	—
Италия . . . . .			1 311 750	1 067 404	244 346	—	—	244 346
Йемен . . . . .			23 320	2 720	20 600	—	—	20 600
Камбоджа . . . . .			23 320	23 320	—	—	—	—
Канада . . . . .			1 813 130	1 813 130	—	—	—	—
Китай . . . . .			2 920 830	367 243	2 553 587	2 732 608	—	5 286 195
Колумбия . . . . .			180 730	180 304	426	—	—	426
Коста-Рика . . . . .			23 320	17 399	5 921	—	—	5 921
Куба . . . . .			145 750	22 956	122 794	—	—	122 794

ТАБЛИЦА 1 (продолжение)

	По разверстке на 1960 год			По разверсткам за предыдущие годы		
	Взносы <sup>a</sup>	Кредитован- ные и уплачен- ные суммы	Остатки к полу- чению	Остатки к получению за		Общая сум- ма задол- женности
				1959 г.	1958 г.	
			(в долларах)			
Лаос . . . . .	23 320	23 320	—	—	—	—
Либерия . . . . .	23 320	23 320	—	—	—	—
Ливан . . . . .	29 150	3 400	25 750	—	—	25 750
Ливия . . . . .	23 320	23 320	—	—	—	—
Люксембург . . . . .	34 980	34 980	—	—	—	—
Малайская Федерация . . . . .	99 110	99 110	—	—	—	—
Марокко . . . . .	81 620	9 506	72 114	—	—	72 114
Мексика . . . . .	413 930	413 930	—	—	—	—
Непал . . . . .	23 320	23 320	—	—	—	—
Нидерланды . . . . .	588 830	588 830	—	—	—	—
Никарагуа . . . . .	23 320	7 562	15 758	—	—	15 758
Новая Зеландия . . . . .	244 860	244 860	—	—	—	—
Норвегия . . . . .	285 670	285 670	—	—	—	—
Объединенная Арабская Республика . . . . .	186 560	26 484	160 076	150 859	18 248	329 183
Пакистан . . . . .	233 200	93 200	140 000	—	—	140 000
Панама . . . . .	23 320	4 147	19 173	—	—	19 173
Парагвай . . . . .	23 320	2 720	20 600	22 062	—	42 662
Перу . . . . .	64 130	64 130	—	—	—	—
Польша . . . . .	798 710	449 558	349 152	—	—	349 152
Португалия . . . . .	116 600	116 600	—	—	—	—
Румыния . . . . .	198 220	158 220	40 000	—	—	40 000
Сальвадор . . . . .	29 150	29 150	—	—	—	—
Саудовская Аравия . . . . .	34 980	4 128	30 852	—	—	30 852
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	4 535 740	4 535 740	—	—	—	—
Соединенные Штаты Америки . . . . .	18 953 330	18 953 330	—	—	—	—
Союз Советских Социалистических Республик . . . . .	7 940 460	4 374 545	3 565 915	—	—	3 565 915
Судан . . . . .	34 980	34 980	—	—	—	—
Таиланд . . . . .	93 280	93 280	—	—	—	—
Тунис . . . . .	29 150	29 150	—	—	—	—
Турция . . . . .	343 970	343 970	—	—	—	—
Украинская Советская Социалистическая Рес- публика . . . . .	1 049 400	577 172	472 228	—	—	472 228
Уругвай . . . . .	69 960	13 263	56 697	—	—	56 697
Филиппины . . . . .	250 690	159 894	90 796	—	—	90 796
Финляндия . . . . .	209 880	209 880	—	—	—	—
Франция . . . . .	3 731 200	3 731 200	—	—	—	—
Цейлон . . . . .	58 300	58 300	—	—	—	—
Чехословакия . . . . .	507 210	426 041	81 169	—	—	81 169
Чили . . . . .	157 410	25 438	131 972	—	—	131 972
Швеция . . . . .	810 370	810 370	—	—	—	—
Эквадор . . . . .	34 980	12 284	22 696	—	—	22 696
Эфиопия . . . . .	34 980	4 317	30 663	22 550	—	53 213

Т А Б Л И Ц А 1 (окончание)

	По разверстке на 1960 год			По разверсткам за предыдущие годы		
	Взносы <sup>а</sup>	Кредитован- ные и уплачен- ные суммы	Остатки к полу- чению	Остатки к получению за		Общая сум- ма задол- женности
				1959 г.	1958 г.	
			(в долларах)			
Эфиопия . . . . .	34 980	4 317	30 663	22 550	—	53 213
Югославия . . . . .	204 050	204 050	—	—	—	—
Южно-Африканский Союз . . . . .	326 480	326 480	—	—	—	—
Япония . . . . .	1 276 770	1 276 770	—	—	—	—
	<u>58 300 000</u>	<u>48 357 257</u>	<u>9 942 743</u>	<u>3 274 683</u>	<u>30 639</u>	<u>13 248 065</u>
Берег Слоновой Кости . . . . .	3 431	—	3 431	—	—	3 431
Верхняя Вольта . . . . .	2 287	—	2 287	—	—	2 287
Габон . . . . .	2 287	—	2 287	—	—	2 287
Гвинея . . . . .	23 320	23 320	—	—	—	—
Дагомея . . . . .	2 287	—	2 287	—	—	2 287
Камерун . . . . .	2 287	—	2 287	—	—	2 287
Кипр . . . . .	2 287	—	2 287	—	—	2 287
Конго (Браззавиль) . . . . .	2 287	—	2 287	—	—	2 287
Конго (Леопольдвиль) . . . . .	2 287	—	2 287	—	—	2 287
Мали . . . . .	2 287	—	2 287	—	—	2 287
Мальгашская Республика . . . . .	3 431	—	3 431	—	—	3 431
Нигер . . . . .	2 287	—	2 287	—	—	2 287
Нигерия . . . . .	12 008	—	12 008	—	—	12 008
Сенегал . . . . .	3 431	—	3 431	—	—	3 431
Сомали . . . . .	2 287	—	2 287	—	—	2 287
Того . . . . .	2 287	—	2 287	—	—	2 287
Центральноафриканская Республика	2 287	—	2 287	—	—	2 287
Чад . . . . .	2 287	—	2 287	—	—	2 287
	<u>58 375 352</u>	<u>48 380 577</u>	<u>9 994 775</u>	<u>3 274 683</u>	<u>30 639</u>	<u>13 300 097</u>

(в долларах)

<sup>а</sup> Сумма в 58 375 352 долл. образуется следующим образом:

Взносы по разверстке на 1960 финансовый год, кредитованные по счету поступлений за 1960 год (ведомость II) . . . . .	57 792 200
Взносы по разверстке в связи с дополнительными ассигнованиями на 1959 финансовый год, кредитованные по счету поступлений за указанный год . . . . .	854 980
Взносы семнадцати новых государств-членов по разверстке на 1960 год в соответствии с резолюцией 1552 (XV) Генеральной Ассамблеи. . . . .	52 032
	<u>58 699 212</u>

Минус:

Зачеты в счет взносов за 1960 год в связи с предполагаемыми сбережениями в 1959 году при погашении обязательств за предыдущие годы . . . . .	67 546
Взнос Гвинеи по разверстке 1958 и 1959 годов в соответствии с резолюцией 1373 (XIV) Генеральной Ассамблеи . . . . .	24 194
Предполагаемое превышение различных поступлений в 1959 году над утвержденной суммой сметы . . . . .	232 120
	<u>323 860</u>
	<u>58 375 352</u>

ТАБЛИЦА 2

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ДОЛИ ЧЛЕНОВ ОРГАНИЗАЦИИ В КАПИТАЛЬНЫХ АКТИВАХ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

	Здания Централь- ных уч- реждений ООН	Здания Секрета- риата, Собрания и Библиоте- ки и виллы в Женеве	Кредитованные суммы, подлежащие списыва- нию в течение будущих отчетных периодов — Здания Секретариата, Собрания и Библиотеки и виллы в Женеве (в долларах)	Модерни- зация Дворца Наций в Женеве	Земель- ный участок и здания в Мона- дишо	Ассигно- вания на строитель- ство зданий ООН в Сант-Джо
Австралия . . . . .	309 569,34	113 086,88	158 250,00	8 227,32	402,50	6 956,19
Австрия . . . . .	38 373,49	12 729,04	—	1 888,91	—	1 671,04
Албания . . . . .	3 948,41	1 320,32	—	192,42	—	155,45
Аргентина . . . . .	231 258,87	86 308,04	119 460,00	5 446,86	322,00	4 313,61
Афганистан . . . . .	12 110,17	4 400,19	2 355,00	288,63	18,40	233,17
Белорусская Советская Социали- стическая Республика . . . . .	80 094,03	28 526,15	—	2 272,73	115,00	1 826,49
Бельгия . . . . .	234 442,33	85 462,04	38 020,00	6 145,49	317,40	5 051,98
Бирма . . . . .	19 892,90	7 440,36	—	432,68	29,90	310,89
Болгария . . . . .	14 683,38	4 881,98	—	721,82	—	621,78
Боливия . . . . .	9 270,88	3 493,29	9 195,00	216,34	13,80	155,45
Бразилия . . . . .	223 089,77	83 594,39	—	5 037,84	322,00	3 963,87
Венгрия . . . . .	42 431,14	14 213,33	—	2 031,40	—	1 632,18
Венесуэла . . . . .	73 967,30	26 392,19	17 190,00	2 225,64	89,70	1 943,07
Гаити . . . . .	7 112,20	2 587,65	5 820,00	192,42	9,20	155,45
Гана . . . . .	4 686,39	1 510,96	—	281,51	—	272,03
Гватемала . . . . .	11 090,21	4 074,39	2 190,00	288,39	16,10	194,31
Гондурас . . . . .	7 112,20	2 587,65	1 390,00	192,42	9,20	155,45
Греция . . . . .	36 219,62	13 068,15	33 740,00	1 022,53	48,30	893,81
Дания . . . . .	123 690,16	45 546,15	61 020,00	3 005,63	179,40	2 331,69
Доминиканская Республика . . . . .	8 890,26	3 234,54	3 625,00	240,53	11,50	194,31
Израиль . . . . .	27 950,43	10 092,16	—	721,31	39,10	544,06
Индия . . . . .	541 509,20	199 576,83	310 110,00	12 969,23	782,00	9 559,91
Индонезия . . . . .	95 357,89	35 065,68	—	2 344,51	138,00	1 826,49
Иордания . . . . .	3 948,41	1 320,32	—	192,42	—	155,45
Ирак . . . . .	20 676,64	7 761,78	8 775,00	504,72	27,60	349,76
Иран . . . . .	50 338,54	18 954,96	18 810,00	1 141,65	64,40	816,09
Ирландия . . . . .	17 287,52	5 818,58	—	829,35	—	621,78
Исландия . . . . .	7 112,20	2 587,65	—	192,42	9,20	155,45
Испания . . . . .	102 978,26	34 717,67	—	4 939,87	—	3 614,11
Италия . . . . .	211 770,70	70 554,15	—	10 356,25	—	8 743,82
Йемен . . . . .	7 112,20	2 587,66	—	192,42	9,20	155,45
Камбоджа . . . . .	3 948,41	1 320,32	—	192,42	—	155,45
Канада . . . . .	576 266,13	210 181,56	208 580,00	14 983,59	759,00	12 085,91
Китай . . . . .	950 649,98	348 827,47	132 815,00	24 254,08	1 292,60	19 469,59
Колумбия . . . . .	63 834,81	23 480,13	—	1 622,69	94,30	1 204,71
Коста-Рика . . . . .	7 112,20	2 587,65	—	192,42	9,20	155,45
Куба . . . . .	51 473,78	18 892,90	29 545,00	1 238,35	78,20	971,54
Лаос . . . . .	3 948,41	1 320,32	—	192,42	—	155,45
Либерия . . . . .	7 112,20	2 587,65	—	192,42	9,20	155,45
Ливан . . . . .	9 160,59	3 364,05	—	240,53	11,50	194,31
Ливия . . . . .	3 948,41	1 320,32	—	192,42	—	155,45
Люксембург . . . . .	10 172,49	3 687,01	6 360,00	288,63	13,80	233,17
Малайская Федерация . . . . .	11 933,09	3 867,93	—	720,62	—	660,65
Марокко . . . . .	10 546,74	3 444,11	—	625,60	—	544,06
Мексика . . . . .	125 472,82	45 477,09	20 615,00	3 367,29	172,50	2 759,16

Т А Б Л И Ц А 2 (продолжение)

	Здания Централь- ных уч- реждений ООН	Здания Секрета- риата, Собрания и Библиоте- ки и виллы в Женеве	Кредитованные суммы, подлежащие списыва- нию в течение будущих отчетных периодов — Здания Секретариата, Собрания и Библиотеки и виллы в Женеве (в долларах)	Модерни- зация Дворца Наций в Женеве	Земель- ный участок и здания в Мого- дишо	Ассигно- вания на строитель- ство зданий ООН в Сант-Яго
Непал . . . . .	3 948,41	1 320,32	—	192,42	—	155,45
Нидерланды . . . . .	207 277,55	76 397,94	114 275,00	5 157,21	287,50	3 925,00
Никарагуа . . . . .	7 112,20	2 587,65	775,00	192,42	9,20	155,45
Новая Зеландия . . . . .	80 439,58	29 501,16	52 125,00	2 032,21	110,40	1 632,18
Норвегия . . . . .	87 754,64	31 957,67	49 670,00	2 345,01	115,00	1 904,21
Объединенная Арабская Респуб- лика . . . . .	86 181,31	32 800,56	21 015,00	1 814,35	126,50	1 243,56
Пакистан . . . . .	107 472,75	39 985,91	—	2 270,97	172,50	1 554,46
Панама . . . . .	8 460,11	3 104,78	6 895,00	216,34	11,50	155,45
Парагвай . . . . .	7 112,20	2 587,66	—	192,42	9,20	155,45
Перу . . . . .	27 922,86	10 415,36	11 060,00	624,85	41,40	427,48
Польша . . . . .	266 095,23	95 932,20	145 025,00	6 996,51	397,90	5 324,02
Португалия . . . . .	22 351,64	7 540,20	—	1 069,62	—	777,23
Румыния . . . . .	42 302,89	14 366,65	—	2 006,27	—	1 321,29
Сальвадор . . . . .	9 742,33	3 557,24	3 415,00	264,46	13,80	194,31
Саудовская Аравия . . . . .	12 286,53	4 528,12	—	312,56	16,10	233,17
Соединенное Королевство Вели- кобритании и Северной Ирландии	1 567 308,21	580 265,50	575 680,00	37 267,13	2 254,00	30 234,21
Соединенные Штаты Америки	6 031 168,83	2 211 090,66	—	157 357,32	7 665,90	126 338,61
Союз Советских Социалистиче- ских Республик . . . . .	2 309 313,82	822 262,95	74 275,00	65 920,34	3 254,50	52 929,31
Судан . . . . .	6 728,57	2 270,35	—	408,25	—	233,17
Таиланд . . . . .	31 150,45	11 580,63	40 970,00	769,67	41,40	621,78
Тунис . . . . .	4 037,06	1 327,28	—	240,53	—	194,31
Турция . . . . .	115 696,22	43 082,34	29 245,00	2 909,67	149,50	2 292,82
Украинская Советская Социали- стическая Республика . . . . .	305 743,61	108 862,95	—	8 717,93	432,40	6 995,06
Уругвай . . . . .	28 349,56	10 479,33	24 565,00	672,96	41,40	466,34
Филиппины . . . . .	71 144,28	25 551,92	—	2 008,54	103,50	1 671,04
Финляндия . . . . .	35 921,12	12 021,58	—	1 743,59	—	1 399,02
Франция . . . . .	1 050 061,01	381 116,43	390 045,00	28 942,61	1 322,50	24 871,33
Цейлон . . . . .	10 429,79	3 501,78	—	504,96	—	388,61
Чехословакия . . . . .	164 797,89	60 305,33	127 875,00	4 089,10	241,50	3 380,94
Чили . . . . .	54 843,48	20 377,68	34 920,00	1 358,49	75,90	1 049,26
Швеция . . . . .	273 608,87	100 924,15	116 660,00	6 817,70	379,50	5 401,74
Эквадор . . . . .	8 780,07	3 169,90	1 070,00	264,70	9,20	233,17
Эфиопия . . . . .	16 776,42	6 143,16	—	408,25	23,00	233,17
Югославия . . . . .	68 985,99	25 104,11	91 390,00	1 695,49	101,20	1 360,15
Южноафриканский Союз . . . . .	130 369,79	48 774,46	98 515,00	3 004,34	179,40	2 176,24
Япония . . . . .	167 589,45	54 813,90	—	9 948,00	—	8 510,65

Т А Б Л И Ц А 2 (окончание)

	Здания Централь- ных уч- реждений ООН	Здания Секрета- риата, Собрания и Библиоте- ки и виллы в Женеве	Кредитованные суммы, подлежащие списыва- нию в течение будущих отчетных периодов — Здания Секретариата, Собрания и Библиотеки и виллы в Женеве	Модерни- зация Дворца Наций в Женеве	Земель- ный участок и здания в Мона- дишо	Ассигно- вания на строитель- ство здания ООН в Сант-Яго
			(в долларах)			
Берег Слоновой Кости . . . . .	167,26	43,45	—	8,09	—	25,59
Верхняя Вольта . . . . .	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Габон . . . . .	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Гвинея . . . . .	1 800,90	548,07	—	102,09	—	155,45
Дагомея . . . . .	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Камерун . . . . .	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Кипр . . . . .	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Конго (Браззавиль) . . . . .	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Конго (Леопольдвиль) . . . . .	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Мали . . . . .	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Мальгашская Республика . . . . .	167,26	43,45	—	8,09	—	25,59
Нигер . . . . .	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Нигерия . . . . .	581,68	151,11	—	28,15	—	89,00
Сенегал . . . . .	167,26	43,45	—	8,09	—	25,59
Сомали . . . . .	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Того . . . . .	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Центральноафриканская Республика	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
Чад . . . . .	109,85	28,54	—	5,32	—	16,81
	<u>17 847 132,23</u>	<u>6 494 664,00</u>	<u>3 247 330,00</u>	<u>484 000,00</u>	<u>23 000,00</u>	<u>389 154,33<sup>a</sup></u>

<sup>a</sup> Сумма в 389 154,33 долл. состоит из 1) 6 654,33 долл. в связи с ассигнованными в 1959 году 20 000,00 долл. минус возвращенные в 1959 году в счет излишков сумма в 13 093,07 долл. и сумма в 252,60 долл., сэкономленная в 1960 году на погашении обязательств за предыдущий год, и 11) 382 500,00 долл., ассигнованных на 1960 год.

Т А Б Л И Ц А 3

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОСТОЯНИЕ ФОНДА УРАВНЕНИЯ НАЛОГООБЛОЖЕНИЯ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

(в долларах)

Остаток на 31 декабря 1959 года . . . . .		1 189 063
Минус: Расходы по возмещению федерального подоходного налога за 1956 год . . . . .		5 144
		<u>1 183 919</u>
Минус: Расходы по возмещению федерального подоходного налога за 1957 год . . . . .	2 021	
Плюс: Суммы, возвращенные по подоходному налогу штата Нью-Йорк за 1957 год . . . . .	78	1 943
		<u>1 181 976</u>
Минус: Расходы по возмещению федерального подоходного налога за 1958 год . . . . .	1 550	
Расходы по возмещению федерального подоходного налога штата Нью-Йорк за 1958 год . . . . .	63	
	1 613	
Плюс: Уменьшение суммы выданных авансов, остаток по которым составляет 8 494 доллара . . . . .	6 322	4 709
		<u>1 186 685</u>
Минус: Расходы по возмещению федерального подоходного налога за 1959 год . . . . .	1 792 440	
Расходы по возмещению подоходного налога штата Нью-Йорк за 1959 год . . . . .	240 906	
	<u>2 033 346</u>	
Плюс: Уменьшение суммы выданных авансов, остаток которых составляет 24 062 доллара . . . . .	1 512 047	521 299
		<u>665 386</u>
Пересмотренный свободный остаток за предыдущие годы . . . . .		
Плюс: Фактические поступления по плану налогообложения персонала ООН за 1960 год, превышающие на 172 117 долл. первоначальную смету в 6 329 000 долларов . . . . .	6 501 117	
Первоначальная сметная сумма, не потребовавшаяся для возмещения налогов и кредитованная государствам-членам в счет взносов в ООН за 1960 год . . . . .	4 272 265	
	<u>2 228 852</u>	
Фактические поступления по плану налогообложения персонала Чрезвычайных вооруженных сил ООН за 1960 год . . . . .	132 582	
Фактические поступления по плану налогообложения персонала по Специальному счету операций ООН в Конго . . . . .	91 279	2 452 713
		<u>3 118 099</u>
Минус: Авансы для уплаты федерального подоходного налога за 1960 год . . . . .	1 427 997	
Авансы для уплаты подоходного налога штата Нью-Йорк за 1960 год . . . . .	189 352	
Суммы, подлежащие зачету в счет взносов государств-членов за 1962 год по следующим статьям:		
Организация Объединенных Наций . . . . .	116 234	
Чрезвычайные вооруженные силы ООН . . . . .	77 822	
Специальный счет операций ООН в Конго . . . . .	57 057 <sup>a</sup>	1 868 462
		<u>1 249 637</u>
Остаток на 30 декабря 1960 года . . . . .		<u><u>1 249 637</u></u>
Эта сумма (1 249 637 долл.) образуется следующим образом:		
Расходы по возмещению подоходного налога:		
За 1956 год . . . . .		42 990
За 1957 год . . . . .		196 542
За 1958 год — 392 750 долл., минус авансы на сумму в 8 494 доллара . . . . .		384 256
За 1959 год — 65 660 долл., минус авансы на сумму в 24 062 доллара . . . . .		41 598
За 1960 год — 2 201 600 долл., минус авансы на сумму в 1 617 349 долларов . . . . .		584 251
		<u>1 249 637</u>

<sup>a</sup> Сумма в 57 057 долл., подлежащая зачету в счет взносов государств-членов за 1962 год по Специальному счету операций ООН в Конго, основана на предположении, что государства-члены Организации, упомянутые в пункте 5а и б резолюции 1583 (XV), потребуют такого сокращения из взносов за 1960 г., на которое они имеют право из добровольных взносов.



Т А Б Л И Ц А 4

ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ

ЗАЙМЫ ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫМ КОМИССИЯМ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

	Остаток на 1 ян- варя 1960 г.	Авансы за год	Платежи за год	Остаток на 31 де- кабря 1960 г.
		(в долларах)		
Подготовительная комиссия Межправительственной кон- сультативной организации по мореходству . . .	35 654	—	35 654	—
	<u>35 654</u>	<u>—</u>	<u>35 654</u>	<u>—</u>

Т А Б Л И Ц А 5

ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ

АВАНСЫ НА ФИНАНСИРОВАНИЕ РАЗЛИЧНЫХ САМООКУПАЮЩИХСЯ ЗАКУПОК И ВИДОВ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

	Остаток на 1 ян- варя 1960 г.	Авансы за год	Платежи за год	Остаток на 31 де- кабря 1960 г.
		(в долларах)		
С предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам:				
Страхование здания Секретариата . . . . .	71 564	9 570	32 447	48 687
Расходы по ремонту и улучшению виллы Le Voyage	20 816	—	4 672	16 144
Расходы по покупке бумаги. . . . .	70 353	91 518	77 677	84 194
Рестораны и связанное с ними обслуживание (оборот- ный капитал) . . . . .	41 270	135 222	131 499	44 993
Магазин изделий прикладных искусств (оборотный капитал) . . . . .	80 000	—	—	80 000
	<u>284 003</u>	<u>236 310</u>	<u>246 295</u>	<u>274 018</u>
Оборотный капитал, не превышающий 125 000 долл., на различные самоокупающиеся закупки и виды дея- тельности . . . . .	64 175	103 316	118 040	49 451
	<u>348 178</u>	<u>339 626</u>	<u>364 335</u>	<u>323 469</u>

ТАБЛИЦА 6

ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ

АВАНСЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ОРГАНИЗАЦИИ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

	Общая сумма авансов	Суммы, кредитован- ные в связи с пере- носом излишков	Полу- чено	Остаток к по- лучению
	(в долларах)			
Австралия . . . . .	447 500,00	19 317,00	428 183,00	—
Австрия . . . . .	107 500,00	4 640,00	102 860,00	—
Албания . . . . .	10 000,00	431,00	9 569,00	—
Аргентина . . . . .	277 500,00	11 979,00	254 732,00	10 789,00
Афганистан . . . . .	15 000,00	648,00	14 352,00	—
Белорусская Советская Социалисти- ческая Республика . . . . .	117 500,00	5 073,00	112 427,00	—
Бельгия . . . . .	325 000,00	14 029,00	310 971,00	—
Бирма . . . . .	20 000,00	863,00	19 137,00	—
Болгария . . . . .	40 000,00	1 727,00	38 273,00	—
Боливия . . . . .	10 000,00	431,00	9 180,00	389,00
Бразилия . . . . .	255 000,00	11 007,00	243 993,00	—
Венгрия . . . . .	105 000,00	4 533,00	100 467,00	—
Венесуэла . . . . .	125 000,00	5 396,00	114 744,00	4 860,00
Гаити . . . . .	10 000,00	431,00	8 800,00	769,00
Гана . . . . .	17 500,00	756,00	16 064,00	680,00
Гватемала . . . . .	12 500,00	540,00	11 474,00	486,00
Гондурас . . . . .	10 000,00	431,00	9 180,00	389,00
Греция . . . . .	57 500,00	2 482,00	55 018,00	—
Дания . . . . .	150 000,00	6 475,00	143 525,00	—
Доминиканская Республика . . . . .	12 500,00	540,00	11 960,00	—
Израиль . . . . .	35 000,00	1 511,00	33 489,00	—
Индия . . . . .	615 000,00	26 547,00	588 453,00	—
Индонезия . . . . .	117 500,00	5 073,00	112 427,00	—
Иордания . . . . .	10 000,00	431,00	9 569,00	—
Ирак . . . . .	22 500,00	971,00	21 529,00	—
Иран . . . . .	52 500,00	2 267,00	50 233,00	—
Ирландия . . . . .	40 000,00	1 727,00	38 273,00	—
Исландия . . . . .	10 000,00	431,00	9 569,00	—
Испания . . . . .	232 500,00	10 036,00	222 464,00	—
Италия . . . . .	562 500,00	24 281,00	538 219,00	—
Йемен . . . . .	10 000,00	431,00	8 800,00	769,00
Камбоджа . . . . .	10 000,00	431,00	9 569,00	—
Канада . . . . .	777 500,00	33 561,00	743 939,00	—
Китай . . . . .	1 252 500,00	54 066,00	1 198 434,00	—
Колумбия . . . . .	77 500,00	3 346,00	74 154,00	—
Коста-Рика . . . . .	10 000,00	431,00	9 569,00	—
Куба . . . . .	62 500,00	2 698,00	57 372,00	2 430,00
Лаос . . . . .	10 000,00	431,00	9 569,00	—
Либерия . . . . .	10 000,00	431,00	9 569,00	—
Ливан . . . . .	12 500,00	540,00	11 474,00	486,00
Ливия . . . . .	10 000,00	431,00	9 569,00	—
Люксембург . . . . .	15 000,00	648,00	14 352,00	—

ТАБЛИЦА 6 (продолжение)

	Общая сумма авансов	Суммы, кредитован- ные в связи с пере- носом излишков	Полу- чено	Остаток к по- лучению
	(в долларах)			
Малайская Федерация . . . . .	42 500,00	1 835,00	40 665,00	—
Марокко . . . . .	35 000,00	1 511,00	32 128,00	1 361,00
Мексика . . . . .	177 500,00	7 662,00	169 838,00	—
Непал . . . . .	10 000,00	431,00	9 569,00	—
Нидерланды . . . . .	252 500,00	10 900,00	241 600,00	—
Никарагуа . . . . .	10 000,00	431,00	9 569,00	—
Новая Зеландия . . . . .	105 000,00	4 533,00	100 467,00	—
Норвегия . . . . .	122 500,00	5 288,00	117 212,00	—
Объединенная Арабская Республика	80 000,00	3 454,00	73 436,00	3 110,00
Пакистан . . . . .	100 000,00	4 317,00	95 683,00	—
Панама . . . . .	10 000,00	431,00	9 180,00	389,00
Парагвай . . . . .	10 000,00	431,00	9 180,00	389,00
Перу . . . . .	27 500,00	1 187,00	26 313,00	—
Польша . . . . .	342 500,00	14 784,00	327 716,00	—
Португалия . . . . .	50 000,00	2 158,00	47 842,00	—
Румыния . . . . .	85 000,00	3 669,00	81 331,00	—
Сальвадор . . . . .	12 500,00	540,00	11 960,00	—
Саудовская Аравия . . . . .	15 000,00	648,00	13 769,00	583,00
Соединенное Королевство Великобри- тании и Северной Ирландии . . . . .	1 945 000,00	83 958,00	1 861 042,00	—
Соединенные Штаты Америки . . . . .	8 127 500,00	350 834,00	7 776 666,00	—
Союз Советских Социалистических Республик . . . . .	3 405 000,00	146 981,00	3 258 019,00	—
Судан . . . . .	15 000,00	648,00	14 352,00	—
Таиланд . . . . .	40 000,00	1 727,00	38 273,00	—
Тунис . . . . .	12 500,00	540,00	11 960,00	—
Турция . . . . .	147 500,00	6 367,00	141 133,00	—
Украинская Советская Социалисти- ческая Республика . . . . .	450 000,00	19 425,00	430 575,00	—
Уругвай . . . . .	30 000,00	1 296,00	27 538,00	1 166,00
Филиппины . . . . .	107 500,00	4 640,00	102 860,00	—
Финляндия . . . . .	90 000,00	3 885,00	86 115,00	—
Франция . . . . .	1 600 000,00	69 066,00	1 530 934,00	—
Цейлон . . . . .	25 000,00	1 079,00	23 921,00	—
Чехословакия . . . . .	217 500,00	9 388,00	208 112,00	—
Чили . . . . .	67 500,00	2 914,00	61 962,00	2 624,00
Швеция . . . . .	347 500,00	15 000,00	332 500,00	—
Эквадор . . . . .	15 000,00	648,00	14 352,00	—
Эфиопия . . . . .	15 000,00	648,00	13 769,00	583,00
Югославия . . . . .	87 500,00	3 777,00	83 723,00	—
Южно-Африканский Союз . . . . .	140 000,00	6 044,00	133 956,00	—
Япония . . . . .	547 500,00	23 634,00	523 866,00	—
	25 000 000,00	1 079 158,00	23 888 590,00	32 252,00

ТАБЛИЦА 6 (окончание)

	Общая сумма авансов	Суммы, кредитован- ные в связи с пере- носом излишков	Полу- чено	Остаток к по- лучению
	(в долларах)			
Берег Слоновой Кости . . . . .	15 000,00	—	—	15 000,00
Верхняя Вольта . . . . .	10 000,00	—	—	10 000,00
Габон . . . . .	10 000,00	—	—	10 000,00
Гвинея . . . . .	10 000,00	—	10 000,00	—
Даромея . . . . .	10 000,00	—	—	10 000,00
Камерун . . . . .	10 000,00	—	—	10 000,00
Кипр . . . . .	10 000,00	—	—	10 000,00
Конго (Браззавиль) . . . . .	10 000,00	—	—	10 000,00
Конго (Леопольдвиль) . . . . .	10 000,00	—	—	10 000,00
Мали . . . . .	10 000,00	—	—	10 000,00
Мальгашская Республика . . . . .	15 000,00	—	—	15 000,00
Нигер . . . . .	10 000,00	—	—	10 000,00
Нигерия . . . . .	52 500,00	—	—	52 500,00
Сенегал . . . . .	15 000,00	—	—	15 000,00
Сомали . . . . .	10 000,00	—	—	10 000,00
Того . . . . .	10 000,00	—	—	10 000,00
Центральноафриканская Республика	10 000,00	—	—	10 000,00
Чад . . . . .	10 000,00	—	—	10 000,00
	<u>25 237 500,00</u>	<u>1 079 158,00</u>	<u>23 898 590,00</u>	<u>259 752,00</u>

Т А Б Л И Ц А 7

БИБЛИОТЕЧНЫЙ ФОНД

СОСТОЯНИЕ ФОНДА НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

	(в долларах)	
<b>Доход:</b>		
Остаток на 1 января 1960 года . . . . .	39 624	
Проценты (нетто), наросшие и полученные в течение года . . . . .	18 741	58 365
<i>Минус:</i> Расходы в 1960 году по приобретению библиотечных книг и оборудования		16 515
Неизрасходованный остаток по приходным статьям на 31 декабря 1960 года		41 850
Основной капитал Фонда на 1 января 1960 года . . . . .		581 839
Общая сумма Фонда . . . . .		623 689
Эта сумма образуется следующим образом:		
<b>Инвестиции:</b>		
Заем Австралийского Союза, 1962 год, 3 3/8% . . . . .	13 975	
Облигации казначейства Соединенных Штатов Америки, к погашению 15 декабря 1962 г., 2 1/4% . . . . .	17 361	
Шведский государственный заем, 1969 год, 2 3/4% . . . . .	47 185 <sup>a</sup>	
Долговые обязательства акционерного общества Standard Oil of New Jersey, 1971 год, 2 3/8% . . . . .	9 482	
Акционерное общество New York Power and Light, 1-я закладная, 1975 год, 2 3/4% . . . . .	41 500	
Международный банк реконструкции и развития, к погашению 1 марта 1976 г., 3% . . . . .	49 813	
Облигации казначейства Соединенных Штатов Америки, к погашению 15 февраля 1980 г., 4% . . . . .	198 000	
Облигации казначейства Соединенных Штатов Америки, к погашению 1 апреля 1980 г., 2 3/4% . . . . .	41 095	
Шведский государственный заем, 1982 год, 3 1/2% . . . . .	28 556 <sup>a</sup>	
Облигации акционерного общества American Telephone and Telegraph, 1984 год, 3 1/4% . . . . .	21 187	
Облигации акционерного общества Pacific Gas and Electric, 1987 год, 3 3/8% . . . . .	33 540	
Шведский государственный заем, 1988 год, 3 1/2% . . . . .	28 588 <sup>a</sup>	
Шведский государственный заем, 1994 год, 3 1/2% . . . . .	28 836 <sup>a</sup>	
Заем Доминиона Канады, бессрочный, 3% . . . . .	21 804	
	580 922	
Наличность в банках . . . . .	42 464	
Наросшие проценты . . . . .	5 552	
	628 938	
<i>Минус:</i> Счета кредиторов . . . . .	5 249	623 689
<b>Ведомость ассигнований:</b>		
Ассигновано согласно резолюции 1443 (XIV) Генеральной Ассамблеи . . . . .		17 500
<i>Минус:</i> Расходы за 1960 год . . . . .		16 515
Возвращенные свободные от обязательств остатки ассигнований . . . . .		985

<sup>a</sup> В соответствии с финансовыми правилами Фонда, оценка дана по себестоимости в сумме 133 165 долл.; рыночная стоимость на 31 декабря 1960 г. составляла 74 179 долларов.

Фонд был передан Организации Объединенных Наций Лигой Наций и управляется согласно особым правилам, обеспечивающим использование доходов Фонда исключительно на цели, для которых Фонд был первоначально учрежден, т. е. на содержание Библиотеки во Дворце Наций.

Т А Б Л И Ц А 8

БИБЛИОТЕКА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ — ДАР ФОНДА ФОРДА

СОСТОЯНИЕ ФОНДА НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

(в долларах)

Основной капитал Фонда . . . . .		6 200 000
Доход:		
Остаток на 1 января 1960 года . . . . .	36 943	
Проценты (нетто), наросшие и полученные в течение года . . . . .	335 648	372 591
		<hr/> 6 572 591
Минус: Предварительные расходы по сносу старого и строительству нового здания в 1960 году . . . . .		379 124
		<hr/> 6 193 467
Остаток . . . . .		<hr/> <hr/> 6 193 467
Эта сумма включает:		
Наличность в банке . . . . .		151 182
Инвестиции:		
Вексель Коммерческой кредитной корпорации, к погашению 24 января 1961 г., 5 1/8% . . . . .	1 000 000	
Обеспеченный срочный вклад, к погашению 4 февраля 1961 г., 5 1/2% . . . . .	1 500 000	
Обеспеченный срочный вклад, к погашению 1 мая 1961 г., 5% . . . . .	900 000	
Облигации федеральных земельных банков, к погашению 20 июня 1961 г., 4 3/4% . . . . .	1 000 569	
Облигации казначейства Соединенных Штатов Америки, к погашению 15 ноября 1961 г., 2 1/2% . . . . .	490 705	
Обеспеченный срочный вклад, к погашению 25 ноября 1961 г., 6% . . . . .	1 000 000	
Irving Trust Company, Специальный счет строительства Библиотеки ООН, 3% . . . . .	50 000	5 941 274
		<hr/> 99 004
Наросшие проценты . . . . .		2 007
Счета дебиторов . . . . .		<hr/> 6 193 467
		<hr/> <hr/> 6 193 467

# Т А Б Л И Ц А 9

## ПЕНСИОННЫЙ ФОНД ВРЕМЕННЫХ СЛУЖАЩИХ ЕВРОПЕЙСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

### СОСТОЯНИЕ ФОНДА НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

(в долларах)

Основной капитал Фонда на 31 декабря 1959 г.; 80 970,56 швейцарских франков в переводе на долл. США по курсу 1 долл. = 4,30 фр. . . . .		18 830
Поправка на переоценку основного капитала в связи с изменением курса швейцарских франков с 4,30 до 4,34 фр. за доллар США . . . . .		174
Основной капитал Фонда после переоценки на 1 января 1960 года . . . . .		18 656
Плюс: Взносы служащих в размере 5 процентов зачитываемого для пенсии вознаграждения . . . . .	2 432	
Параллельные взносы Организации Объединенных Наций . . . . .	3 405	
Взносы служащих в размере 12% зачитываемого для пенсии вознаграждения за периоды неоплачиваемых отпусков . . . . .	42	5 879
Доход от инвестиций . . . . .		905
		25 440
Минус: Выходные пособия . . . . .	563	
Пенсионные пособия . . . . .	863	1 398
Основной капитал Фонда на 31 декабря 1960 года. . . . .		24 042
Эта сумма образуется следующим образом:		
Инвестиции:		
Заем Австралийского Союза, 1957—1972 годы, 5% . . . . .	4 987	
Ville de Lausanne, 1957—1969 годы, 4 1/2% . . . . .	230	
Grande Dixence S. A., 1958—1973 годы, 4 1/2% . . . . .	228	
Forces Motrices de Blenio S. A., 1958—1973 годы, 4 1/2% . . . . .	232	
Ville de Genève, 1958—1973 годы, 4 1/2% . . . . .	1 159	
Заем Австралийского Союза, 1958—1973 годы, 4 3/4% . . . . .	1 958	
Ville d'Oslo, 1958—1973 годы, 5 1/2% . . . . .	966	
Eurofima, 1958—1975 годы, 4 3/4% . . . . .	461	
Заем Австралийского Союза, 1958—1978 годы, 5% . . . . .	1 934	
British Petroleum Company Ltd., 1959—1974 годы, 4 1/2% . . . . .	1 382	
Régie des télégraphes et téléphones, Bruxelles, 1959—1971 годы, 4% . . . . .	691	
Заем Датского Королевства, 1959—1974 годы, 4 1/2% . . . . .	691	
Crédit foncier de France, 1959—1979 годы, 5% . . . . .	1 895	
Международный банк реконструкции и развития, Вашингтон, 1960—1975 годы, 4% . . . . .	2 765	
Заем Королевства Норвегии, 1960—1975 годы, 4 1/2% . . . . .	1 613	
100 акций Nirit, Fonds de placement en valeurs de l'Industrie alimentaire, по 100 шв. фр. за акцию . . . . .	2 339	
	23 531	
Наличность в банках . . . . .	211	
Счета дебиторов . . . . .	331	
	24 073	
Минус: Счета кредиторов . . . . .	31	
		24 042

Т А Б Л И Ц А 10

ОРГАН ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ КОРЕИ — ОСТАТОЧНЫЕ АКТИВЫ  
СОСТОЯНИЕ ФОНДА НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

(в долларах)

Активы, переданные Органом по восстановлению Кореи, на 1 сентября 1960 г.,  
помимо целевых фондов, предназначенных для проектов технической помощи:

Для спорных претензий подрядчиков . . . . .	675 000
Остаточные нераспределенные фонды . . . . .	175 000
Параллельные фонды в корейских хванах . . . . .	146 168
Для ликвидационных расходов . . . . .	24 067
Для Плана медицинского обслуживания Органа по восстановлению Кореи	16 462

1 036 697

Плюс: Доход, полученный в 1960 году, и выросшие проценты:

Доход от инвестиций и другие проценты . . . . .	8 466
Прочие поступления . . . . .	5 027

13 493

1 050 190

Минус: Расходы:

Расходы по спорным претензиям подрядчиков . . . . .	9 251
Ликвидационные расходы . . . . .	22 943
Средства, выделенные из остаточных нераспределенных средств для проекта технической помощи . . . . .	3 600
В связи с Планом медицинского обслуживания Органа по восстановлению Кореи . . . . .	186

35 980

Остаток на 31 декабря 1960 года . . . . .

1 014 210

Эта сумма образуется следующим образом:

Наличность в банках . . . . .	166 958
Инвестиции — приносящие доход счета в банках . . . . .	842 090
Наросшие проценты . . . . .	6 376

1 015 424

Минус: Счета кредиторов . . . . .

1 214

1 014 210

Эта сумма (1 014 210 долл.) образуется следующим образом:

Средства для спорных претензий подрядчиков . . . . .	672 465
Остаточные нераспределенные средства . . . . .	179 301
Параллельные средства в корейских хванах . . . . .	146 168
Счет Плана медицинского обслуживания Органа по восстановлению Кореи	16 276

1 014 210



Т А Б Л И Ц А 11

**РАСШИРЕННАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ**  
**СОСТОЯНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО СЧЕТА НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА**

	(в долларах)	
Остаток на 1 января 1960 года . . . . .		13 410 611
Взносы, официально обещанные на 1960 год (таблица 12) . . . . .	34 165 416	
<i>Плюс:</i> Изменения во взносах и обслуживании за предыдущие годы . . . . .	3 438	
	<u>34 168 854</u>	
<i>Минус:</i> Курсовая разница после получения взносов . . . . .	910 565	33 258 289
Взносы правительств на покрытие местных расходов экспертов за 1960 год и коррективы во взносах за предыдущие годы . . . . .		1 960 651
Взносы правительств на покрытие оперативных расходов отделений Бюро тех- нической помощи. . . . .		600 441
Авансовые платежи правительств:		
По обязательствам 1961 года . . . . .	8 022 167	
По местным расходам экспертов в 1961 году . . . . .	61 937	8 084 104
Различные поступления . . . . .	307 210	
<i>Минус:</i> Курсовая разница . . . . .	18 490	288 720
Прочие поступления (нетто) . . . . .		631 770
		<u>58 234 586</u>
<i>Минус:</i> Суммы, переведенные участвующим в программе организациям и секретариату Бюро технической помощи . . . . .	33 096 904	
Оперативные расходы отделений Бюро технической помощи, оплаченные прави- тельствами . . . . .	600 441	33 697 345
		<u>24 537 241</u>
Эта сумма образуется следующим образом:		
Наличность в банках, кассовая наличность и переходные суммы . . . . .		6 604 304
Инвестиции (таблица 13) . . . . .		10 032 916
Официально обещанные взносы, но не полученные на 31 декабря 1960 года (таблица 12) . . . . .		4 958 255
Взносы к получению от правительств для покрытия местных расходов экспертов в 1960 году и за предыдущие годы. . . . .		1 601 740
К получению из Общего фонда Организации Объединенных Наций . . . . .		1 000 000
Прочие счета дебиторов, включая наросшие проценты . . . . .		339 852
Взносы натурой, принятые, но неиспользованные . . . . .		174
		<u>24 537 241</u>
Эта сумма (24 537 241 долл.) образуется следующим образом:		
Фонд оборотных и резервных средств . . . . .	10 500 000	
	(в долл.)	
<i>Минус:</i> Ассигнования на непредвиденные расходы . . . . .	1 876 583	
Аванс для программы 1960 года . . . . .	6 179 339	8 055 922
Фонд для финансирования выходного вознаграждения временных служащих . . . . .		385 129
Взносы, обещанные, но не полученные на 31 декабря 1960 года . . . . .		4 958 255
Взносы к получению от правительств на покрытие местных расходов экспертов в 1960 году . . . . .		844 094

Т А Б Л И Ц А 11 (продолжение)

(в долларах)

Авансовые платежи правительств:

По обязательствам 1961 года . . . . .	8 022 167	
В счет местных расходов экспертов в 1961 году . . . . .	61 937	8 084 104
Нераспределенные взносы . . . . .		975 146
Счета кредиторов . . . . .		395 031
Суммы, подлежащие возмещению правительствам по счету местных расходов экспертов . . . . .		283 821
Неиспользованные ассигнования:		
Организация Объединенных Наций . . . . .	1 895 384	
Международная организация труда . . . . .	599 011	
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	1 212 085	
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	1 846 730	
Международная организация гражданской авиации . . . . .	91 673	
Всемирная организация здравоохранения . . . . .	268 293	
Международный союз электросвязи . . . . .	15 735	
Всемирная метеорологическая организация . . . . .	(4 221)	
Международное агентство по атомной энергии . . . . .	223 807	
Секретариат Бюро технической помощи . . . . .	19 086	6 167 583
		<u>24 537 241</u>

Т А Б Л И Ц А 12

РАСШИРЕННАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ  
СОСТОЯНИЕ ОБЕЩАННЫХ ВЗНОСОВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

	Обещано на 1960 г.		Обещанные за предыдущие годы, но не уплаченные на 1 января 1960 г.		Поступило в 1960 г.	Остаток к получению
	Суммы в местных валютах	Суммы в долларах				
(в долларах)						
Австралия (долл. США) . . . . .	—	625 000	—	625 000	—	
Австрия (шиллинги) . . . . .	2 600 000	100 000	—	—	100 000	
Албания (леки) . . . . .	100 000	2 000	—	2 000	—	
Аргентина (аргентинские песо) . . . . .	9 600 000	115 205	—	—	115 205	
Афганистан (долл. США) . . . . .	12 500	12 500	—	12 500	—	
Белорусская Советская Социалистическая Республика (рубли) . . . . .	200 000	50 000	—	50 000	—	
Бельгия (бельгийские франки) . . . . .	15 000 000	300 000	451 000	737 500	13 500	
Бирма (эквивалент долл. США) . . . . .	—	35 000	—	35 000	—	
Болгария (левы) . . . . .	100 000	14 706	—	14 706	—	
Боливия (эквивалент долл. США) . . . . .	—	20 789	41 578	20 789	41 578	
Бразилия (крусейро) . . . . .	15 400 000	832 432	227 027	727 263	332 196	
Ватикан (долл. США) . . . . .	1 000	1 000	—	1 000	—	
Венгрия (форинты) . . . . .	500 000	42 608	—	42 608	—	
Венесуэла (эквивалент долл. США) . . . . .	—	350 000	175 000	350 000	175 000	
Гаити (долл. США) . . . . .	14 400	14 400	28 800	14 400	28 800	
Гана (эквивалент долл. США) . . . . .	—	66 150	15 715	81 865	—	
Гватемала (долл. США) . . . . .	12 000	12 000	12 000	12 000	12 000	
Гвинея (долл. США) . . . . .	10 000	10 000	—	10 000	—	
Гондурас (долл. США) . . . . .	8 000	8 000	36 000	—	44 000	
Греция (долл. США) . . . . .	30 000	30 000	30 000	60 000	—	
Дания (датские кроны) . . . . .	4 500 000	651 513	—	651 513	—	
Израиль (израильские фунты) . . . . .	100 800	56 000	13 888	44 444	25 444	
Индия (эквивалент долл. США) . . . . .	—	750 000	—	750 000	—	
Индонезия (рупи) . . . . .	1 399 510	40 520	—	40 520	—	
Иордания (динары) . . . . .	2 100	5 881	—	5 881	—	
Ирак (динары) . . . . .	20 000	56 000	—	56 000	—	
Иран (эквивалент долл. США) . . . . .	—	85 000	—	85 000	—	
Ирландия (ирландские фунты) . . . . .	5 000	14 000	—	14 000	—	
Исландия (исландские кроны) . . . . .	100 000	3 953	—	3 953	—	
Испания (песеты) . . . . .	3 000 000	50 000	—	50 000	—	
Италия (эквивалент долл. США) . . . . .	—	500 000	416 000	416 000	500 000	
Камбоджа (риалы) . . . . .	200 000	5 714	—	5 714	—	
Канада (долл. США) . . . . .	2 000 000	2 000 000	—	2 000 000	—	
Китай (эквивалент долл. США) . . . . .	—	20 000	—	20 000	—	
Колумбия (долл. США) . . . . .	107 600	107 600	—	107 600	—	
Корейская Республика (долл. США) . . . . .	3 500	3 500	—	3 500	—	
Коста-Рика (долл. США) . . . . .	10 053	10 053	—	10 053	—	
Куба (долл. США) . . . . .	125 000	125 000	150 000	25 000	250 000	
Лаос (долл. США) . . . . .	20 000	20 000	—	20 000	—	

Т А Б Л И Ц А 12 (продолжение)

	Обещано на 1960 г.		Обещанные за преды- дущие годы, но не уплаченные на 1 января 1960 г.	Поступи- ло в 1960 г.	Остаток к по- лучению
	Суммы в местных валютах	Суммы в дол- ларах			
	(в долларах)				
Либерия (долл. США) . . . . .	25 000	25 000	—	25 000	—
Ливан (ливанские фунты) . . . . .	64 000	20 317	19 125	39 442	—
Ливия (долл. США) . . . . .	20 000	20 000	—	20 000	—
Люксембург (бельгийские франки) . . . . .	200 000	4 000	—	4 000	—
Малайская Федерация (долл. США) . . . . .	20 000	20 000	—	20 000	—
Марокко (долл. США) . . . . .	10 000	10 000	20 000	20 000	10 000
Мексика (мексиканские песо) . . . . .	1 512 500	121 000	—	121 000	—
Монако (французские франки) . . . . .	5 000	1 013	—	1 013	—
Непал (долл. США). . . . .	5 000	5 000	5 000	10 000	—
Нидерланды (нидерландские гульденy) . . . . .	5 027 600	1 323 052	—	1 323 052	—
Никарагуа (кордобы) . . . . .	45 000	6 429	5 714	—	12 143
Новая Зеландия (новозеландские фунты) . . . . .	75 000	210 000	—	210 000	—
Норвегия (норвежские кроны) . . . . .	3 920 000	548 789	—	548 789	—
Объединенная Арабская Республика:					
Египет (египетские фунты) . . . . .	50 000	143 596	114 877	143 596	114 877
Сирия (сирийские фунты) . . . . .	—	—	13 966	—	13 966
Пакистан (эквивалент долл. США) . . . . .	—	170 000	—	170 000	—
Панама (долл. США) . . . . .	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000
Парагвай (долл. США) . . . . .	—	—	48 000	—	48 000
Перу (долл. США) . . . . .	40 000	40 000	80 000	120 000	—
Польша (эквивалент долл. США). . . . .	—	75 000	—	75 000	—
Португалия (долл. США) . . . . .	30 000	30 000	—	—	30 000
Республика Вьетнам (эквивалент долл. США)	—	25 714	—	25 714	—
Румыния (леи). . . . .	100 000	16 667	—	16 667	—
Сальвадор (долл. США) . . . . .	7 700	7 700	—	—	7 700
Саудовская Аравия (долл. США). . . . .	41 400	41 400	—	41 400	—
Соединенное Королевство (эквивалент долл. США)	—	3 000 000	—	3 000 000	—
Соединенные Штаты Америки (долл. США) . . . .	14 655 445	14 655 445	2 331 895	14 124 023	2 863 317
Союз Советских Социалистических Республик (рубли) . . . . .	4 000 000	1 000 000	—	1 000 000	—
Судан (долл. США). . . . .	54 000	54 000	—	23 000	31 000
Таиланд (тайландские баты) . . . . .	800 000	38 095	—	38 095	—
Тунис (эквивалент долл. США) . . . . .	—	5 000	4 000	9 000	—
Турция (лиры). . . . .	2 400 000	266 667	—	266 667	—
Украинская Советская Социалистическая Рес- публика (рубли) . . . . .	500 000	125 000	—	125 000	—
Уругвай (эквивалент долл. США) . . . . .	—	100 000	360 000	360 000	100 000
Федеративная Республика Германии (немецкие марки). . . . .	6 000 000	1 428 571	—	1 428 571	—
Филиппины (филиппинские песо) . . . . .	132 000	66 000	—	33 000	33 000
Финляндия (эквивалент долл. США) . . . . .	—	25 000	—	25 000	—
Франция (французские франки) . . . . .	7 621 720	1 543 780	1 672	1 545 452	—

ТАБЛИЦА 12 (окончание)

	Обещано на 1960 г.		Обещанные за преды- дущие годы, но не уплаченные на 1 января 1960 г.	Поступи- ло в 1960 г.	Остаток к по- лучению
	Суммы в местных валютах	Суммы в дол- ларах			
(в долларах)					
Цейлон (долл. США) . . . . .	22 000	22 000	—	22 000	—
Чехословакия (кроны) . . . . .	500 000	69 444	—	69 444	—
Чили (чилийские эскудо) . . . . .	77 000	73 333	62 857	136 190	—
Швейцария (швейцарские франки). . . . .	2 000 000	465 116	—	465 116	—
Швеция (эквивалент долл. США). . . . .	—	902 764	—	902 764	—
Эквадор (долл. США) . . . . .	20 000	20 000	40 661	8 132	52 529
Эфиопия (долл. США) . . . . .	20 000	20 000	—	10 000	—
Югославия (динары) . . . . .	37 500 000	125 000	—	125 000	—
Южно-Африканский Союз (долл. США) . . . . .	10 000	10 000	—	10 000	—
Япония (иены). . . . .	48 600 000	135 000	—	135 000	—
		34 165 416	4 708 775 <sup>a</sup>	33 915 936	4 958 255

(в долл.)

<sup>a</sup> Остаток на 31 декабря 1959 года. . . . .	4 705 337
Увеличение в 1960 году размера обещанных в 1959 году взносов:	
Ливан . . . . .	3 438
Остаток (с изменениями) . . . . .	<u>4 708 775</u>

ТАБЛИЦА 13  
РАСШИРЕННАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ  
ИНВЕСТИЦИИ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

	Срок погашения в 1961 г.	Суммы (в долл.)
Облигации Федерального банка среднесрочного кредита, 4 3/4%. . . . .	1 марта	200 000
Срочные вклады:		
Облигации Государственного банка Новой Зеландии, 2 1/2% . . . . .	12 февраля	72 809
Irving Trust Company — счет технической помощи Организации Объединенных Наций, 3%. . . . .	—	9 760 107
		<u>10 032 916</u>

ТАБЛИЦА 14  
СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД  
ПОСТУПЛЕНИЯ И АССИГНОВАНИЯ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

	(в долларах)
Остаток, имевшийся для ассигнований, на 1 января 1960 года . . . . .	23 488 743
Возвращенный, свободный от обязательств остаток по ассигнованиям на 1959 год по административному бюджету Директора-распорядителя на 1 января 1960 года . . . . .	122 539
Поступления:	
Взносы, обещанные правительствами на 1960 год (таблица 15) . . . . .	8 721 272
Взносы, официально обещанные правительствами государств-членов за 1961 год (таблица 15). . . . .	44 253 451
	<u>52 974 723</u>

Т А Б Л И Ц А 14 (продолжение)

(в долларах)

Минус: Изменения во взносах 1959 года (таблица 15).	4 927	
	52 969 796	
Минус: Курсовая разница после получения взносов	624 017	52 345 779
Обязательства правительств в отношении местных расходов по проектам (таблица 16)		5 571 751
Пожертвования		4 050
Проценты, суммы, сэкономленные на погашении обязательств 1959 года и возмещение расходов за предыдущие годы по административному бюджету Директора-распорядителя и по предварительному ассигнованию Директору-распорядителю	1 146 157	
Минус: Курсовая разница	10 243	1 135 914
Свободные от обязательств остатки по ассигнованиям по административному бюджету Директора-распорядителя на 1960 год, возвращенные		33 776
Свободные от обязательств остатки по ассигнованиям (предварительному ассигнованию Директору-распорядителю), возвращенные		184 922
		82 887 474
Минус: Ассигнования по проектам, утвержденные Советом управляющих на его четвертой и пятой сессиях	63 982 490	
Ассигнование на 1961 год по административному бюджету Директора-распорядителя	1 087 200	
Ассигнования на 1961 год, (предварительное ассигнование Директору-распорядителю)	100 000	
Выделено Директором-распорядителем сверх ассигнований по проектам, утвержденных Советом управляющих	90 217	65 259 907
		17 627 567
Эта сумма образуется следующим образом:		
Наличность в банках		24 116 700
Инвестиции (таблица 18)		39 064 628
Наросшие проценты		398 423
Счета дебиторов, отсроченные платежи и т. д.		97 587
Взносы, обещанные, но не полученные на 31 декабря 1960 года (таблица 15):		
За 1959 год	338 406	
За 1960 год	3 459 884	
За 1961 год	32 411 376	
За 1962 год	465 116	36 674 782
Взносы к получению от правительств в счет местных расходов по проектам (таблица 16).		4 609 049
Причисляется из Общего фонда Организации Объединенных Наций		5 000 000
		109 961 169
Минус:		
Резерв для непогашенных обязательств по административному бюджету Директора-распорядителя 1960 года.	20 937	
Резерв для непогашенных обязательств по предварительному ассигнованию 1960 года Директору-распорядителю	60 718	
Ассигнование для административного бюджета 1961 года Директора-распорядителя	1 087 200	
Предварительное ассигнование на 1961 год Директору-распорядителю	100 000	
	(в долл.)	
Ассигнования по проектам (таблица 17)	95 894 400	
Плюс: Превышение распределенных средств над ассигнованиями по проектам (таблица 17)	90 217	
	95 984 617	
Минус: Платежи органам-исполнителям	5 054 168	90 930 449
	92 199 304	
Целевые фонды, счета кредиторов и другие кредитовые остатки.	134 298	92 333 602
		17 627 567

Т А Б Л И Ц А 15  
СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД  
ОФИЦИАЛЬНО ОБЕЩАННЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

		Взносы, обещанные к 31 декабря 1960 г., включи- тельно, но не полученные к 1 января 1960 г.				Посту- пило	Остаток к получению на 31 декаб- ря 1960 г.
		1959 г.	1960 г.	1961 г.	1962 г.		
		(в долларах)					
Австрия . . . . .		—	50 000	260 000	—	50 000	—
Албания . . . . .		—	2 000	2 000	—	2 000	2 000
Аргентина . . . . .		100 000	96 004	97 561	—	—	293 565
Афганистан . . . . .		—	9 000	11 000	—	9 000	11 000
Белорусская Советская Социалистическая Республика . . . . .		—	50 000	50 000	—	50 000	50 000
Бельгия . . . . .		250 000	100 000	—	—	350 000	—
Бирма . . . . .		—	10 000	20 000	—	10 000	20 000
Болгария . . . . .		—	14 706	14 706	—	14 706	14 706
Бразилия . . . . .		208 108	208 108	208 108	—	416 216	208 108
Ватикан . . . . .		—	1 000	1 000	—	1 000	1 000
Венгрия . . . . .		—	42 608	42 608	—	42 608	42 608
Венесуэла . . . . .		—	40 000	100 000	—	40 000	100 000
Габон . . . . .		—	—	2 000	—	—	2 000
Гаити . . . . .		22 000	22 000	14 000	—	—	58 000
Гана . . . . .		—	28 000	—	—	28 000	—
Гватемала . . . . .		8 000	8 000	8 000	—	—	24 000
Гвинея . . . . .		—	10 000	10 000	—	10 000	10 000
Гондурас . . . . .		—	5 000	5 000	—	—	10 000
Греция . . . . .		25 000	30 000	30 000	—	55 000	30 000
Дания . . . . .		—	332 996	579 123	—	332 996	579 123
Израиль . . . . .		—	45 000	70 000	—	8 333	106 667
Индия . . . . .		—	1 750 000	1 750 000	—	1 750 000	1 750 000
Индонезия . . . . .		15 000	16 317	25 000	—	31 317	25 000
Ирак . . . . .		—	28 000	34 000	—	28 000	34 000
Иран . . . . .		50 000	125 000	125 000	—	175 000	125 000
Ирландия . . . . .		—	—	25 000	—	—	25 000
Исландия . . . . .		—	4 000	4 011	—	4 000	4 011
Испания . . . . .		—	50 000	50 000	—	50 000	50 000
Италия . . . . .		600 000	600 000	1 350 000	—	600 000	1 950 000
Иордания . . . . .		—	40 000	—	—	—	40 000
Камбоджа . . . . .		—	5 000	5 000	—	5 000	5 000
Канада . . . . .		—	2 000 000	2 350 000	—	2 000 000	2 350 000
Кипр . . . . .		—	—	4 200	—	—	4 200
Китай . . . . .		—	20 000	20 000	—	20 000	20 000
Колумбия . . . . .		—	16 500	—	—	16 000	500
Корейская Республика . . . . .		—	10 000	10 000	—	10 000	10 000
Куба . . . . .		—	5 000	—	—	—	5 000
Лаос . . . . .		—	20 000	20 000	—	40 000	—
Либерия . . . . .		—	15 000	15 000	—	15 000	15 000
Ливан . . . . .		—	30 476	30 476	—	30 476	30 476
Ливия . . . . .		—	20 000	25 000	—	20 000	25 000
Люксембург . . . . .		—	4 500	5 000	—	4 500	5 000
Малайская Федерация . . . . .		5 000	5 000	10 000	—	5 000	15 000
Марокко . . . . .		20 000	20 000	30 000	—	20 000	50 000
Мексика . . . . .		34 000	34 000	34 000	—	34 000	68 000
Монако . . . . .		—	1 013	1 519	—	1 013	1 519
Непал . . . . .		—	2 000	2 000	—	2 000	2 000
Нидерланды . . . . .		—	2 440 105	2 440 105	—	2 440 105	2 440 105
Новая Зеландия . . . . .		—	70 000	140 000	—	70 000	140 000
Норвегия . . . . .		—	419 992	597 088	—	419 992	597 088
Объединенная Арабская Республика . . . . .		287 191	287 191	287 191	—	861 573	—
Пакистан . . . . .		104 998	129 997	129 998	—	234 995	129 998
Панама . . . . .		1 000	1 000	1 000	—	—	3 000
Парагвай . . . . .		10 000	—	—	—	—	10 000
Перу . . . . .		10 000	70 000	70 000	—	80 000	70 000
Польша . . . . .		—	125 000	125 000	—	125 000	125 000
Португалия . . . . .		—	10 000	—	—	10 000	—
Республика Вьетнам . . . . .		—	16 686	16 686	—	16 686	16 686
Румыния . . . . .		—	16 667	16 667	—	16 667	16 667
Сальвадор . . . . .		—	1 000	2 000	—	1 000	2 000
Саудовская Аравия . . . . .		—	25 000	—	—	25 000	—
Сенегал . . . . .		—	—	—	—	—	—
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .		—	5 000 000	5 000 000	—	5 000 000	5 000 000
Соединенные Штаты Америки . . . . .		2 478 574	15 824 770 <sup>d</sup>	17 887 427 <sup>d</sup>	—	28 138 642	8 052 129

Т А Б Л И Ц А 15 (продолжение)

	Взносы, обещанные к 31 декабря 1960 г., включительно, но не полученные к 1 января 1960 г.				Поступило	Остаток к получению на 31 декабря 1960 г.
	1959 г.	1960 г.	1961 г.	1962 г.		
	(в долларах)					
Союз Советских Социалистических Республик	—	1 000 000	1 000 000	—	1 000 000	1 000 000
Судан . . . . .	27 000	29 000	29 000	—	—	85 000
Таиланд . . . . .	—	160 000	160 000	—	160 000	160 000
Тунис . . . . .	2 000	20 000	13 000	—	22 000	13 000
Турция . . . . .	—	323 333	322 222	—	323 333	322 222
Украинская Советская Социалистическая Республика . . . . .	—	125 000	125 000	—	125 000	125 000
Уругвай . . . . .	—	20 000	20 000	—	—	40 000
Федеративная Республика Германии . . . . .	—	1 904 762	3 210 000	—	1 904 762	3 210 000
Филиппины . . . . .	—	66 000	66 000	—	66 000	66 000
Финляндия . . . . .	—	—	100 000	—	—	100 000
Франция . . . . .	1 072 068	1 072 067	1 072 066	—	1 679 718	1 536 483
Цейлон . . . . .	—	5 000	10 000	—	5 000	10 000
Центральноафриканская Республика . . . . .	—	—	5 000	—	—	5 000
Чехословакия . . . . .	—	69 444	69 444	—	69 444	69 444
Чили . . . . .	55 612	97 143	104 762	—	152 755	104 762
Швейцария . . . . .	462 161	465 116	465 116	465 116	927 277	930 232
Швеция . . . . .	—	2 103 228	2 100 000	—	2 103 228	2 100 000
Эквадор . . . . .	10 000	40 000	40 000	—	—	90 000
Эфиопия . . . . .	—	29 000	29 000	—	—	58 000
Югославия . . . . .	—	175 000	192 000	—	175 000	192 000
Япония . . . . .	240 000	480 000	1 422 483	—	720 000	1 422 483
	<u>6 097 712<sup>a</sup></u>	<u>38 547 729<sup>a</sup></u>	<u>44 718 567<sup>a,b,e</sup></u>	<u>465 116</u>	<u>53 154 342</u>	<u>36 674 782</u>

	1959 г.	1960 г.	1961 г.	1962 г.	Всего
	(в долларах)				
<sup>a</sup> Поступления по взносам:					
Обещанные взносы и увеличения взносов за предыдущие годы, заприходованные в 1960 году . . . . .		8 721 622	44 253 451		52 975 073
Коррективы к обещанным взносам:					
Швейцария (и соответствующее сокращение взноса Соединенных Штатов) . . . . .	(4 927)				(4 927)
Индонезия . . . . .		(350)			(350)
Общая сумма поступлений по взносам за 1960 г.	(4 927)	8 721 272	44 253 451		52 969 796
Остаток обещанных взносов к получению на 1 января 1960 года . . . . .	6 102 639	29 826 457	465 116	465 116	36 859 328
Обещанные взносы, как показано выше . . . . .	<u>6 097 712</u>	<u>38 547 729</u>	<u>44 718 567</u>	<u>465 116</u>	<u>89 829 124</u>

<sup>b</sup> Бельгия, Верхняя Вольта, Дагомея, Конго (Браззавиль), Нигерия и Чад указали, что они объявят о своих взносах на 1961 год позднее.

<sup>c</sup> Взнос, официально обещанный Сенегалом на 1961 год в Специальный фонд и Расширенную программу технической помощи, составляет 40 000 долларов. Правительство Сенегала объявит о распределении этих взносов позднее.

<sup>d</sup> Для Расширенной программы технической помощи и Специального фонда было обещано в общем 40 млн. долл. при условии, что эти взносы не должны превышать 40 процентов общей суммы взносов на каждую программу. Указанная сумма составляет 40 процентов общей суммы обещанных взносов и платежей на покрытие местных расходов на 31 декабря 1960 года.

<sup>e</sup> Никарагуа обещало внести 6 429 долл. на 1961 год для Специального фонда и Расширенной программы технической помощи.



ТАБЛИЦА 16  
СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПРАВИТЕЛЬСТВ В ОТНОШЕНИИ МЕСТНЫХ РАСХОДОВ ПО ПРОЕКТАМ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

Поступление взносов по 31 декабря 1960 года									
Страна	Описание проекта	Обязательства правительства		В отношении периода по 31 декабря 1960 г.			В отношении бюджета 1960 лет		Причитающаяся сумма (нетто)
		Предыдущие годы	Текущий год	Всего	Причисляется	Получено (в долларах)	Причисляется	Получено	
Региональный проект	Научно-исследовательский институт Центральной Америки для промышленности	—	1 300 000	1 300 000	260 000	260 000	1 040 000	—	1 040 000
Гана	Обследование заповедной долины реки Вольты	23 300	16 000	39 300	23 300	23 300	16 000	8 000	8 000
Греция	Экспериментальный проект по использованию грунтовых вод	7 850	10 000	17 850	7 850	7 850	10 000	—	10 000
Гвинея	Общее обследование для экономического развития	—	15 000	15 000	15 000	15 000	—	—	—
Индия	Институт для подготовки промышленных инструкторов	—	83 550	83 550	650	650	82 900	—	82 900
Израиль	Экспериментальный проект регулировочных работ в водосборном бассейне	—	19 875	19 875	4 000	4 000	15 875	4 000	11 875
Польша	Национальный центр подготовки руководящего административно-технического персонала в промышленности	—	30 000	30 000	10 000	10 000	20 000	—	20 000
Турция	Средневосточный технологический институт	20 344	65 282	85 626	20 344	20 344	65 282	—	65 282
Объединенная Арабская Республика	Экспериментальный проект по дренажу орошаемых земель	—	28 095	28 095	8 775	—	19 320	—	28 095
Объединенная Арабская Республика	Обследование почв с помощью аэрофотоосъемок	—	26 000	26 000	10 000	10 000	16 000	—	16 000
Югославия	Подготовка инструкторов по профессиональному руководству	—	42 200	42 200	22 600	22 600	19 600	18 200	1 400
Афганистан	Обследование земельных и водных ресурсов и организация сельскохозяйственной станции	—	145 996	145 996	18 577	18 577	127 419	—	127 419
Аргентина	Создание управленческих административных кадров и подготовка руководящего и квалифицированного персонала	—	135 000	135 000	9 800	9 800	125 200	—	125 200
Боливия	Подготовка специалистов по сельскому хозяйству	—	38 250	38 250	2 234	—	36 016	—	38 250
Боливия	Обследование районов, пригодных для заселения	—	36 000	36 000	9 000	—	27 000	—	36 000
Бразилия	Обследование бассейна реки Сан-Франциско	—	559 080	559 080	14 580	14 580	544 500	21 000	523 500
Чили	Минералогическая разведка	—	90 000	90 000	25 000	25 000	65 000	—	65 000
Чили	Гидрометрические и гидрометеорологические станции	—	20 500	20 500	6 000	3 610	14 500	—	16 890
Китай	Проекты гидротехнического развития	—	20 400	20 400	10 400	10 400	10 000	—	10 000
Колумбия	Проект профессиональной подготовки Национальной службы учителей	—	50 400	50 400	16 740	16 740	33 660	—	33 660
Колумбия	Обследование почв северной части восточных равнин (Llanos Orientales)	—	30 840	30 840	2 814	2 814	28 026	—	28 026
Эквадор	Расширение метеорологического и гидрологического обслуживания	—	17 850	17 850	4 000	4 000	13 850	—	13 850
Эквадор	Обследование районов, пригодных для заселения	—	17 550	17 550	4 550	4 500	13 000	—	13 050
Эквадор	Институт рыбного хозяйства	—	59 028	59 028	7 849	7 849	51 179	—	51 179
Индия	Научно-исследовательский институт машиностроения	—	25 800	25 800	1 800	1 800	24 000	9 600	14 400
Индия	Региональные институты по трудовым вопросам	—	30 240	30 240	10 080	10 080	20 160	—	20 160
Индия	Научно-исследовательские институты по энергетическому строительству	—	13 800	13 800	2 100	2 100	11 700	—	11 700
Иран	Тагеранский политехникум	—	91 350	91 350	21 000	21 000	70 350	—	70 350
Израиль	Центральный метеорологический институт	—	5 000	5 000	1 250	1 250	3 750	1 250	2 500
Ливия	Технологический институт	—	54 712	54 712	1 522	—	53 190	—	54 712
Пакистан	Обследование почв	—	57 569	57 569	7 033	—	50 536	—	57 569

Пакистан . . . . .	Обследование минеральных богатств . . . . .	—	60 000	60 000	15 000	15 000	45 000	—	45 000
Перу . . . . .	Институт по изучению морских ресурсов . . . . .	—	76 942	76 942	10 391	10 391	66 551	—	66 551
Перу . . . . .	Институт для подготовки инструкторов по профессиональному руко- водству . . . . .	—	38 700	38 700	6 390	—	32 310	—	38 700
Объединенная Арабская Рес- публика . . . . .	Обследование грунтовых вод в Джезире . . . . .	—	34 593	34 593	4 040	4 040	30 553	—	30 553
Соединенное Королевство . . . . .	Инженерно-технический факультет Вест-индского университета колледжа . . . . .	—	31 800	31 800	1 660	1 660	30 140	—	30 140
Республика Вьетнам . . . . .	Минералогическая разведка . . . . .	—	21 769	21 769	2 109	—	19 660	—	21 769
Региональный проект . . . . .	(Бассейн нижнего течения реки Мехонг) — обследование четырех притоков	—	142 000	142 000	46 000	34 500	96 000	—	107 500
Межрегиональный проект . . . . .	Изучение методов борьбы с пустынной саранчой . . . . .	—	1 390 850	1 390 850	232 850	230 130	1 158 000	29 500	1 131 220
Марокко . . . . .	Предварительное экономическое развитие в районе Риф . . . . .	—	66 000	66 000	11 082	11 082	54 918	34 700	20 218
Пакистан . . . . .	Подготовка инженерно-технического персонала для водосборных работ	—	96 465	96 465	14 273	5 731	82 192	—	90 734
Франция, Тогс . . . . .	Обследование использования земли и водных ресурсов . . . . .	—	53 550	53 550	17 850	—	35 700	—	53 550
Индия . . . . .	Центральная научно-исследовательская горнорудная станция . . . . .	—	3 300	3 300	2 550	—	750	—	3 300
Иран . . . . .	Обследование плодородности почв и создание группы по изучению плодородности почв . . . . .	—	47 331	47 331	8 249	8 249	39 082	—	39 082
Израиль . . . . .	Экспериментальный проект по береговым грунтовым водам . . . . .	—	5 775	5 775	1 073	1 073	4 702	2 439	2 263
Ливан . . . . .	Институт технической подготовки . . . . .	—	35 744	35 744	5 025	5 025	30 719	—	30 719
Марокко . . . . .	Инженерная школа . . . . .	—	48 045	48 045	4 068	4 068	43 977	—	43 977
Пакистан . . . . .	Центры административного руководства трудовыми кадрами . . . . .	—	102 000	102 000	—	—	102 000	—	102 000
Тунис . . . . .	Сельскохозяйственная научно-исследовательская работа в Централь- ном Тунисе . . . . .	—	75 660	75 660	8 448	8 448	67 212	16 316	50 896
Турция . . . . .	Проект по развитию района Анталья . . . . .	—	54 200	54 200	5 000	—	49 200	—	54 200
Соединенное Королевство, Британская Гвинея . . . . .	Обследование почв . . . . .	—	51 660	51 660	1 950	1 950	49 710	—	49 710
		51 494	5 571 751	5 623 245	956 856	869 191	4 666 389	145 005	4 609 049

## СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД

## АССИГНОВАНИЯ НА ПРОЕКТЫ И РАСПРЕДЕЛЕННЫЕ СУММЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

Страна	Описание проекта	Средства, ассигнованные Советом управляющих на:					Распределенные суммы на ассигнования	Превышения расходов на ассигнования
		2-й сессии	3-й сессии	4-й сессии	5-й сессии (в долларах)	Всего		
Аргентина . . . . .	Обследование электроэнергетических ресурсов . . . . .	250 000,00	—	—	37 500,00	287 500,00	287 500,00	—
Региональный проект . . . . .	Научно-исследовательский институт Центральной Америки для промышленности	935 000,00	—	—	1 300 125,00	2 235 125,00	2 235 000,00	—
Гана . . . . .	Обследование поймы реки Вольга . . . . .	343 800,00	—	—	41 200,00	385 000,00	384 300,00	—
Греция . . . . .	Экспериментальный проект по использованию грунтовых вод . . . . .	276 400,00	—	—	21 600,00	298 000,00	297 850,00	—
Гвинея . . . . .	Общее исследование в области экономического развития . . . . .	425 000,00	—	—	—	425 000,00	425 000,00	—
Индия . . . . .	Институт по подготовке промышленных инструкторов . . . . .	949 700,00	—	—	83 800,00	1 033 500,00	1 033 250,00	—
Израиль . . . . .	Экспериментальный проект регулировочных работ в водосборном бассейне	360 600,00	—	—	14 400,00	375 000,00	374 875,00	—
Польша . . . . .	Национальный центр подготовки руководящего административного и	—	—	—	—	—	—	—
Технического персонала в промышленности . . . . .	—	786 900,00	—	—	30 100,00	817 000,00	816 900,00	—
Тайланд . . . . .	Изучение заливания в бангкокском портовом канале . . . . .	615 000,00	—	—	400 000,00	1 015 000,00	—	—
Турция . . . . .	Средневосточный технологический институт . . . . .	1 617 950,00	—	—	46 050,00	1 664 000,00	1 663 450,00	—
Объединенная Арабская Республика . . . . .	Экспериментальный проект по дренажу орошаемых земель . . . . .	338 100,00	—	—	26 900,00	365 000,00	2 000,00	—
Объединенная Арабская Республика . . . . .	Обследование почв с помощью аэрофотосъемок . . . . .	298 100,00	—	—	29 400,00	327 500,00	327 000,00	—
Югославия . . . . .	Подготовка инструкторов по профессиональному руководству . . . . .	1 001 575,00	—	—	42 425,00	1 044 000,00	1 043 775,00	—
Афганистан . . . . .	Нераспределенные суммы (оценочные издержки Директора-распорядителя)	2 875,00	—	—	—	2 875,00	—	—
Аргентина . . . . .	Обследование земельных и водных ресурсов и организация сельскохозяйственной станции . . . . .	—	1 257 400,00	—	146 600,00	1 404 000,00	1 403 396,00	—
Аргентина . . . . .	Создание управленческих кадров и подготовка руководящего и квалифицированного персонала . . . . .	—	997 100,00	—	135 400,00	1 132 500,00	1 132 100,00	—
Боливия . . . . .	Подготовка специалистов по сельскому хозяйству . . . . .	—	336 500,00	—	38 500,00	375 000,00	374 750,00	—
Боливия . . . . .	Обследование районов, пригодных для заселения . . . . .	—	283 500,00	—	29 000,00	312 500,00	1 000,00	—
Бразилия . . . . .	Обследование бассейна реки Сан-Франциско . . . . .	—	974 200,00	—	559 300,00	1 533 500,00	1 533 280,00	—
Чили . . . . .	Минералогическая разведка . . . . .	—	990 300,00	—	90 200,00	1 080 500,00	1 076 800,00	—
Чили . . . . .	Гидрометрические и гидрометеорологические станции . . . . .	—	612 500,00	—	21 000,00	633 500,00	631 900,00	—
Китай . . . . .	Проекты гидроэлектрического развития . . . . .	—	321 450,00	—	20 550,00	342 000,00	341 850,00	—
Колумбия . . . . .	Проект профессиональной подготовки национальной службы ученичества	—	540 800,00	—	20 700,00	561 500,00	561 200,00	—
Колумбия . . . . .	Обследование почв в северной части восточных равнин (Llanos Orientales)	—	370 500,00	—	31 000,00	401 500,00	401 340,00	—
Эквадор . . . . .	Расширение метеорологического и гидрологического обслуживания	—	405 500,00	—	18 000,00	423 500,00	422 250,00	—
Эквадор . . . . .	Обследование районов, пригодных для заселения . . . . .	—	148 800,00	—	19 700,00	168 500,00	167 850,00	—
Эквадор . . . . .	Институт рыбного хозяйства . . . . .	—	633 800,00	—	59 200,00	693 000,00	692 828,00	—
Индия . . . . .	Научно-исследовательский институт машиностроения . . . . .	—	707 600,00	—	17 400,00	725 000,00	727 000,00	2 000,00
Индия . . . . .	Региональные институты по трудовым вопросам . . . . .	—	351 400,00	—	30 100,00	381 500,00	381 640,00	140,00
Индия . . . . .	Научно-исследовательские институты по энергетике . . . . .	—	1 953 800,00	—	27 700,00	1 981 500,00	1 983 600,00	2 100,00
Иран . . . . .	Тегеранский политехникум . . . . .	—	1 364 300,00	—	68 200,00	1 432 500,00	1 432 160,00	—
Израиль . . . . .	Центральный метеорологический институт . . . . .	—	314 300,00	—	5 200,00	319 500,00	319 300,00	—
Ливия . . . . .	Технологический институт . . . . .	—	1 057 800,00	—	58 200,00	1 116 000,00	1 116 235,00	235,00
Пакистан . . . . .	Обследование почв . . . . .	—	700 500,00	—	54 000,00	754 500,00	10 000,00	—

Пакистан . . . . .	Обследование минеральных богатств . . . . .	—	1 582 600,00	—	60 400,00	1 643 000,00	1 637 800,00	—
Перу . . . . .	Обследование районов, пригодных для заселения . . . . .	—	182 500,00	—	36 500,00	219 000,00	4 000,00	—
Перу . . . . .	Институт по обследованию морских ресурсов . . . . .	—	716 300,00	—	74 200,00	790 500,00	793 242,00	2 742,00
Перу . . . . .	Институт по подготовке инструкторов по профессиональному руководству . . . . .	—	475 500,00	—	39 000,00	514 500,00	514 200,00	—
Объединенная Арабская Республика . . . . .	Обследование грунтовых вод в районе Джезире . . . . .	—	472 400,00	—	34 600,00	507 000,00	506 993,00	—
Соединенное Королевство (Британская Гвинея) . . . . .	Обследование условий заимания реки Демерара . . . . .	—	277 060,00	—	9 400,00	278 000,00	275 000,00	—
Нигерия . . . . .	Предварительное обследование участка для сооружения комплексной плотины на реке Нигер в Пигерии. . . . .	—	735 000,00	—	—	735 000,00	735 000,00	—
Соединенное Королевство (Вест-Индия) . . . . .	Инженерно-технический факультет Вест-индского университетского колледжа . . . . .	—	881 900,00	—	22 100,00	904 000,00	965 900,00	61 900,00
Республика Вьетнам . . . . .	Минералогическая разведка. . . . .	—	246 700,00	—	21 800,00	268 500,00	—	—
Камбоджа, Лаос, Таиланд и Вьетнам . . . . .	Обследование четырех притоков (бассейн нижнего течения реки Меконг) . . . . .	—	1 326 700,00	—	142 300,00	1 469 000,00	754 000,00	—
Региональный проект . . . . .	Изучение методов борьбы с пустынной саранчой. . . . .	—	2 492 700,00	—	1 373 300,00	3 866 000,00	3 865 800,00	—
Италия—Сомали . . . . .	Экономические обследования . . . . .	—	—	—	9 28 800,00	9 28 800,00	—	—
Индия . . . . .	Обследование в национальном масштабе потенциальных источников гидроэнергии . . . . .	—	—	—	2 361 400,00	2 361 400,00	—	—
Марокко . . . . .	Предварительное экономическое развитие в районе Риф . . . . .	—	—	—	702 800,00	702 800,00	200,00	—
Пакистан . . . . .	Подготовка инженерно-технического персонала для водосборных работ . . . . .	—	—	—	2 294 400,00	2 294 400,00	52 250,00	—
Индия . . . . .	Национальная научно-исследовательская аэронавигационная лаборатория . . . . .	—	—	—	1 439 700,00	1 439 700,00	—	—
Таиланд . . . . .	Гражданская авиационная школа. . . . .	—	—	—	1 339 600,00	1 339 600,00	23 000,00	—
Объединенная Арабская Республика . . . . .	Гражданская авиационная школа . . . . .	—	—	—	1 063 400,00	1 063 400,00	18 000,00	—
Перу . . . . .	Расширение метеорологического и гидрологического обслуживания и учреждение гидравлической лаборатории . . . . .	—	—	—	788 300,00	788 300,00	3 500,00	—
Индия . . . . .	Подготовка инструкторов ремесленников по кустарной работе в 4 инст-тутах: в Мадрасе, Лудхиане, Хайдарабаде и Кампуре . . . . .	—	—	—	1 050 100,00	1 050 100,00	—	—
Аргентина . . . . .	Обследование железных дорог и железнодорожных систем и разработка национальной программы по транспорту . . . . .	—	—	—	520 000,00	520 000,00	520 000,00	—
Аргентина . . . . .	Учреждение нефтяного института . . . . .	—	—	—	1 110 100,00	1 110 100,00	—	—
Объединенная Арабская Республика . . . . .	Научно-исследовательская лаборатория по хлопку . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Корейская Республика . . . . .	Освоение земель . . . . .	—	—	—	687 300,00	687 300,00	—	—
Сальвадор . . . . .	Обследование грунтовых вод в долине нижнего течения Рио-Гранде де Сан-Мигель . . . . .	—	—	—	586 200,00	586 200,00	—	—
Эфиопия . . . . .	Использование бассейна реки Аваш . . . . .	—	—	—	348 300,00	348 300,00	—	—
Того . . . . .	Обследование использования земель и вод . . . . .	—	—	—	930 100,00	930 100,00	—	—
Индия . . . . .	Обследование использования земель и вод . . . . .	—	—	—	700 000,00	700 000,00	—	—
Индия . . . . .	Центральный научно-исследовательский институт народного здравоохранения . . . . .	—	—	—	525 000,00	525 000,00	—	—
Индия . . . . .	Институт по подготовке работников рыбного хозяйства . . . . .	—	—	—	610 300,00	610 300,00	—	—
Индия . . . . .	Центральная научно-исследовательская горнорудная станция . . . . .	—	—	—	695 900,00	695 900,00	—	—
Индия . . . . .	Обследование источников водоснабжения в районе Калькутты . . . . .	—	—	—	324 100,00	324 100,00	—	—
Индонезия . . . . .	Научно-исследовательская лаборатория по строительным материалам . . . . .	—	—	—	550 900,00	550 900,00	—	—
Иран . . . . .	Обследование плодородия почв и учреждение группы по изучению плодородия почв . . . . .	—	—	—	545 100,00	545 100,00	566 140,00	21 040,00
Ирак . . . . .	Институт технической подготовки, Багдад . . . . .	—	—	—	934 500,00	934 500,00	27 080,00	—
Израиль . . . . .	Экспериментальные водосборные установки для береговых грунтовых вод . . . . .	—	—	—	341 800,00	341 800,00	341 800,00	—

Т А Б Л И Ц А 17 (продолжение)

Страна	Описание проекта	Средства, ассигнованные Советом управляющих на:					Превышения рас- пределенных сумм над ас- сигнованными
		2-й сессии	3-й сессии	4-й сессии	5-й сессии	Всего	
Лаос . . . . .	Техническая подготовка . . . . .	-	-	583 900,00	-	583 900,00	-
Ливан . . . . .	Институт технической подготовки . . . . .	-	-	723 800,00	-	723 800,00	-
Мексика . . . . .	Национальное обследование лесных ресурсов . . . . .	-	-	417 900,00	-	417 900,00	-
Марокко . . . . .	Инженерно-техническая школа . . . . .	-	-	751 500,00	-	751 500,00	-
Нидерланды, Суринам . . . . .	Минералогическое обследование . . . . .	-	-	770 000,00	-	770 000,00	-
Пакистан . . . . .	Центры трудоустройства . . . . .	-	-	1 039 000,00	-	1 039 000,00	-
Тунис . . . . .	Сельскохозяйственная научно-исследовательская работа в Централь- ном Тунисе . . . . .	-	-	897 200,00	-	897 200,00	60,00
Турция . . . . .	Проект по развитию района Анталья . . . . .	-	-	359 600,00	-	359 600,00	-
Соединенное Королевство, Британская Гвинея . . . . .	Обследование почв . . . . .	-	-	491 000,00	-	491 000,00	-
Соединенное Королевство, Мальта . . . . .	Политехнический институт . . . . .	-	-	601 200,00	-	601 200,00	-
Соединенное Королевство, Уганда . . . . .	Воздушная геофизическая разведка . . . . .	-	-	313 500,00	-	313 500,00	-
Китай . . . . .	Центр по подготовке и научно-исследовательской работе по телевязи и электронике . . . . .	-	-	296 100,00	-	296 100,00	-
Индия . . . . .	Научно-исследовательский центр по вопросам кавитации . . . . .	-	-	-	364 100,00	364 100,00	-
Аргентина . . . . .	Исследование болезней и недостатка скота, вызываемых недостаточ- ным питанием . . . . .	-	-	-	661 200,00	661 200,00	-
Чили . . . . .	Институт по разработке лесных ресурсов и лесной промышленности . . . . .	-	-	-	1 268 800,00	1 268 800,00	-
Чили . . . . .	Инженерно-строительный факультет, Университет Консепсион . . . . .	-	-	-	1 043 000,00	1 043 000,00	-
Колумбия . . . . .	Инженерно-техническая подготовка, промышленный университет в Сантандере . . . . .	-	-	-	1 509 700,00	1 509 700,00	-
Колумбия . . . . .	Научно-исследовательский технологический институт . . . . .	-	-	-	558 700,00	558 700,00	-
Эфиопия . . . . .	Школа по подготовке помощников ветеринаров . . . . .	-	-	-	432 700,00	432 700,00	-
Греция . . . . .	Экономическое обследование Западного Пелопоннеса . . . . .	-	-	-	503 600,00	503 600,00	-
Гватемала . . . . .	Обследование гидравлических ресурсов для электрификации и ирригации . . . . .	-	-	-	633 500,00	633 500,00	-
Индия . . . . .	Центральный институт научных инструментов . . . . .	-	-	-	935 500,00	935 500,00	-
Иран . . . . .	Институт геологической разведки . . . . .	-	-	-	1 566 300,00	1 566 300,00	-
Израиль . . . . .	Центр для подготовки инструкторов, техников и мастеров . . . . .	-	-	-	816 400,00	816 400,00	-
Либерия . . . . .	Сельскохозяйственная подготовка и научно-исследовательская работа . . . . .	-	-	-	1 006 900,00	1 006 900,00	-
Ливия . . . . .	Радио- и телевизионная школа . . . . .	-	-	-	523 600,00	523 600,00	-
Малайя . . . . .	Центр по вопросам производительности . . . . .	-	-	-	525 400,00	525 400,00	-
Мексика . . . . .	Гражданская авиационная школа . . . . .	-	-	-	844 600,00	844 600,00	-
Марокко . . . . .	Гражданская авиационная школа . . . . .	-	-	-	624 200,00	624 200,00	-
Пакистан . . . . .	Гидрологическое обследование Восточного Пакистана . . . . .	-	-	-	1 645 700,00	1 645 700,00	-
Перу . . . . .	Инженерно-технический сельскохозяйственный институт, Национальная школа сельского хозяйства . . . . .	-	-	-	633 500,00	633 500,00	-
Саудовская Аравия . . . . .	Обследование земельных и водных ресурсов в Вади-Джисане . . . . .	-	-	-	431 600,00	431 600,00	-
Судан . . . . .	Шкуры и кожи: проект по подготовке квалифицированного персонала . . . . .	-	-	-	521 000,00	521 000,00	-
Тунис . . . . .	Гражданская авиационная школа . . . . .	-	-	-	640 500,00	640 500,00	-

Объединенная Арабская Республика . . . . .	Проект по переработке пищи . . . . .	-	-	-	568 300,00	568 300,00	-	-
Объединенная Арабская Республика . . . . .	Институт по подготовке инструкторов по профессиональному руководству	-	-	-	888 100,00	888 100,00	-	-
Соединенное Королевство (Северное Борнео). . . . .	Обследования долины реки Лабук . . . . .	-	-	-	769 900,00	769 900,00	-	-
Нигерия . . . . .	Подготовка учителей средних школ . . . . .	-	-	-	1 052 200,00	1 052 200,00	-	-
Венесуэла . . . . .	Сельскохозяйственное обследование некоторых водоразделов в северо-западном районе . . . . .	-	-	-	778 700,00	778 700,00	-	-
Югославия . . . . .	Экспериментальный проект освоения земель . . . . .	-	-	-	1 037 100,00	1 037 100,00	-	-
Иран . . . . .	Институт по охране здоровья животных . . . . .	-	-	-	873 500,00	873 500,00	-	-
Ирак . . . . .	Институт по охране здоровья животных . . . . .	-	-	-	493 700,00	493 700,00	-	-
Ливан . . . . .	Институт по охране здоровья животных . . . . .	-	-	-	598 200,00	598 200,00	-	-
Судан . . . . .	Институт по охране здоровья животных . . . . .	-	-	-	264 900,00	264 900,00	-	-
Объединенная Арабская Республика . . . . .	Институт по охране здоровья животных . . . . .	-	-	-	668 000,00	668 000,00	-	-
(Камбоджа, Лаос, Таиланд и Вьетнам, региональный проект) . . . . .	Гидрографическое обследование бассейна нижнего течения реки Меконг	-	-	-	347 000,00	347 000,00	8 200,00	-
Региональный проект . . . . .	Межамериканский институт сельскохозяйственных наук	-	-	-	4 001 000,00	4 001 000,00	2 000,00	-
		8 201 000,00	23 820 600,00	22 820 600,00	41 161 890,00	95 894 400,00	40 228 414,00	90 217,00

Т А Б Л И Ц А 18

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД

ИНВЕСТИЦИИ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

	Сроки погашения	Суммы (в долл.)
The Chartered Bank, Срочный вклад Специального фонда Организации Объединенных Наций, 3 1/2% . . . . .	3 января 1961 г.	1 007 980
Christiania Bank og Kreditkasse, Срочный вклад Специального фонда Организации Объединенных Наций, 3% . . . . .	4 января 1961 г.	299 874
Обеспеченный срочный вклад Специального фонда Организации Объединенных Наций, 5 1/2% . . . . .	6 января 1961 г.	3 000 000
Обеспеченный срочный вклад Специального фонда Организации Объединенных Наций, 5 1/2% . . . . .	19 января 1961 г.	3 000 000
Казначейские сертификаты Соединенных Штатов Америки, 4 7/8%	15 февраля 1961 г.	1 500 000
Federal Intermediate Credit Bank, Долговые облигации, 4 3/4% . . .	1 марта 1961 г.	1 100 000
Mitsui Bank, Ltd., Срочный вклад Специального фонда Организации Объединенных Наций, 4,3% . . . . .	28 марта 1961 г.	100 000
Federal National Mortgage Association, Вексель, 4 5/8% . . . . .	10 мая 1961 г.	2 000 000
Federal National Mortgage Association, Вексель, 4 3/4% . . . . .	12 июня 1961 г.	2 000 559
Mitsui Bank, Ltd., Срочный вклад Специального фонда Организации Объединенных Наций, 5,5% . . . . .	28 июня 1961 г.	580 000
Облигации казначейства Соединенных Штатов Америки, 2 1/2%	15 ноября 1961 г.	489 477
Federal National Mortgage Association, Долговые облигации, 3 1/2%	13 февраля 1962 г.	294 607
Mitsui Bank, Ltd., Вклад Специального фонда Организации Объединенных Наций, 2,92%, бессрочный . . . . .		258 333
Banque de la Société générale de Belgique, Вклад Специального фонда Организации Объединенных Наций, 3,15%, бессрочный		200 000
The Chartered Bank, Вклад Специального фонда Организации Объединенных Наций, 2%, бессрочный . . . . .		566 989
Irving Trust Co., Вклад Специального фонда Организации Объединенных Наций, 3% . . . . .		22 666 809
		<u>39 064 628</u>

Т А Б Л И Ц А 19

ПАРАЛЛЕЛЬНЫЙ ФОНД ОКАЗАНИЯ ПОМОЩИ КОНГО

СОСТОЯНИЕ ФОНДА НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

(в долларах)

Поступления:

Суммы в местной валюте, вырученные от продажи товаров:

Мука, пожертвованная Соединенными Штатами Америки . . . . .	42 873
Мука, пожертвованная Индией . . . . .	80 781
Мясо, пожертвованное Камеруном . . . . .	12 117
Мясные консервы, пожертвованные Данией . . . . .	3 058
	<hr/> 138 829

Субсидии, полученные от:

Соединенного Королевства для закупки молока и мясных консервов	28 000	
Танганьики для закупки рыбы . . . . .	2 800	169 629
	<hr/>	

Расходы:

Закупка товаров:

Рыбы . . . . .	28 486
Кукурузы . . . . .	10 535
Маниоки . . . . .	10 855
Риса . . . . .	330
Соли . . . . .	152
Молока и мясных консервов . . . . .	13 247
Картофеля . . . . .	4 560
	<hr/> 68 165

Субсидии, предоставленные провинциям Конго . . . . .	20 000
Фрахт . . . . .	24 384
Оклады служащих Конголезского Красного Креста . . . . .	1 628
Разные расходы . . . . .	117
	<hr/>

Превышение поступлений над расходами . . . . .	<hr/> <hr/> 55 335
--	--------------------

Эта сумма образуется следующим образом:

Наличность в банках . . . . .	70 376	
Счета дебиторов . . . . .	3 885	74 261
	<hr/>	
Минус: Счета кредиторов . . . . .		18 926
		<hr/> <hr/> 55 335



Т А Б Л И Ц А 20

ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ КОНГО

СОСТОЯНИЕ ФОНДА НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

(в долларах)

Поступления:

Взносы, обещанные правительствами (таблица 22)	12 971 499
Другие взносы	1 822
Процент с инвестиций	26 127
Разница на курсах валюты после получения взносов	395

12 999 843

*Минус:* Ассигнованные суммы . . . . . 6 739 050

6 260 793

Ассигнованные суммы . . . . . 6 739 050

*Минус:* Принятые обязательства (таблица 21) . . . . . 1 901 604

Свободный от обязательства остаток по ассигнованным суммам . . . . . 4 837 446

Остаток на 31 декабря 1960 года . . . . . 11 098 239

Эта сумма образуется следующим образом:

Наличность в банках, кассовая наличность и наличность к получению	6 060 780 <sup>a</sup>
Приносящий доход счет в банке	3 862 155 <sup>b</sup>
Взносы, обещанные, но не полученные на 31 декабря 1960 года (таблица 22)	2 034 578
Счета дебиторов, авансы, вклады и т. д.	36 681

11 994 194

*Минус:*

Резерв для непогашенных обязательств 1960 года	382 283
Счета кредиторов и разные кредитовые остатки	513 672

895 955

11 098 239

<sup>a</sup> Включает 3 007 043 долл. наличными деньгами на хранении в Общем фонде Организации Объединенных Наций и 135 666 долл. на Специальном счету для операций Организации Объединенных Наций в Конго.

<sup>b</sup> Включает 112 155 долл. на хранении в Фонде оборотных средств.

Т А Б Л И Ц А 21

**ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ КОНГО**  
**АССИГНОВАННЫЕ СУММЫ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ПРИНЯТЫЕ НА ГОД,**  
**ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА**

Области деятельности	Ассигнованные суммы	Принятые обязательства		
		Погашенные платежами (в долларах)	Непогашенные	Всего
Сельское хозяйство . . . . .	170 300	23 808	1 093	24 901
Связь . . . . .	1 258 700	398 246	4 870	403 116
Образование . . . . .	1 705 000	10 322	—	10 322
Финансы . . . . .	533 250	12 140	9 010	21 150
Внешняя торговля . . . . .	15 000	1 838	—	1 838
Здравоохранение . . . . .	759 800	323 105	194 241	517 346
Отправление правосудия . . . . .	93 000	—	136 400	136 400
Труд . . . . .	80 700	23 243	192	23 435
Военное обучение . . . . .	500 000	447 914	—	447 914
Естественные ресурсы и промышленность . . . . .	46 800	600	—	600
Государственно-административная деятельность . . . . .	264 700	3 875	12 438	16 313
Социальная область . . . . .	1 311 800	274 230	24 039	298 269
	<u>6 739 050</u>	<u>1 519 321</u>	<u>382 283</u>	<u>1 901 604</u>

Т А Б Л И Ц А 22

**ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ КОНГО**  
**СОСТОЯНИЕ СЧЕТА ОБЕЩАННЫХ ВЗНОСОВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА**

	Обещанные взносы	Взносы, обещанные в 1960 году	
		Поступило (в долларах)	Остаток к получению
Австралия . . . . .	750 000	750 000	—
Гаити . . . . .	2 000	—	2 000
Дания . . . . .	600 000	—	600 000
Иран . . . . .	25 000	25 000	—
Камбоджа . . . . .	2 040	—	2 040
Канада . . . . .	1 000 000	—	1 000 000
Либерия . . . . .	250 000	—	250 000
Марокко . . . . .	39 526	—	39 526
Нидерланды . . . . .	131 012	—	131 012
Новая Зеландия . . . . .	280 000	280 000	—
Норвегия . . . . .	490 616	490 616	—
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	3 000 000	3 000 000	—
Соединенные Штаты Америки . . . . .	5 000 000	5 000 000	—
Тунис . . . . .	10 000	—	10 000
Швеция . . . . .	1 391 305	1 391 305	—
	<u>12 971 499</u>	<u>10 936 921</u>	<u>2 034 578</u>

НАКЛАДНЫЕ РАСХОДЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОЕКТАМ СПЕЦИАЛЬНОГО ФОНДА  
ПО 31 ДЕКАБРЯ 1960 Г., ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Статьи	Распределенные по проектам средства	Ассигнованные средства <sup>a</sup>	Принятые обязательства			
			Потраченные платежи		Не погашенные на 31 декабря 1960 г.	Всего по 31 декабря 1960 г. включая только
			В предшествующем году <sup>a</sup>	В текущем году <sup>a</sup>		
			(в долларах)			
1. Персонал . . . . .	—	—	4 086	55 340	59 426	59 426
2. Путевые расходы и транспорт . . . . .	256 300	160 400	1 130	27 426	28 556	32 926
	256 300	160 400	5 216	82 766	87 982	92 352

<sup>a</sup> Средства были распределены и ассигнованы для следующих проектов:

	Средства, выделенные:		Средства, ассигнованные
	в 1959 г.	в 1960 г.	
	(в долларах)		
Региональный проект . . . . .	—	30 000	30 000
Региональный проект . . . . .	10 000	25 000	10 000
Чили . . . . .	—	40 900	20 000
Китай . . . . .	—	10 900	10 900
Пакистан . . . . .	—	77 800	27 800
Гвинея . . . . .	—	25 000	25 000
Соединенное Королевство . . . . .	—	28 500	28 500
Региональный проект . . . . .	—	8 200	8 200
	10 000	246 300	160 400

**В. НОРМАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
И УЧАСТИЕ ОРГАНИЗАЦИИ В РАСШИРЕННОЙ ПРОГРАММЕ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ**

**Т А Б Л И Ц А 24**

**ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА: РАСХОДЫ ПО ПРОЕКТАМ ЗА ГОД,  
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА**

		Принятые обязательства		
		Погашенные платежами	Непога- шенные	Всего
		(в долларах)		
ЕВРОПА, СРЕДНИЙ ВОСТОК И АФРИКА				
Европа — региональные проекты . . . . .		28 818	20 289	48 470
Австрия . . . . .		—	—	—
Венгрия . . . . .		—	9 000	9 000
Греция . . . . .		69 471	8 803	78 274
Дания . . . . .		2 562	—	2 562
Ирландия . . . . .		2 831	50	2 881
Исландия . . . . .		22 947	4 111	27 058
Испания . . . . .		3 182	10 500	13 682
Италия . . . . .		—	—	—
Нидерланды . . . . .		60	—	60
Норвегия . . . . .		—	—	—
Польша . . . . .		3 431	45 970	49 401
Португалия . . . . .		—	—	—
Федеративная Республика Германии . . . . .		—	—	—
Финляндия . . . . .		—	3 000	3 000
Франция . . . . .		10 328	180	10 508
Турция . . . . .		184 207	24 746	208 953
Швейцария . . . . .		—	4 000	4 000
Швеция . . . . .		3 243	323	3 566
Югославия . . . . .		88 666	92 206	180 872
Средний Восток и Ближний Восток — региональные проекты . . . . .		41 536	18 138	59 674
Афганистан . . . . .		182 833	96 625	279 458
Израиль . . . . .		87 066	22 884	109 950
Иордания . . . . .		122 769	31 287	154 056
Ирак . . . . .		75 133	12 576	87 709
Иран . . . . .		262 079	10 066	272 145
Йемен . . . . .		9 477	4 205	13 682
Кипр . . . . .		30 787	5 453	36 240
Ливан . . . . .		47 033	10 759	57 792
Ливия . . . . .		138 701	2 365	141 066
Мальта . . . . .		—	—	—
Марокко . . . . .		120 461	2 407	122 868
Объединенная Арабская Республика:				
Египетский район . . . . .		171 587	60 980	232 567
Сирийский район . . . . .		156 872	27 059	183 931
Саудовская Аравия . . . . .		55 743	12 352	68 095

ТАБЛИЦА 24 (продолжение)

	Принятые обязательства		
	Погашенные платежами	Непога- шенные	Всего
	(в долларах)		
ЕВРОПА, СРЕДНИЙ ВОСТОК И АФРИКА (продолжение)			
Судан . . . . .	69 025	22 221	91 246
Тунис . . . . .	64 278	4 645	68 923
Африка — региональные проекты . . . . .	157 221	60 585	217 806
Гана . . . . .	91 355	7 664	99 019
Гвинея . . . . .	67 517	5 910	73 427
Либерия . . . . .	18 667	250	18 917
Сомали . . . . .	43 516	5 414	48 930
Того . . . . .	30 217	3 797	34 014
Эфиопия . . . . .	120 147	8 868	129 015
Южно-Африканский Союз . . . . .	2 209	14	2 223
Французские подопечные, зависимые и самоуправляющиеся тер- ритории в Африке . . . . .	1 220	4 900	6 120
Подопечные, зависимые и самоуправляющиеся территории Соеди- ненного Королевства в Африке . . . . .	49 012	12 011	61 023
	2 635 570	676 613	3 312 183
МЕЖРЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРОЕКТЫ			
Межрегиональные проекты . . . . .	263 308	29 481	292 789
	263 308	29 481	292 789
АЗИЯ И ДАЛЬНИЙ ВОСТОК			
Региональные проекты . . . . .	280 074	65 642	345 716
Австралия . . . . .	4 957	—	4 957
Бирма . . . . .	280 600	38 943	319 543
Вьетнамская Республика . . . . .	58 142	772	58 914
Индия . . . . .	353 216	175 675	528 891
Индонезия . . . . .	307 083	64 069	371 152
Камбоджа . . . . .	70 438	2 526	72 964
Китай . . . . .	33 391	11 538	44 929
Корейская Республика . . . . .	6 029	35 346	41 375
Лаос . . . . .	90 676	34 424	125 100
Малайская Федерация . . . . .	70 980	6 116	77 096
Непал . . . . .	76 459	7 428	83 887
Новая Зеландия . . . . .	—	—	—
Пакистан . . . . .	320 876	57 305	378 181
Таиланд . . . . .	128 874	17 902	146 776
Филиппины . . . . .	100 923	17 416	118 339
Цейлон . . . . .	146 845	4 879	151 724
Япония . . . . .	46 348	35 308	81 656
Несамоуправляющиеся и подопечные территории под управлением Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии	34 896	8 410	43 306
Несамоуправляющиеся и подопечные территории под управлением Соединенных Штатов Америки . . . . .	1 100	4 400	5 500
	2 411 907	588 099	3 000 006

ТАБЛИЦА 24 (окончание)

										Принятые обязательства		
										Полученные платежами	Непогашенные	Всего
										(в долларах)		
ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА, ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА И РАЙОН КАРИБСКОГО МОРЯ												
Региональные проекты	.	.	.	.	.	.	.	.	.	469 086	25 926	495 012
Аргентина	.	.	.	.	.	.	.	.	.	139 687	23 858	163 545
Боливия	.	.	.	.	.	.	.	.	.	242 768	10 598	253 366
Бразилия	.	.	.	.	.	.	.	.	.	88 222	4 234	92 456
Венесуэла	.	.	.	.	.	.	.	.	.	192 821	3 204	196 025
Гаити	.	.	.	.	.	.	.	.	.	38 305	3 064	41 369
Гватемала	.	.	.	.	.	.	.	.	.	58 579	765	59 344
Гондурас	.	.	.	.	.	.	.	.	.	34 241	2 874	37 115
Доминиканская Республика	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4 803	332	5 135
Колумбия	.	.	.	.	.	.	.	.	.	157 571	17 916	175 487
Коста-Рика	.	.	.	.	.	.	.	.	.	21 132	334	21 466
Куба	.	.	.	.	.	.	.	.	.	76 422	3 032	79 454
Мексика	.	.	.	.	.	.	.	.	.	75 915	23 793	99 708
Никарагуа	.	.	.	.	.	.	.	.	.	24 431	746	25 177
Панама	.	.	.	.	.	.	.	.	.	35 953	2 718	38 671
Парагвай	.	.	.	.	.	.	.	.	.	105 274	4 267	109 541
Перу	.	.	.	.	.	.	.	.	.	54 792	5 430	60 222
Пуэрто-Рико и Виргинские острова	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	—	—
Сальвадор	.	.	.	.	.	.	.	.	.	7 589	—	7 589
Уругвай	.	.	.	.	.	.	.	.	.	51 488	5 983	57 471
Чили	.	.	.	.	.	.	.	.	.	137 242	14 062	151 304
Эквадор	.	.	.	.	.	.	.	.	.	73 982	796	74 778
Зависимые территории под управлением Соединенного Королевства в Латинской Америке	.	.	.	.	.	.	.	.	.	40 991	7 770	48 761
Нидерландские зависимые территории в Латинской Америке	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	—	—
										2 131 294	161 702	2 292 996
ИТОГО										7 442 079	1 455 895	8 897 974

## ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ ДЛЯ ПРОЕКТОВ: СОСТОЯНИЕ ФОНДОВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

Источники средств	Назначение	Неизрасхо- дованные остатки на 1 января 1960 г.	По- ступ- ле- ния (в долларах)	При- нятые обяза- тельства 1960 г.	Свободные от обязательств остатки на 31 декабря 1960 г.
Государства:					
Боливия	Восстановление трудоспособности физически дефективных лиц .	10 000	(10 000)	—	—
Венесуэла	Эксперт по экономическому развитию . . . . .	218	(218)	—	—
Венесуэла	Эксперт по подготовке персонала для экономического планирования	—	7 700	3 687	4 013
Венесуэла	Эксперт по вопросам народно-хозяйственного учета . . . . .	—	23 000	12 808	10 192
Венесуэла	Эксперт для группы, работающей в области промышленного планирования	—	25 600	1 044	24 556
Венесуэла	Эксперт по планированию транспорта . . . . .	—	25 600	—	25 600
Венесуэла	Консультант по технологии чугуна и стали . . . . .	234	(234)	—	—
Венесуэла	Эксперт по текстилю . . . . .	994	23 500	22 791	1 703
Венесуэла	Эксперт по размещению промышленности . . . . .	—	4 500	1 847	2 653
Венесуэла	Эксперт по железной руде . . . . .	—	6 900	—	6 900
Венесуэла	Группа по обследованию водных ресурсов . . . . .	—	12 500	9 293	3 207
Венесуэла	Эксперт по финансовой отчетности . . . . .	—	24 731	7 083	17 648
Венесуэла	Эксперт по страхованию . . . . .	—	27 000	3 555	23 445
Венесуэла	Эксперт по механизации переписи . . . . .	88	627	715	—
Венесуэла	Эксперт по статистике . . . . .	—	23 373	22 728	645
Венесуэла	Эксперт по планированию переписи . . . . .	—	25 000	7 487	17 513
Венесуэла	Эксперт по транспорту и связи . . . . .	—	18	18	—
Венесуэла	Три эксперта по городскому движению . . . . .	—	13 800	3 506	10 294
Венесуэла	Эксперт по электросвязи . . . . .	—	20 000	22 257	(2 257)
Венесуэла	Эксперт по коммунальному развитию . . . . .	—	8 000	3 881	4 119
Венесуэла	Два эксперта по восстановлению трудоспособности физически дефек- тивных лиц . . . . .	(15 052)	(5 484)	—	(20 536)
Венесуэла	Эксперт по таможенному управлению . . . . .	(597)	21 000	21 466	(1 063)
Венесуэла	Эксперт по государственным предприятиям . . . . .	—	23 100	—	23 100
Вест-Индская Федерация — Тринидад	Эксперт по портам и морским перевозкам . . . . .	2 631	—	2 631	—
Гаити	Два эксперта по производству сахара . . . . .	—	32 500	11 396	21 104
Гана	Эксперт по промышленному развитию и производительности . . . . .	—	1 350	3 495	(2 145)
Израиль	Два эксперта по промышленному развитию . . . . .	1 447	—	1 151	296
Ирак	Эксперт по жидкому сахару . . . . .	4 500	—	3 796	704
Иран	Эксперт по картографии . . . . .	12 000	(12 000)	—	—
Иран	Эксперты по экономическому развитию . . . . .	—	60 000	—	60 000
Иран	Эксперт по обследованию рабочей силы для иранской нефтяной про- мышленности . . . . .	13 816	(15 543)	(1 727)	—

Иран	Эксперт по подготовке персонала по социальному обслуживанию для консультирования Иранской нефтяной компании . . . . .	14 000	18 837	18 056	14 781
Иран	Эксперт по производству матриц . . . . .	7 605	12 894	13 229	7 270
Иран	Два эксперта по текстилю (производство шелка и управление текстильными фабриками) . . . . .	2 957	(2 922)	35	—
Иран	Эксперт по дорожному строительству . . . . .	2 424	32 994	17 559	17 859
Иран	Эксперт по подготовке конторских служащих . . . . .	1 920	1 700	3 527	93
Иран	Средства, для которых проекты еще не установлены . . . . .	—	7 457	—	7 457
Канада	Региональный центр для стипендиатов и ученых при Университете Британской Колумбии в Ванкувере (Британская Колумбия, Канада)	2 209	10 000	10 673	1 536
Китай	Микропалеонтолог . . . . .	(1 115)	—	—	(1 115)
Куба	Эксперты по экономическому развитию . . . . .	18 800	(18 800)	—	—
Кувейт	Эксперт по городскому и региональному планированию . . . . .	—	1 500	1 665	(165)
Кувейт	Эксперт по дренажным работам и канализации . . . . .	—	—	4 379	(4 379)
Непал	Опубликование Геологического обследования Непала . . . . .	747	—	747	—
Нидерланды	Младшие эксперты в различных областях, командированные в различные страны . . . . .	15 149	48 150	40 586	22 713
Нидерланды	Стипендии для нидерландских граждан для подготовки к работе в области социального попечения . . . . .	7 800	7 530	13 204	2 126
Объединенная Арабская Республика: Египетский район	Эксперт на фабрике ДДТ в Кафр-эль-Зайате . . . . .	53	(53)	—	—
Объединенная Арабская Республика: Египетский район	Эксперт по химической промышленности . . . . .	—	6 000	8 351	(2 351)
Пакистан	Покупка автомобиля . . . . .	—	23	23	—
Союз Советских Социалистических Республик — Технопромэкспорт	Переводчики, сопровождающие экспертов в различных областях из Союза Советских Социалистических Республик . . . . .	(23 387)	6 059	13 487	(30 815)
Судан	Производство соли . . . . .	—	7 359	—	7 359
Федеративная Республика Германии	Младший эксперт для работы по подготовке персонала для государственной административной деятельности в Эфиопии . . . . .	—	6 000	—	6 000
Филиппины	Эксперт по производству соли . . . . .	(7 487)	7 827	340	—
Филиппины	Эксперт по кораблестроению . . . . .	(1 047)	—	(1 047)	—
Филиппины	Статистическое оборудование и книги для статистического центра	1 576	(310)	66	1 200
Другие источники:					
Центральноамериканский технологический институт	Два эксперта в Институте в Гватемале . . . . .	4 137	(2 842)	1 295	—
Фонд сохранения фауны, Нью-Йоркское зоологическое общество	Часть стоимости стипендии для заведующего охраной дичи в Уганде	1 000	—	1 000	—
Фонд Форда	Эксперт по подготовке к административной деятельности в Египетском районе Объединенной Арабской Республики и три стипендии для подготовки к государственно-административной деятельности	(2 510)	1 575	649	(1 584)



Т А Б Л И Ц А 25 (продолжение)

Источники средств		Назначение		Неизрасхо- дованные остатки на 1 января 1960 г.	По- ступ- ле- ния (в долларах)	При- нятые обяза- тельства 1960 г.	Свободные от обязательств остатки на 31 декабря 1960 г.
Другие источники (продолжение):							
Фонд Форда	Содействие в проведении переписи населения, жилищного фонда и сельского хозяйства в Азии и на Дальнем Востоке . . . . .			36 580	75 000	91 459	20 121
Нью-Йоркский университет	Помощник руководителя работой по подготовке к государственно-административной деятельности в Нью-Йоркском университете			(2 112)	2 112	—	—
Save the Children Federation, Inc.	Оказание помощи детям и женщинам в центре коммунального раз- вития вблизи Кабула (Афганистан) под руководством экспертов Организации Объединенных Наций . . . . .			691	—	691	—
Совет по народонаселению	Руководители и участники семинара по народонаселению в южно- европейских странах, состоявшегося в 1958 году в Афинах (Греция) . . . . .			198	(198)	—	—
Совет по народонаселению	Расходы по семинару по оценке и использованию данных переписи, Сант-Яго (Чили), 1959 год . . . . .			{ (Не распределено)	{ 416 47 711 33 274	{ — — —	{ — — —
Совет по народонаселению	Центр демографической подготовки в Сант-Яго (Чили) . . . . .						
Совет по народонаселению	Центр демографической подготовки в Чембуре (Бомбей, Индия)						
Орган Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Коре	Командирование персонала для технической помощи . . . . .			56 691	27 197	81 401	2 487
Орган Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Коре	Эксперты по производству листового стекла в Коре . . . . .			—	40 300	16 700	23 600
Орган Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Коре	Эксперты по производству листового стекла в Коре . . . . .			44 694	(309)	44 385	—
Орган Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Коре	Эксперты в центре по восстановлению трудоспособности в Тонгче в Коре (специалист по протезам и эксперт по восстановлению трудоспособности физически дефективных лиц) . . . . .			17 016	(1 329)	15 687	—
Орган Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Коре	Четыре стипендии для корейских граждан для подготовки в области экономического и промышленного развития . . . . .			23 000	—	16 110	6 890
Всемирная федерация ветеранов войны	Эксперт по строительству дешевых жилых помещений в Бразилии			{ (Не распределено)	{ — 136 44	{ — — —	{ — — —
Всемирная федерация ветеранов войны	Научная поездка для изучения вопросов землепользования в Азии и на Дальнем Востоке . . . . .						
Всемирная федерация ветеранов войны	Стипендия для подготовки в области дешевого строительства жилых помещений для граждан Бирмы . . . . .						

Всемирная федерация ветеранов войны	Консультант по вопросам восстановления трудоспособности физически дефективных лиц . . . . .	410		
Всемирная федерация ветеранов войны	Эксперт по физиотерапии в Индии . . . . .	2 061		
Всемирная федерация ветеранов войны	Эксперты в центре по восстановлению трудоспособности в Индонезии	1 135		
Всемирная федерация ветеранов войны	Стипендия для филиппинского гражданина для подготовки в области строительства дешевых жилых помещений . . . . .	44		
Всемирная федерация ветеранов войны	Эксперт по физиотерапии для Филиппин . . . . .	—		
Всемирная федерация ветеранов войны	Эксперт по землепользованию в Таиланде . . . . .	3 532		
Всемирная федерация ветеранов войны	Эксперт по физиотерапии в Вьетнаме . . . . .	(868)		
			(23 401)	32 250
Панамериканское санитарное бюро	Внос на частичное покрытие расходов по семинару по организации и управлению служб здравоохранения в Центральной Америке	6 494	—	4 500
Панамериканский союз	Внос на частичное покрытие расходов по семинару по промышленной статистике в Латинской Америке . . . . .	4 500	—	—
От неизвестного жертвователя	Покупка книг для университетов в Индии и Пакистане . . . . .	10 000	—	10 000
Различные нефтяные компании	Составление карты нефтяных ресурсов Ливии . . . . .	166	700	—
		—	915	(762)
			230 082	706 059
				600 325
				335 816
				2 355
				—
				—
				534
				153
				335 816

Т А Б Л И Ц А 26

ПРАВИТЕЛЬСТВО ВЕНЕСУЭЛЫ – ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ, ОКАЗЫВАЕМАЯ ЗА СЧЕТ ВВЕРЕННЫХ СРЕДСТВ  
СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

(в долларах)

Средства, полученные от правительства Венесуэлы для оказания технической помощи по 31 декабря 1960 г. включительно . . . . .	736 754
<b>Плюс:</b> Проценты, минус банковые сборы. . . . .	928
	<u>737 682</u>
<b>Минус:</b> Выплаты участвующим организациям:	
Продовольственная и сельскохозяйственная организация . . . . .	70 900
Международная организация гражданской авиации . . . . .	3 400
Международная организация труда . . . . .	188 039
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры . . . . .	90 000
Всемирная организация здравоохранения . . . . .	3 785
Организация Объединенных Наций . . . . .	315 948
	<u>672 072</u>
Остаток на 31 декабря 1960 года . . . . .	<u>65 610</u>
Этот остаток образуется следующим образом:	
Наличность в банке . . . . .	<u>65 610</u>

С. РАСШИРЕННАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ –  
СЕКРЕТАРИАТ БЮРО ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Т А Б Л И Ц А 27

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО РАСХОДАМ, ОТНОСЯЩИМСЯ К РАБОТЕ ПОСТОЯННЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ  
НА МЕСТАХ И СОТРУДНИКОВ ДЛЯ СВЯЗИ ЗА ГОД,  
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

	Принятые обязательства		
	Погашенные платежами	Непога- шенные (в долларах)	Всего
Персонал . . . . .	1 322 920	9 192	1 332 112
Канцелярские принадлежности и материалы для административных служб . . . . .	12 001	552	12 553
Имущество и оборудование административных служб . . . . .	31 357	60	31 417
Путевые расходы и транспорт . . . . .	153 935	33 903	187 838
Обслуживание по контрактам и прочие виды обслуживания . . . . .	96 532	1 318	97 850
	<u>1 616 745</u>	<u>45 025</u>	<u>1 661 770</u>

Т А Б Л И Ц А 28

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ПРИНЯТЫЕ В ОТНОШЕНИИ РАСХОДОВ ЦЕНТРАЛЬНОГО АДМИНИСТРАТИВНОГО  
АППАРАТА СЕКРЕТАРИАТА БЮРО ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ЗА ГОД,  
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

	<i>Принятые обязательства</i>		
	<i>Погашенные платежами</i>	<i>Непога- шенные (в долларах)</i>	<i>Всего</i>
Персонал . . . . .	450 283	25 098	475 381
Снабжение и обслуживание . . . . .	1 688	45	1 733
Путевые расходы и транспорт:			
Служебные поездки . . . . .	26 697	1 790	28 487
Набор служащих, поездки в отпуск и расчет при окончании службы . . . . .	22 806	3 041	25 847
	<u>501 474</u>	<u>29 974</u>	<u>531 448</u>
Обслуживание по контрактам и прочие виды обслуживания:			
Типографские расходы . . . . .	332	—	332
Средства связи . . . . .	27 687	3 500	31 187
Расходы на представительство . . . . .	19	—	19
Прочие расходы . . . . .	26 972	—	26 972
	<u>556 484</u>	<u>33 474</u>	<u>589 958</u>

# Д. СПЕЦИАЛЬНЫЙ ФОНД

ТАВЛИЦА 29

## ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ КАК ОРГАН-ИСПОЛНИТЕЛЬ СВОДКА РАСПРЕДЕЛЕННЫХ СРЕДСТВ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

Страна и описание проекта	Средства, распределенные на предыдущий год	Распределенные средства			Принятые обязательства			Свободный от обязательств предельный остаток средств
		Платежи за предыдущий год	Остаток на 1 января 1960 г.	Текущий год	Погашенные платежи	Непогашенные	Всего	
(в долларах)								
ПРОЕКТЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ								
Региональный проект — Бассейн нижнего течения реки Меконг — обследование четырех притоков . . . . .	—	—	—	754 000	109 875	351 947	461 822	292 178
Региональный проект — Центральный американский исследовательский институт для промышленности . . . . .	10 000	5 216	4 784	2 225 000	534 355	46 625	580 980	1 648 804
Чили — Обследование минеральных ресурсов . . . . .	—	—	—	1 076 900	77 591	78 652	156 243	920 657
Китай — Проекты развития водных ресурсов . . . . .	—	—	—	341 850	31 616	234 412	266 028	75 822
Пакистан — Обследование минеральных ресурсов . . . . .	—	—	—	1 637 800	32 147	82 090	114 237	1 523 563
Гвинея — Общее обследование . . . . .	—	—	—	425 000	83 583	27 729	111 312	313 688
Соединенное Королевство — Аэрогеофизическая съемка	—	—	—	313 500	28 500	—	28 500	285 000
Региональный проект — Гидрографическое обследование нижнего течения реки Меконг . . . . .	—	—	—	8 200	8 200	—	8 200	—
Эквадор — Национальная политехническая школа . . . . .	—	—	—	—	500	—	500	(500)
ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ДЛЯ ВСЕМИРНОЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ								
Чили — Гидрометрические и гидрометеорологические станции	—	—	—	589 100	10 277	51 696	61 973	527 127
Эквадор — Расширение метеорологического и гидрологического обслуживания . . . . .	—	—	—	380 850	5 282	21 850	27 132	353 718
Израиль — Центральный метеорологический институт . . . . .	—	—	—	305 000	3 412	35 698	39 110	265 890
10 000	5 216	4 784	8 057 200	8 061 984	925 338 <sup>a</sup>	930 699	1 856 037	6 205 947

<sup>a</sup> Включая всю сумму, ассигнованную на накладные расходы (160 400 долл.), согласно таблице 23.

Т А Б Л И Ц А 30

АДМИНИСТРАТИВНЫЙ БЮДЖЕТ И ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ АССИГНОВАНИЕ ДИРЕКТОРУ-РАСПОРЯДИТЕЛЮ  
АССИГНОВАНИЯ, ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И СВОБОДНЫЕ ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ОСТАТКИ АССИГНОВАНИЙ  
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

Гла- ва	Цель ассигнования	Асси- нова- ние	Принятые обязательства			Свободный от обяза- тельств остаток ассигно- ваний
			Погашен- ные пла- тежами	Непо- гашен- ные	Всего	
			(в долларах)			
ЧАСТЬ I. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ РАСХОДЫ						
I.	Оклады и заработная плата . . . . .	333 500	318 129	6 613	324 742	8 758
II.	Прочие расходы и расходы по общему обслуживанию . . . . .	66 500	86 809	5 428	92 237	(25 737)
III.	Общие расходы по персоналу . . . . .	135 900	86 369	8 896	95 265	40 635
IV.	Расходы на представительство . . . . .	200	80	—	80	120
V.	Непредвиденные расходы . . . . .	10 000	—	—	—	10 000
ЧАСТЬ II. ОПЕРАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ						
	Субсидия для Бюро технической помощи . . . . .	150 000	150 000	—	150 000	—
		<u>696 100</u>	<u>641 387</u>	<u>20 937</u>	<u>662 324</u>	<u>33 776</u>
<i>Предварительное ассигнование</i>						
	Стоимость помощи правительствам в подготовке за- явлений о получении помощи от Фонда . . . . .	<u>250 000</u>	<u>4 360</u>	<u>60 718</u>	<u>65 078</u>	<u>184 922</u>

Е. СБОР ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОШЛИНЫ  
ЗА ПОЛЬЗОВАНИЕ СУЗКИМ КАНАЛОМ

Т А Б Л И Ц А 31

СОСТОЯНИЕ СЧЕТОВ ЧЛЕНОВ ОРГАНИЗАЦИИ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

	Получено	Возвращено или кредитовано (в долларах)	Остаток
<i>Авансы:</i>			
Австралия . . . . .	1 000 000	436 983	563 017
Дания . . . . .	500 000	329 293	170 707
Италия . . . . .	399 526	399 526	—
Канада . . . . .	1 044 046	456 217	587 829
Либерия . . . . .	4 000	1 745	2 255
Нидерланды . . . . .	503 947	472 170	31 777
Норвегия . . . . .	1 000 000	634 923	365 077
Соединенные Штаты Америки . . . . .	5 000 000	2 874 168	2 125 832
Федеративная Республика Германии . . . . .	1 000 000	701 104	298 896
Цейлон . . . . .	3 733	1 635	2 098
Швеция . . . . .	772 201	453 952	318 249
	<u>11 227 453</u>	<u>6 761 716</u>	<u>4 465 737</u>
<i>Возмещение расходов по услугам и материалам, предо- ставленным по просьбе Организации Объединенных Наций:</i>			
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	428 200	187 132	241 068
Франция . . . . .	71 800	31 370	40 430
	<u>500 000</u>	<u>218 502</u>	<u>281 498</u>
ОБЩИЙ ИТОГ	<u>11 727 453</u>	<u>6 980 218</u>	<u>4 747 235</u>

Г. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ТАБЛИЦА 32

ВЗНОСЫ К ПОЛУЧЕНИЮ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ОРГАНИЗАЦИИ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

	По разверстке на 1960 г.			Взносы за предыдущие финансовые периоды			Всего к полу- чению
	Взносы	Зачтен- ные и полу- ченные суммы	Остаток к полу- чению	Остаток к полу- чению за 1959 г. (в долларах)	Остаток к полу- чению за 1958 г.	Остаток к полу- чению за 1956/57 г.	
Австралия . . . . .	357 728	357 728	—	—	—	—	—
Австрия . . . . .	85 935	43 374	42 561	—	—	—	42 561
Албания . . . . .	7 994	4 043	3 951	6 062	10 000	5 876	25 889
Аргентина . . . . .	221 831	112 237	109 594	168 180	285 000	171 869	734 643
Афганистан . . . . .	11 991	6 065	5 926	9 092	15 000	2 814	32 832
Белорусская Советская Социалисти- ческая Республика . . . . .	93 929	47 510	46 419	71 219	117 500	70 510	305 648
Бельгия . . . . .	259 803	259 803	—	—	—	—	—
Бирма . . . . .	15 988	15 988	—	—	—	—	—
Болгария . . . . .	31 976	16 150	15 826	24 257	35 000	20 565	95 648
Боливия . . . . .	7 994	4 055	3 939	6 056	12 500	7 345	29 840
Бразилия . . . . .	203 845	203 845	—	—	—	—	—
Венгрия . . . . .	83 936	42 420	41 516	63 627	97 500	67 572	270 215
Венесуэла . . . . .	99 924	50 449	49 475	75 806	49 359	—	174 640
Гаити . . . . .	7 994	4 043	3 951	6 062	—	—	10 013
Гана . . . . .	13 989	7 076	6 913	—	—	—	6 913
Гватемала . . . . .	9 992	5 077	4 915	7 566	—	—	12 481
Гондурас . . . . .	7 994	4 043	3 951	6 062	10 000	—	20 103
Греция . . . . .	45 965	23 203	22 762	34 847	47 500	29 379	134 488
Дания . . . . .	119 909	60 697	59 212	—	—	—	59 212
Доминиканская Республика . . . . .	9 992	9 992	—	—	—	—	—
Израиль . . . . .	27 979	27 979	—	—	—	—	—
Индия . . . . .	491 627	249 174	242 456	372 529	146 644	—	761 626
Индонезия . . . . .	93 929	93 929	—	—	—	—	—
Иордания . . . . .	7 994	4 043	3 951	6 062	10 000	5 876	25 889
Ирак . . . . .	17 986	9 132	8 854	13 623	30 000	5 627	58 104
Иран . . . . .	41 968	41 968	—	—	—	—	—
Ирландия . . . . .	31 976	31 976	—	—	—	—	—
Исландия . . . . .	7 994	4 043	3 951	—	—	—	3 951
Испания . . . . .	185 859	94 216	91 643	140 826	277 500	167 462	677 431
Италия . . . . .	449 658	449 658	—	—	—	—	—
Йемен . . . . .	7 994	4 043	3 951	6 062	10 000	5 876	25 889
Камбоджа . . . . .	7 994	7 994	—	—	—	—	—
Канада . . . . .	621 528	621 528	—	—	—	—	—
Китай . . . . .	1 001 239	11 442	989 797	759 151	1 252 500	555 048	3 556 496
Колумбия . . . . .	61 953	31 394	30 559	46 946	—	—	77 505
Коста-Рика . . . . .	7 994	4 043	3 951	6 062	7 925	—	17 938
Куба . . . . .	49 962	25 283	24 679	37 874	65 000	12 662	140 215
Лаос . . . . .	7 994	7 994	—	—	—	—	—
Либерия . . . . .	7 994	4 043	3 951	3 925	—	—	7 876
Ливан . . . . .	9 992	5 054	4 938	7 576	12 269	—	24 783
Ливия . . . . .	7 994	4 043	3 951	6 062	10 000	5 876	25 889
Люксембург . . . . .	11 991	11 991	—	—	—	—	—
Малайская Федерация . . . . .	33 974	33 974	—	—	—	—	—
Марокко . . . . .	27 979	14 128	13 851	—	—	—	13 851
Мексика . . . . .	141 892	71 734	70 158	107 564	170 000	32 828	380 550

Т А Б Л И Ц А 32 (продолжение)

	По разверстке на 1960 г.			Взносы за предыдущие финансовые периоды			Всего к полу- чению
	Взносы	Зачтен- ные и полу- ченные суммы	Остаток к полу- чению	Остаток	Остаток	Остаток	
				к полу- чению за 1959 г. (в долларах)	к полу- чению за 1958 г.	к полу- чению за 1956/57 г.	
Непал. . . . .	7 994	4 043	3 951	6 062	10 000	1 876	21 889
Нидерланды . . . . .	201 847	201 847	—	—	—	—	—
Никарагуа. . . . .	7 994	5 031	2 963	—	—	—	2 963
Новая Зеландия . . . . .	83 936	83 936	—	—	—	—	—
Норвегия . . . . .	97 926	97 926	—	—	—	—	—
Объединенная Арабская Республика	63 951	32 474	31 477	48 432	107 500	64 635	252 044
Пакистан . . . . .	79 939	40 596	39 343	—	—	—	39 343
Панама . . . . .	7 994	4 055	3 939	6 056	12 500	1 289	23 784
Парагвай . . . . .	7 994	4 043	3 951	6 062	10 000	5 876	25 889
Перу . . . . .	21 983	11 166	10 817	16 649	37 500	7 034	72 000
Польша . . . . .	273 792	138 658	135 134	207 514	380 000	229 159	951 807
Португалия . . . . .	39 970	39 970	—	—	—	—	—
Румыния . . . . .	67 948	34 542	33 406	51 442	122 500	73 448	280 796
Сальвадор. . . . .	9 992	5 066	4 926	7 571	15 000	—	27 497
Саудовская Аравия. . . . .	11 991	6 076	5 915	9 087	17 500	10 283	42 785
Соединенное Королевство . . . . .	1 554 819	1 554 819	—	—	—	—	—
Соединенные Штаты Америки . . . . .	6 497 064	6 497 064	—	—	—	—	—
Союз Советских Социалистических Республик . . . . .	2 721 932	15 786	2 706 146	2 063 805	3 405 000	2 050 676	10 225 627
Судан. . . . .	11 991	6 123	5 868	9 067	27 500	16 159	58 594
Таиланд . . . . .	31 976	31 976	—	—	—	—	—
Тунис. . . . .	9 992	9 992	—	—	—	—	—
Турция . . . . .	117 910	117 910	—	—	—	—	—
Украинская Советская Социалисти- ческая Республика . . . . .	359 727	181 949	177 778	272 747	450 000	271 759	1 172 284
Уругвай . . . . .	23 982	12 176	11 806	—	—	—	11 806
Филиппины . . . . .	85 935	43 431	42 504	65 172	85 227	—	192 903
Финляндия . . . . .	71 945	71 945	—	—	—	—	—
Франция . . . . .	1 279 028	1 279 028	—	—	—	—	—
Цейлон . . . . .	19 985	19 985	—	—	—	—	—
Чехословакия . . . . .	173 868	87 885	85 983	131 856	205 000	123 393	546 232
Чили . . . . .	53 959	27 316	26 643	40 900	72 500	14 069	154 112
Швеция . . . . .	277 789	277 789	—	—	—	—	—
Эквадор . . . . .	11 991	6 053	5 938	2 764	—	—	8 702
Эфиопия . . . . .	11 991	6 123	5 868	9 067	27 500	16 159	58 594
Югославия. . . . .	69 947	69 947	—	—	—	—	—
Южно-Африканский Союз . . . . .	111 915	111 915	—	—	—	—	—
Япония . . . . .	437 668	437 668	—	—	—	—	—
	19 984 818 <sup>a</sup>	14 718 913	5 265 905	4 947 351	7 656 424	4 053 000	21 922 680
Гвинея . . . . .	7 994 <sup>a</sup>	7 994	—	—	—	—	—
Берег Слоновой Кости . . . . .	666 <sup>b</sup>	—	666	—	—	—	666
Верхняя Вольта . . . . .	444 <sup>b</sup>	—	444	—	—	—	444
Габон. . . . .	444 <sup>b</sup>	—	444	—	—	—	444



ТАБЛИЦА 32 (окончание)

	По разверстке на 1960 г.			Взносы за предыдущие финансовые периоды			Всего к полу- чению
	Взносы	Зачтен- ные и полу- ченные суммы	Остаток к полу- чению	Остаток к получе- нию за 1959 г. (в долларах)	Остаток к получе- нию за 1958 г.	Остаток к получе- нию за 1956/57 г.	
Дагомея . . . . .	444 <sup>b</sup>	—	444	—	—	—	444
Камерун . . . . .	444 <sup>b</sup>	—	444	—	—	—	444
Кипр . . . . .	444 <sup>b</sup>	—	444	—	—	—	444
Конго (Браззавиль) . . . . .	444 <sup>b</sup>	—	444	—	—	—	444
Конго (Леопольдвиль) . . . . .	444 <sup>b</sup>	—	444	—	—	—	444
Мадагаскар . . . . .	666 <sup>b</sup>	—	666	—	—	—	666
Мали . . . . .	444 <sup>b</sup>	—	444	—	—	—	444
Нигер . . . . .	444 <sup>b</sup>	—	444	—	—	—	444
Нигерия . . . . .	2 332 <sup>b</sup>	—	2 332	—	—	—	2 332
Сенегал . . . . .	666 <sup>b</sup>	—	666	—	—	—	666
Сомали . . . . .	444 <sup>b</sup>	—	444	—	—	—	444
Того . . . . .	444 <sup>b</sup>	—	444	—	—	—	444
Центральноафриканская Республика	444 <sup>b</sup>	—	444	—	—	—	444
Чад . . . . .	444 <sup>b</sup>	—	444	—	—	—	444
	<u>20 002 914</u>	<u>14 726 907</u>	<u>5 276 007</u>	<u>4 947 351</u>	<u>7 656 424</u>	<u>4 053 000</u>	<u>21 932 782</u>

	Взносы <sup>c</sup>	Упла- чено (в долларах)	Остаток к полу- чению
Другие взносы к получению от государств-членов за 1960 год:			
Австралия . . . . .	178 864	178 864	—
Бельгия . . . . .	68 553	68 553	—
Канада . . . . .	310 764	—	310 764
Нидерланды . . . . .	100 923	100 923	—
Норвегия . . . . .	48 963	48 963	—
Швеция . . . . .	138 895	138 895	—
Япония . . . . .	50 000	50 000	—
	<u>896 962</u>	<u>586 198</u>	<u>310 764</u>

Другие суммы к получению от государств-членов за 1956/57 год:

Либерия — особая помощь . . . . .	4 000	—	4 000
	<u>900 962</u>	<u>586 198</u>	<u>314 764</u>
			<u>22 247 546</u>

<sup>a</sup> Взносы за 1960 год, разверстаные в 1960 году по исполнению резолюции 1441(XIV) Генеральной Ассамблеи.

<sup>b</sup> Взносы за 1961 год, разверстаные в 1960 году во исполнение резолюции 1552(XV) Генеральной Ассамблеи. Взносы, представляющие собой одну девятую взносов на весь год, были сокращены на 50 процентов в соответствии со взносами других государств-членов Организации.

<sup>c</sup> Суммы, которыми государства-члены Организации не воспользовались в соответствии с пунктом 4 резолюции 1441(XIV) Генеральной Ассамблеи, полностью или частично (суммы, кредитованные государствам-членам по добровольным взносам).

Т А Б Л И Ц А 33

СМЕТНЫЕ РАСХОДЫ, АССИГНОВАНИЯ И ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ЗА ГОД,  
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

	Принятые обязательства				
	Бюджетная смета	Ассигно- вания	Погашенные платежами (в долларах)	Непога- шенные	Всего
<b>А. Операции Чрезвычайных вооруженных сил:</b>					
Военный персонал:					
Денежное содержание . . . . .	1 664 000	1 651 900	1 651 734	70	1 651 804
Смена контингентов . . . . .	1 765 000	1 765 000	547 542	1 100 191	1 747 733
Путевые расходы и суточные. . . . .	186 000	169 100	166 902	4 032	170 934
Оперативные расходы:					
Автотранспорт и тяжелое подвижное оборудование	230 000	485 800	85 822	399 746	485 568
Различное оперативное оборудование . . . .	271 000	273 700	165 764	88 476	254 240
Содержание и эксплуатация автотранспорта и тяжелого подвижного оборудования . . . . .	1 062 000	920 800	545 637	304 239	849 876
Содержание самолетов . . . . .	745 000	745 000	166 929	566 959	733 888
Канцелярские принадлежности и материалы. . .	46 000	46 300	40 840	5 682	46 522
Оперативные запасы и обслуживание . . . .	933 000	951 100	579 307	327 192	906 499
Служба связи . . . . .	42 000	39 600	36 941	1 741	38 682
Расходы по фрахту, перевозке и срочной доставке	515 000	384 000	250 012	118 058	368 070
Страхование . . . . .	2 000	2 000	853	—	853
Расходы по проверке отчетности контролерами со стороны . . . . .	13 000	13 000	16 154	—	16 154
Претензии и исправление счетов . . . . .	20 000	11 000	2 590	8 454	11 044
Аренда и содержание помещений:					
Аренда помещений . . . . .	169 000	171 000	157 106	13 879	170 985
Ремонт и содержание помещений . . . . .	175 000	168 400	163 441	4 950	168 391
Продовольственное снабжение . . . . .	1 679 000	1 368 900	1 019 400	267 110	1 286 510
Культурно-бытовое обслуживание:					
Центр для находящихся в отпуску . . . . .	567 000	407 500	398 004	9 450	407 454
Куль- и спорттовары . . . . .	29 000	37 000	30 336	4 200	34 536
Фильмы. . . . .	72 000	72 000	61 873	9 800	71 673
Спектакли . . . . .	28 000	28 000	23 665	862	24 527
Почтовые марки для корреспонденции личного состава . . . . .	60 000	55 800	41 897	13 850	55 747
Невоенный персонал:					
Оклады и заработная плата . . . . .	1 583 000	1 481 900	1 449 909	31 305	1 481 214
Общие расходы по персоналу . . . . .	132 000	147 000	146 208	170	146 378
Путевые расходы и суточные . . . . .	312 000	288 500	260 639	6 024	266 663
Непредвиденные расходы . . . . .	200 000	200 000	20 043	179 957	200 000
ИТОГО по части А	12 500 000	11 884 300	8 129 548	3 466 397	11 595 945
<b>В. Возмещение государствам-членам Организации рас- ходов, связанных с предоставлением ими военных контингентов:</b>					
Дополнительные и чрезвычайные расходы, отно- сящиеся к денежному содержанию. . . . .					
	7 500 000	7 500 000	1 885 691	5 614 309	7 500 000
Возмещение государствам-членам Организации стои- мости оборудования, материалов и запасов, предо- ставленных ими своим контингентам . . . . .					
	—	—	—	—	—
ИТОГО по части В	7 500 000	7 500 000	1 885 691	5 614 309	7 500 000
ИТОГО по частям А и В	20 000 000	19 384 300	10 015 239	9 080 706	19 095 945
Дополнительная сумма по бюджету 1960 года для компенсации стоимости оборудования, материалов и предметов снабжения, предоставленных правитель- ствами своим контингентам . . . . .					
	896 962	—	—	—	—
ИТОГО, включая дополнительную сумму	20 896 962	19 384 300	10 015 239	9 080 706	19 095 945

Т А Б Л И Ц А 34

СУММЫ, СЭКОНОМЛЕННЫЕ НА ПОГАШЕНИИ В 1960 ГОДУ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ 1959 ГОДА

	Не погашенные на 31 декабря 1959 г.	Погашенные платежами в 1960 г. (в долларах)	Не погашенные на 31 декабря 1960 г.	Суммы, сэкономленные на погашении в 1960 г. обязательств 1959 г.
<b>А. Операции Чрезвычайных вооруженных сил:</b>				
Военный персонал:				
Денежное содержание . . . . .	10 619	10 619	—	—
Смена контингентов . . . . .	975 721	639 551	326 651	9 519
Путевые расходы и суточные . . . . .	1 655	1 581	—	74
Оперативные расходы:				
Автотранспорт и тяжелое подвижное оборудование	23 000	21 966	1 034	—
Различное оперативное оборудование . . . . .	104 850	71 786	32 583	481
Содержание и эксплуатация автотранспорта и тяжелого подвижного оборудования . . . . .	186 878	101 440	72 448	12 981
Содержание самолетов . . . . .	473 531	452 975	2 846	17 710
Канцелярские принадлежности и материалы . . . . .	5 232	1 263	3 445	524
Оперативные запасы . . . . .	464 327	243 968	215 385	4 974
Служба связи . . . . .	1 229	9	1 023	197
Расходы по фрахту, перевозке и срочной доставке	104 986	53 695	36 205	15 086
Расходы по проверке отчетности контролерами со стороны . . . . .	532	—	532	—
Претензии и поправки . . . . .	25 878	20 561	2 827	2 490
Аренда и содержание помещений . . . . .	12 214	7 647	—	4 567
Продовольственное снабжение . . . . .	156 221	100 903	55 265	53
Культурно-бытовое обслуживание военнослужащих . . . . .	55 538	42 509	11 571	1 458
Невоенный персонал:				
Оклады и заработная плата . . . . .	47 255	39 596	—	7 659
Путевые расходы и суточные . . . . .	17 083	4 783	9 425	2 875
Расходы на представительство . . . . .	40	40	—	—
ИТОГО ПО ЧАСТИ А	2 666 789	1 814 901	771 240	80 648
<b>В. Возмещение государствам-членам Организации расходов, связанных с предоставлением ими военных контингентов:</b>				
Дополнительные и чрезвычайные расходы, относящиеся к денежному содержанию . . . . .	5 023 056	3 469 547	1 879 743	(326 234)
ИТОГО ПО ЧАСТЯМ А и В	7 689 845	5 284 448	2 650 983	(245 586)

Т А Б Л И Ц А 35

СУММЫ, СЭКОНОМЛЕННЫЕ НА ПОГАШЕНИИ В 1960 ГОДУ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ 1958 ГОДА

	Не пога- шенные на 31 декабря 1959 г.	Погашенные платежа- ми в 1960 г.	Не пога- шенные на 31 декаб- ря 1960 г.	Суммы, сэко- номленные на погашении в 1960 г. обя- зательства 1958 г.
		(в долларах)		
А. Операции Чрезвычайных вооруженных сил:				
Военный персонал:				
Смена контингентов . . . . .	135 222	4 579	130 643	—
Путевые расходы и суточные . . . . .	18 867	—	—	18 867
Оперативные расходы:				
Различное оперативное оборудование . . . . .	41 513	614	29 272	11 628
Содержание и эксплуатация автотранспорта и тяжелого подвижного оборудования . . . . .	101 651	59 594	41 853	204
Содержание самолетов . . . . .	66 423	51 423	15 000	—
Канцелярские принадлежности и материалы . . . . .	579	—	—	579
Оперативные запасы . . . . .	82 495	15 909	54 321	12 265
Разные запасы и обслуживание . . . . .	126 585	115 181	5 783	5 620
Служба связи . . . . .	10	—	—	10
Расходы по фрахту, перевозке и срочной доставке . . . . .	43 533	32 191	11 342	—
Претензии и поправки . . . . .	1 726	—	1 726	—
Аренда и содержание помещений . . . . .	33 567	—	17 000	16 567
Продовольственное снабжение . . . . .	252 602	207 635	43 894	1 073
Культурно-бытовое обслуживание военнослужащих . . . . .	36 432	—	—	36 432
Невоенный персонал:				
Путевые расходы и суточные . . . . .	3 049	—	—	3 049
ИТОГО ПО ЧАСТИ А	944 254	487 126	350 834	106 294
В. Возмещение государствам-членам Организации расходов, связанных с предоставлением ими военных контингентов:				
Дополнительные и чрезвычайные расходы, относящиеся к денежному содержанию . . . . .	1 480 380	1 984	1 478 396	—
Возмещение государствам-членам Организации стои- мости оборудования, материалов и запасов, предостав- ленных ими своим контингентам . . . . .	4 800 000	—	4 800 000	—
ИТОГО ПО ЧАСТЯМ А и В	7 224 634	489 110	6 629 230	106 294

Т А Б Л И Ц А 36

СУММЫ, СЭКОНОМЛЕННЫЕ НА ПОГАШЕНИИ В 1960 ГОДУ  
ОБЯЗАТЕЛЬСТВ 1956-1957 ГОДОВ

	Не пога- шенные на 31 декабря 1959 г.	Погашенные платежа- ми в 1960 г. (в долларах)	Не пога- шенные на 31 декаб- ря 1960 г.	Суммы, сэко- номленные на погашении в 1960 г. обя- зательств 1956/1957 гг.
<b>A. Операции Чрезвычайных вооруженных сил:</b>				
Оперативные запасы . . . . .	44 778	—	44 778	—
Продовольственные запасы для военного персонала	57 314	52 314	5 000	—
Разные запасы и обслуживание . . . . .	251 482	—	251 482	—
<b>B. Возмещение государствам-членам Организации расходов, связанных с предоставлением ими военных контингентов:</b>				
Денежное содержание по особым нормам . . . . .	107 128	100 000	7 128	—
Возмещение государствам-членам Организации стои- мости оборудования, предоставленного ими своим контингентам . . . . .	1 224 164	—	1 224 164	—
	<u>1 684 866</u>	<u>152 314</u>	<u>1 532 552</u>	<u>—</u>

# С. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО

## Т А Б Л И Ц А 37

АССИГНОВАНИЯ И ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

	Принятые обязательства			
	Ассигно- вания	Погашенные платежами	Непога- шенные	Всего
		(в долларах)		
А. Оперативные расходы, произведенные Организацией Объединенных Наций:				
Военный персонал:				
Ежедневная денежная надбавка, выплачиваемая Органи- зацией Объединенных Наций . . . . .	3 190 100	3 174 584	15 475	3 190 059
Передвижение контингентов . . . . .	2 002 800	63 909	1 938 692	2 002 601
Путевые расходы и суточные военного персонала	1 687 100	1 453 071	233 869	1 686 940
Гражданский персонал:				
Зарботная плата международного и местного персонала	1 193 100	1 105 369	84 131	1 189 500
Общие расходы по персоналу . . . . .	52 700	47 812	4 814	52 626
Путевые расходы и суточные гражданского персонала	1 703 700	1 539 486	153 136	1 692 622
Содержание и эксплуатация оборудования:				
Содержание и эксплуатация средств транспорта. .	607 500	396 581	210 523	607 104
Содержание и эксплуатация самолетов. . . . .	7 686 200	528 681	7 157 350	7 686 031
Продовольственное снабжение . . . . .	5 311 600	4 101 119	1 161 456	5 262 575
Предметы снабжения и обслуживание:				
Фрахт . . . . .	1 985 700	1 095 492	890 034	1 985 526
Аренда и содержание помещений . . . . .	1 834 400	1 425 548	408 727	1 834 275
Связь . . . . .	220 000	153 298	66 623	219 921
Прочие запасы и обслуживание . . . . .	3 211 700	2 472 898	738 168	3 211 066
Покупка оборудования:				
Транспорт и тяжелое подвижное оборудование . .	5 061 100	2 318 258	2 742 471	5 060 729
Покупка прочего оборудования . . . . .	4 351 500	792 605	3 558 377	4 350 982
Культурно-бытовое обслуживание . . . . .	48 000	15 924	31 872	47 796
ИТОГО ПО ЧАСТИ А	40 147 200	20 684 635	19 395 718	40 080 353
В. Возмещение государствам-членам Организации расходов, связанных с предоставлением ими контингентов:				
Возмещение государствам-членам Организации расходов:				
Выплата дополнительного денежного содержания кон- тингентам . . . . .	8 351 800	60 613	8 290 724	8 351 337
Предметы снабжения, материалы и оборудование, принадлежащие контингентам . . . . .	1 000	—	463	463
ИТОГО ПО ЧАСТИ В	8 352 800	60 613	8 291 187	8 351 800
ИТОГО ПО ЧАСТЯМ А и В	48 500 000	20 745 248	27 686 905	48 432 153

Т А Б Л И Ц А 38  
ВЗНОСЫ К ПОЛУЧЕНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1960 ГОДА

	Взносы по разверстке	Зачтенные и по- лученные суммы (в долларах)	Остаток к получению
Австралия . . . . .	866 931	—	866 931
Австрия . . . . .	208 257	—	208 257
Албания . . . . .	19 373	—	19 373
Аргентина . . . . .	537 594	—	537 594
Афганистан . . . . .	29 059	—	29 059
Белорусская Советская Социалистическая Республика . . . . .	227 630	—	227 630
Бельгия . . . . .	629 615	—	629 615
Бирма . . . . .	38 746	—	38 746
Болгария . . . . .	77 491	—	77 491
Боливия . . . . .	19 373	—	19 373
Бразилия . . . . .	494 005	—	494 005
Венгрия . . . . .	203 414	—	203 414
Венесуэла . . . . .	242 159	—	242 159
Гаити . . . . .	19 373	—	19 373
Гана . . . . .	33 902	—	33 902
Гватемала . . . . .	24 216	—	24 216
Гондурас . . . . .	19 373	—	19 373
Греция . . . . .	111 393	—	111 393
Дания . . . . .	290 591	—	290 591
Доминиканская Республика . . . . .	24 216	—	24 216
Израиль . . . . .	67 805	—	67 805
Индия . . . . .	1 191 425	—	1 191 425
Индонезия . . . . .	227 630	—	227 630
Иордания . . . . .	19 373	—	19 373
Ирак . . . . .	43 589	—	43 589
Иран . . . . .	101 707	—	101 707
Ирландия . . . . .	77 491	—	77 491
Исландия . . . . .	19 373	—	19 373
Испания . . . . .	450 417	—	450 417
Италия . . . . .	1 089 718	—	1 089 718
Йемен . . . . .	19 373	—	19 373
Камбоджа . . . . .	19 373	—	19 373
Канада . . . . .	1 506 232	—	1 506 232
Китай . . . . .	2 426 438	—	2 426 438
Колумбия . . . . .	150 139	—	150 139
Коста-Рика . . . . .	19 373	—	19 373
Куба . . . . .	121 080	—	121 080
Лаос . . . . .	19 373	—	19 373
Либерия . . . . .	19 373	—	19 373
Ливан . . . . .	24 216	—	24 216
Ливия . . . . .	19 373	—	19 373
Люксембург . . . . .	29 059	—	29 059
Малайская Федерация . . . . .	82 334	—	82 334
Марокко . . . . .	67 805	—	67 805
Мексика . . . . .	343 866	—	343 866
Непал . . . . .	19 373	—	19 373
Нидерланды . . . . .	489 162	—	489 162
Никарагуа . . . . .	19 373	—	19 373
Новая Зеландия . . . . .	203 414	—	203 414
Норвегия . . . . .	237 316	—	237 316
Объединенная Арабская Республика . . . . .	154 982	—	154 982
Пакистан . . . . .	193 728	—	193 728
Панама . . . . .	19 373	—	19 373
Парагвай . . . . .	19 373	—	19 373
Перу . . . . .	53 275	—	53 275
Польша . . . . .	663 517	—	663 517
Португалия . . . . .	96 864	—	96 864
Румыния . . . . .	164 668	—	164 668
Сальвадор . . . . .	24 216	—	24 216
Саудовская Аравия . . . . .	29 059	—	29 059
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	3 768 002	—	3 768 002
Соединенные Штаты Америки . . . . .	15 745 211	—	15 745 211
Союз Советских Социалистических Республик . . . . .	6 596 425	—	6 596 425
Судан . . . . .	29 059	—	29 059
Таиланд . . . . .	77 491	—	77 491
Тунис . . . . .	24 216	—	24 216
Турция . . . . .	285 748	—	285 748
Украинская Советская Социалистическая Рес- публика . . . . .	871 774	—	871 774

Т А Б Л И Ц А 38 (продолжение)

	Взносы по разверстке	Зачтенные и по- лученные суммы (в долларах)	Остаток к получению
Уругвай . . . . .	58 118	—	58 118
Филиппины . . . . .	208 257	—	208 257
Финляндия . . . . .	174 355	—	174 355
Франция . . . . .	3 099 642	—	3 099 642
Цейлон . . . . .	48 432	—	48 432
Чехословакия . . . . .	421 358	—	421 358
Чили . . . . .	130 766	—	130 766
Швеция . . . . .	673 203	—	673 203
Эквадор . . . . .	29 059	—	29 059
Эфиопия . . . . .	29 059	—	29 059
Югославия . . . . .	169 512	—	169 512
Южно-Африканский Союз . . . . .	271 219	—	271 219
Япония . . . . .	1 060 659	—	1 060 659
	<u>48 431 904</u>	—	<u>48 431 904</u>
Берег Слоновой Кости . . . . .	3 245	—	3 245
Верхняя Вольта . . . . .	2 131	—	2 131
Габон . . . . .	2 131	—	2 131
Гвинея . . . . .	19 373	—	19 373
Дагомея . . . . .	2 131	—	2 131
Камерун . . . . .	2 131	—	2 131
Кипр . . . . .	2 131	—	2 131
Конго (Браззавиль) . . . . .	2 131	—	2 131
Конго (Леопольдвиль) . . . . .	2 131	—	2 131
Мадагаскар . . . . .	3 245	—	3 245
Мали . . . . .	2 131	—	2 131
Нигер . . . . .	2 131	—	2 131
Нигерия . . . . .	11 285	—	11 285
Сенегал . . . . .	3 245	—	3 245
Сомали . . . . .	2 131	—	2 131
Того . . . . .	2 131	—	2 131
Центральноафриканская Республика . . . . .	2 131	—	2 131
Чад . . . . .	2 131	—	2 131
	<u>48 500 000</u>	—	<u>48 500 000</u>
Минус: Добровольные взносы, зачитываемые в соответствии с пунктами 5а и 5 резолю- ции 1583 (XV) Генеральной Ассамблеи . . . . .	3 900 000	—	3 900 000
	<u>44 600 000</u>	—	<u>44 600 000</u>

Добровольные взносы государств-членов за  
этот же период на 31 декабря 1960 года

	Официально обещано	Внесено (в долларах)	Остаток к получению
Соединенные Штаты Америки. . . . .	3 900 000	—	3 900 000
	<u>3 900 000</u>	—	<u>3 900 000</u>
			<u>48 500 000</u>



# ГДЕ МОЖНО КУПИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

## АЗИЯ

- БИРМА** : CURATOR, GOVT. BOOK DEPOT  
Rangoon.
- ВЬЕТНАМ** : LIBRAIRIE-PAPETERIE XUAN THU  
185, rue Tu-do, B.P. 283, Saigon.
- ГОНКОНГ** : THE SWINDON BOOK COMPANY  
25 Nathan Road, Kowloon.
- ИНДИЯ** :  
ORIENT LONGMANS  
Bombay, Calcutta, Hyderabad, Madras  
и New Delhi.  
OXFORD BOOK & STATIONERY COMPANY  
Calcutta и New Delhi.  
P. VARADACHARY & COMPANY, Madras.
- ИНДОНЕЗИЯ** : PEMBANGUNAN, LTD.  
Gunung Sahari 84, Djakarta.
- КАМБОДЖА** :  
ENTREPRISE KHMÈRE DE LIBRAIRIE  
Imprimerie & Papeterie S. à R.L., Phnom-Penh.
- КИТАЙ** :  
THE WORLD BOOK COMPANY, LTD.  
99 Chung King Road, 1st Section, Taipeh, Taiwan.  
THE COMMERCIAL PRESS, LTD.  
211 Honan Road, Shanghai.
- КОРЕЯ** : EUL-YOO PUBLISHING CO., LTD.  
5, 2-KA, Chongno, Seoul.
- ПАКИСТАН** :  
THE PAKISTAN CO-OPERATIVE  
BOOK SOCIETY, Dacca, East Pakistan.  
PUBLISHERS UNITED, LTD., Lahore.  
THOMAS & THOMAS, Karachi.
- СИНГАПУР** : THE CITY BOOK STORE, LTD.  
Collyer Quay.
- ТАИЛАНД** : PRAMUAN MIT, LTD.  
55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
- ФИЛИППИНЫ** : ALEMAR'S BOOK STORE  
769 Rizal Avenue, Manila.
- ЦЕЙЛОН** : LAKE HOUSE BOOKSHOP  
Assoc. Newspapers of Ceylon, P.O. Box 244, Colombo.
- ЯПОНИЯ** : MARUZEN COMPANY, LTD.  
6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

## АФРИКА

- ГАНА** : UNIVERSITY BOOKSHOP  
University College of Ghana, Legon, Accra.
- КАМЕРУН** : LIBRAIRIE DU PEUPLE AFRICAIN  
La Gérante, B.P. 1197, Yaoundé.
- МАРОККО** : CENTRE DE DIFFUSION DOCUMENTAIRE DU B.E.P.I., 8, rue Michaux-Bellaire, Rabat.
- ОБЪЕДИНЕННАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА** :  
LIBRAIRIE « LA RENAISSANCE D'ÉGYPTÉ »  
9 Sh. Adly Pasha, Cairo.
- ЭФИОПИЯ** : INTERNATIONAL PRESS AGENCY  
P.O. Box 120, Addis Ababa.
- ЮЖНАЯ АФРИКА** : VAN SCHAIK'S BOOK STORE  
(PTY.), LTD.  
Church Street, Box 724, Pretoria.

## ЕВРОПА

- АВСТРИЯ** :  
GEROLD & COMPANY, Graben 31, Wien, I.  
B. WÜLLERSTORFF  
Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.
- БЕЛЬГИЯ** : AGENCE ET MESSAGERIES  
DE LA PRESSE, S.A.  
14-22, rue du Persil, Bruxelles.

## ГЕРМАНИЯ (ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА) :

- R. EISENSCHMIDT  
Schwanthaler Str. 59, Frankfurt/Main.
- ELWERT UND MEURER  
Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
- ALEXANDER HORN  
Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
- W. E. SAARBACH  
Gertrudenstrasse 30, Köln (1).
- ГРЕЦИЯ** : LIBRAIRIE KAUFFMANN  
28, rue du Stade, Athènes.
- ДАНИЯ** : EJNAR MUNKSGAARD, LTD.  
Nørregade 6, København, K.
- ИРЛАНДИЯ** : STATIONERY OFFICE, Dublin.
- ИСЛАНДИЯ** : BÓKAVERZLUN SIGFÚSAR  
EYMUNDSSONAR H. F.  
Austurstraeti 18, Reykjavík.
- ИСПАНИЯ** :  
LIBRERIA BOSCH  
11 Ronda Universidad, Barcelona.
- LIBRERIA MUNDI-PRENSA  
Castello 37, Madrid.
- ИТАЛИЯ** :  
LIBRERIA COMMISSIONARIA SANSONI  
Via Gino Capponi 26, Firenze  
и Via D. A. Azuni 15/A, Roma.

- ЛЮКСЕМБУРГ** :  
LIBRAIRIE J. TRAUSSCH-SCHUMMER  
Place du Théâtre, Luxembourg.
- НИДЕРЛАНДЫ** : N. V. MARTINUS NIJHOFF  
Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.
- НОРВЕГИЯ** : JOHAN GRUNDT TANUM  
Karl Johansgate, 41, Oslo.
- ПОРТУГАЛИЯ** : LIVRARIA RODRIGUES & CIA.  
186 Rua Aurea, Lisboa.
- СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО** :  
H. M. STATIONERY OFFICE  
P. O. Box 569, London, S.E. 1  
(и в отделениях HMSO в Belfast, Birmingham,  
Bristol, Cardiff, Edinburgh, Manchester).
- СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ  
РЕСПУБЛИК** : МЕЖДУНАРОДНАЯ КНИГА  
Смоленская площадь, Москва.

- ТУРЦИЯ** : LIBRAIRIE HACHETTE  
469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.
- ФИНЛЯНДИЯ** : AKATEEMINEN KIRJAKAUPPA  
2 Keskuskatu, Helsinki.
- ФРАНЦИЯ** : ÉDITIONS A. PÉDONE  
13, rue Soufflot, Paris (V<sup>e</sup>).
- ЧЕХОСЛОВАКИЯ** :  
ČESKOSLOVENSKÝ SPISOVATEL  
Národní Třída 9, Praha 1.
- ШВЕЙЦАРИЯ** :  
LIBRAIRIE PAYOT, S.A., Lausanne, Genève.  
HANS RAUNHARDT, Kirchgasse 17, Zürich 1.
- ШВЕЦИЯ** : C. E. FRITZE'S KUNGL. HÖVBOK-  
HANDEL A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.

- ЮГОСЛАВИЯ** :  
SANKARJEVA ZALOŽBA  
Ljubljana, Slovenia.
- DRŽAVNO PREDUZEĆE  
Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.
- PROSVJETA  
5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb.
- PROSVETA PUBLISHING HOUSE  
Import-Export Division, P.O. Box 559,  
Terazije, 16/1, Beograd.

## ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА

- АРГЕНТИНА** :  
EDITORIAL SUDAMERICANA, S.A.  
Alsina 500, Buenos Aires.
- БОЛИВИЯ** : LIBRERIA SELECCIONES  
Casilla 972, La Paz.
- БРАЗИЛИЯ** : LIVRARIA AGIR  
Rua México 98-B, Caixa Postal 3291,  
Rio de Janeiro.
- ВЕНЕСУЭЛА** : LIBRERIA DEL ESTE  
Av. Miranda, No. 52, Edf. Galipán, Caracas.
- ГАИТИ** : LIBRAIRIE « À LA CARAVELLE »  
Port-au-Prince.
- ГВАТЕМАЛА** :  
SOCIEDAD ECONOMICA-FINANCIERA  
6a. Av. 14-33, Ciudad de Guatemala.
- ГОНДУРАС** : LIBRERIA PANAMERICANA  
Tegucigalpa.
- ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА** :  
LIBRERIA DOMINICANA  
Mercedes 49, Santo Domingo.
- КОЛУМБИЯ** : LIBRERIA BUCHNOLZ  
Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.
- КОСТА РИКА** : IMPRENTA Y LIBRERIA TREJOS  
Apartado 1313, San José.
- КУБА** : LA CASA BELGA  
O'Reilly 455, La Habana.
- МЕКСИКА** : EDITORIAL HERMES, S.A.  
Ignacio Mariscal 41, México, D. F.
- ПАНАМА** : JOSE MENENDEZ  
Agencia Internacional de Publicaciones,  
Apartado 2052, Av. 8A, sur 21-58, Panamá.
- ПАРАГВАЙ** : AGENCIA DE LIBRERIAS  
DE SALVADOR NIZZA  
Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.
- ПЕРУ** : LIBRERIA INTERNACIONAL  
DEL PERU, S.A., Casilla 1417, Lima.
- САЛЬВАДОР** : MANUEL NAVAS Y CIA.  
1a. Avenida Sur 37, San Salvador.
- УРУГУВАЙ** : REPRESENTACIÓN  
DE EDITORIALES, PROF. H. D'ELIA  
Plaza Cagancha 1342, 1° piso, Montevideo.
- ЧИЛИ** :  
EDITORIAL DEL PACIFICO, Ahumada 57,  
Santiago.  
LIBRERIA IVENS, Casilla 205, Santiago.
- ЭКВАДОР** : LIBRERIA CIENTIFICA  
Casilla 362, Guayaquil.

## ОКЕАНИЯ

- АВСТРАЛИЯ** : MELBOURNE UNIVERSITY PRESS  
369 Lonsdale Street, Melbourne, C. 1.
- НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ** : UNITED NATIONS ASSO-  
CIATION OF NEW ZEALAND, C.P.O. 1011,  
Wellington.

## СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА

- КАНАДА** : THE QUEEN'S PRINTER  
Ottawa, Ontario.
- СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ** :  
Sales Section, UNITED NATIONS, New York.

## СРЕДНИЙ ВОСТОК

- ИЗРАИЛЬ** : BLUMSTEIN'S BOOKSTORES  
35 Allenby Road и 48 Nachlat Benjamin St., Tel Aviv.
- ИОРДАНИЯ** : JOSEPH I. BAHOU & CO.  
Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.
- ИРАК** : MACKENZIE'S BOOKSHOP  
Baghdad.
- ЛИВАН** :  
KHAYAT'S COLLEGE BOOK COOPERATIVE  
92-94, rue Bliss, Beyrouth.

[62R1]

Заказы и запросы из стран, в которых агентства по продаже печатных изданий еще не созданы, можно направлять по адресу :  
Sales Section, United Nations, New York, U.S.A., или Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.